

[www.bag-familienerholung.de](http://www.bag-familienerholung.de)  
[www.urlaub-mit-der-familie.de](http://www.urlaub-mit-der-familie.de)

# Urlaub mit der Familie



mit Extra-Kinderseiten



Bundesarbeitsgemeinschaft  
Familienerholung

2015/2016

# Unterwegs zum Ferienziel

Das Reisefieber steigt, wenn es endlich losgeht. Falls es auf der Fahrt doch einmal langweilig wird, hier ein paar Spielertipps:

**Wörterschlange:** Jemand wirft ein Wort in den Raum, zum Beispiel „Kakao“. Wer als nächstes an der Reihe ist, muss nun ein Wort rufen, das mit dem letzten Buchstaben dieses Wortes, dem „O“ beginnt, zum Beispiel „Orgel“, die/der Nächste muss nun ein Wort, das mit „L“ beginnt, rufen, usw. Man kann das Spiel auch schwieriger machen, indem zu Beginn jemand ein zusammengesetztes Wort wie zum Beispiel „Gummiente“ ruft. Die nächste Person muss nun ein Wort bilden, das mit dem letzten Wortteil beginnt, z.B. „Ententeich“, dann geht es weiter mit z.B. „Teichrose“, „Rosenblatt“ usw...

## Tiere raten

Denkt euch der Reihe nach Tiere aus und gebt kleine Tipps, damit alle, die mitspielen, das Tier erraten können: „Das Tier an das ich denke, hat zwei Beine und einen Beutel...“













Viel Spaß beim Rätseln!  
Wenn ihr euch die Länderseiten im Katalog anschaut, könnt ihr beim Ferien-Rätsel mitmachen. Das Rätsel findet ihr auf den hinteren Umschlagseiten. Ihr könnt tolle Spiele gewinnen.

**Reise-Lotto:** Dieses Spiel müsst ihr zu Hause vorbereiten: Schneidet zu Hause aus Zeitschriften 20-30 Bilder von Dingen aus, die man auf einer Reise entdecken kann: eine Kirche, einen Hund, eine Dame mit Hut, eine Kuh... Ihr könnt die Dinge natürlich auch malen. Die Bilder klebt ihr am besten auf kleine Karten aus festem Karton. Zu Beginn der Reise mischt die Spielleitung die Karten und gibt jedem der Mitspielenden die gleiche Anzahl an Karten. Wer beim Blick aus dem Fenster eines der Dinge, die auf seinen Kärtchen abgebildet ist, entdeckt, gibt das Kärtchen der Spielleitung zurück. Wer zuerst keine Karten mehr hat, hat gewonnen.

**Preise:** Alle bekommen eine Schnur, in die man für jedes gewonnene Spiel einen Knoten machen kann. Wer bei der Ankunft am Reiseziel die meisten Knoten an seiner Schnur hat, darf wahlweise das erste Ausflugsziel des Urlaubs bestimmen oder alle anderen Mitspieler einmal kräftig durchkitzeln.





<b>Vorwort</b>   Gabriele Lösekrug-Möller MdB, Vorsitzende der Bundesarbeitsgemeinschaft Familienerholung	2
<b>Grußwort</b>   Manuela Schwesig, Bundesministerin für Familie, Senioren, Frauen und Jugend	3
<b>Wegweiser</b> durch den Katalog	4
<b>Qualitätsstandards</b>   Was zeichnet unsere Familienferienstätten aus?	6
<b>Unsere Zielgruppen</b>	7
<b>Ihre meist gestellten Fragen (FAQ)</b>	8
<b>Familienerholung von A bis Z</b>	10
<b>Verzeichnis der Familienferienstätten und -dörfer nach Regionen</b>	12
 <b>Schleswig-Holstein</b>	14
 <b>Mecklenburg-Vorpommern</b>	18
 <b>Niedersachsen</b>	24
 <b>Sachsen-Anhalt</b>	33
 <b>Brandenburg</b>	35
 <b>Nordrhein-Westfalen</b>	37
 <b>Hessen</b>	42
<b>Nützliche Links für Familien</b>	46
 <b>Thüringen</b>	51
 <b>Sachsen</b>	55
 <b>Rheinland-Pfalz</b>	59
 <b>Baden-Württemberg</b>	64
 <b>Bayern</b>	71
<b>Urlaub mit Pflegebett</b>	80
<b>Trägerverzeichnis</b>	82
<b>Zuschussregelungen der Bundesländer</b>	90
<b>Kinderseiten</b>	Umschlagseite 2, Seiten 32, 34, 41, 47, 48, 49, 50, 54, 63
<b>Kinder-Rätselseite</b>	hintere Umschlagklappe
<b>Impressum   Übersichtskarte   Qualitätssiegel</b>	hintere Umschlagklappe

## Liebe Familien,



Zeit für die Familie – Zeit für mich – Zeit für dich: In diesem Dreiklang begeistert Familienerholung viele Familien, ganz gleich ob Elternpaare, Alleinerziehend oder in Patchwork. Seit mehr als 50 Jahren bieten Familienferienstätten überall in Deutschland vielfältige Möglichkeiten, anderen Familien zu begegnen und sich über Generationen hinweg auszutauschen. Die familienfreundliche Atmosphäre und der persönliche Kontakt prägen die Häuser.

Familienferienstätten sind auf die Bedürfnisse von Familien eingerichtet, von der Ausstattung der Zimmer und Ferienwohnungen über das Babypaket bis zu Spiel-, Sport- und Freizeitmöglichkeiten. Dass auch Menschen mit Behinderungen sich bei uns wohl fühlen, ist uns von jeher wichtiges Anliegen.

Die Häuser liegen in reizvollen Gegenden, wo viele Stadtkinder Natur aktiv erleben können. Zahlreiche Angebote unserer Häuser ermöglichen neue Erfahrungen, zum Beispiel mit einem Planspiel zum Umweltschutz oder der Frage, warum Freundschaften eigentlich so wichtig für uns sind.

Die pädagogisch geleiteten Projekte helfen, miteinander in Kontakt zu kommen. Diese sind teils als Zeitinsel für die ganze Familie gestaltet teils als Parallel-Angebote: Während Kinder und Jugendliche ein altersspezifisches Erlebnisprogramm besuchen, können Eltern sich über Fragen zur Erziehung, Gesundheit oder zum Medienkonsum austauschen sowie Kreativworkshops, Naturbegegnungen und Entspannungsangebote nutzen. Bei vielen Angeboten steht im Vordergrund, Gemeinschaft zu erfahren und Familien in Kontakt zu bringen.

Urlaub gelingt immer dann, wenn Eltern und Kindern zufrieden sind. Zufriedenheit stärkt Familien für ihren Alltag! In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie eine gelingende Urlaubszeit in einer unserer anregenden Familienferienstätten.

Wir freuen uns auf Sie!

*Gabriele Lösekrug-Möller*

Gabriele Lösekrug-Möller MdB  
Vorsitzende der Bundesarbeitsgemeinschaft Familienerholung



**Liebe Eltern, liebe Kinder,**



in Schule und Job sind die Anforderungen heute hoch und der Alltag ist oft sehr anstrengend. Darum ist es so wichtig, den Alltagsstress einfach mal hinter sich lassen zu können und wieder aufzutanken. Familien brauchen auch mal Zeit füreinander und Urlaub ist dafür eine tolle Gelegenheit. Ich wünsche mir, dass es eine Selbstverständlichkeit wird, dass alle Familien – unabhängig von ihren finanziellen Möglichkeiten – die Chance zu einem gemeinsamen Urlaub haben.

Dafür bieten die über 100 Familienferienstätten ein tolles Angebot. Sie richten sich insbesondere an kinderreiche Familien, Alleinerziehende, Familien mit behinderten oder pflegebedürftigen Angehörigen, Familien mit geringem Einkommen und von Langzeitarbeitslosigkeit belastete Familien. Oftmals haben gerade diese Familien es schwer, im Dschungel der heutigen Ferienangebote für ihre Bedürfnisse etwas Passendes zu finden. Hier sind alle herzlich willkommen!

In dem nun vorliegenden neuen Katalog „Urlaub mit der Familien“ 2015 / 2016 finden Familien maßgeschneiderte Urlaubsangebote mit fachgerechter Kinderbetreuung während der bundesweiten Schulferien, die auch den Eltern erholsame Freiräume ermöglicht. Dabei ist das Angebot der Einrichtungen unheimlich vielfältig. Ob ein Ferienhaus am Meer oder in den Bergen, ein Hotelzimmer in Klöstern, Burgen oder Schlössern oder gar ein 4-Sterne-Hotel, alle bieten zahlreiche und abwechslungsreiche Freizeitaktivitäten an. Eltern und Kinder können sich hier nicht nur erholen, sondern werden auch durch qualifizierte Fachkräfte für ihren Alltag nach dem Urlaub gestärkt.

Gemeinsame Erfahrungen und schöne Erinnerungen fernab vom Trubel sind für alle Familien wichtig. Sie machen Familien stark und lassen sie zusammenhalten. Ich würde mich deshalb freuen, wenn Sie beim Studium die ein oder andere Anregung finden und sich für einen Urlaub in einer Familienferienstätte entscheiden würden.



Manuela Schwesig  
Bundesministerin für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

## Urlaub mit der Familie

Urlaub mit der ganzen Familie in familienfreundlichen Unterkünften zu erschwinglichen Preisen anzubieten ist das Anliegen der 103 gemeinnützigen Familienferienstätten in Deutschland. Im vorliegenden Katalog präsentieren sich 93 von 103 Familienferienstätten. Die Häuser, die nicht im Katalog sind, haben eingeschränkte Zielgruppen. Sie finden Sie auf unserer Homepage [www.bag-familienenerholung.de](http://www.bag-familienenerholung.de). Die umfangreichen Angebote der Freizeitgestaltung für Klein und Groß, die Begegnung mit anderen Familien und der Austausch von Erfahrungen geben Impulse, Neues zu entdecken, den Zusammenhalt der Familie zu stärken, Orientierung für ein sinnerfülltes Leben zu finden sowie Erholung und Entspannung zu erleben.

Mittelpunkt aller Überlegungen und Aktivitäten unserer gemeinnützigen Familienferienstätten ist die familienorientierte Erholungsförderung. Unsere Häuser stehen grundsätzlich sämtlichen Familien offen und haben alle Familienformen im Blick. Finanziell benachteiligte und/oder kinderreiche Familien, allein erziehende Mütter und Väter sowie Familien mit behinderten oder zu pflegenden Angehörigen werden dabei besonders berücksichtigt.

## Wegweiser durch den Katalog

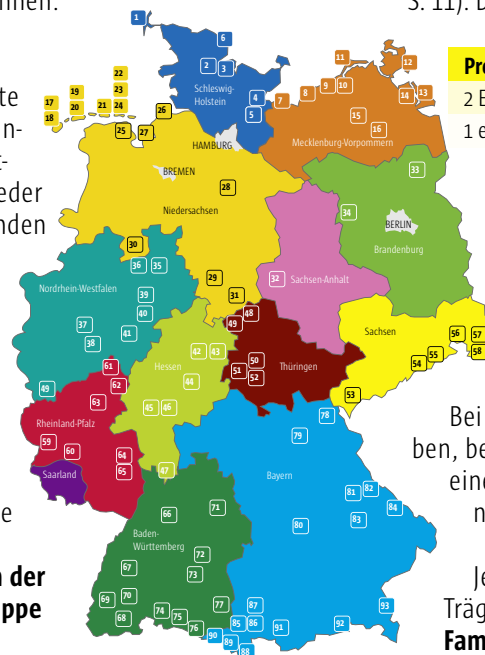
„Was zeichnet unsere Familienferienstätten aus?“ Seite 6 informiert über die Mindeststandards für gemeinnützige Familienferienstätten.



Unsere **Kinderseiten** (am Anfang, mittendrin und am Ende) wollen Kinder anregen, sich aktiv an der Urlaubsplanung zu beteiligen und Familienferienstätten zu erleben. Unser Frosch Eddi hilft dabei!

Im **Häuserverzeichnis** Seite 12 und 13 präsentieren sich unsere 93 Familienferienstätten. Sie sind nach Bundesländern von Nord nach Süd gegliedert, so dass Sie gezielt suchen können.

Die **Hausbeschreibungen** Seite 14–79 sind ebenfalls nach Bundesländern geordnet und entsprechend am oberen Rand jeder Seite farbig markiert. Dort finden Sie auch die Region, in der das jeweilige Haus liegt. Die vorangestellte „Länder-Regionen-Seite“ gibt Anregungen für die Urlaubsgestaltung.



9  
45  
93

Jedes **Haus hat eine Nummer** (rechte Spalte oben links), die Sie in der **Übersichtskarte in der hinteren Umschlagklappe** wiederfinden.

Bei den **Hausbeschreibungen** finden Sie neben den konkreten Informationen zu dem jeweiligen Haus in der linken Spalte die **Hausadresse** und, falls erforderlich, die gesonderte **Buchungsadresse**. Sie buchen **direkt in der Familienferienstätte oder bei der genannten Buchungsstelle**. Um sich ausführlicher zu informieren, nutzen Sie die dort angegebene Website des Hauses oder nehmen telefonisch Kontakt auf. Einzelne Begriffe der Hausbeschreibung werden unter „**Familienenerholung von A-Z**“ Seite 10–11 erklärt.

Am Ende jeder Hausbeschreibung finden Sie **Preisbeispiele für zwei Personengruppen für den gemeinnützigen Preis 2015** (vgl. S. 11). Der Wochenpreis bezieht sich auf 7 Übernachtungen, wobei

Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 654,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 312,00 Euro

An- und Abreisetag als ein Tag gelten. Je nach Verpflegungsangebot eines Hauses unterscheiden sich die Preise, da sie entweder Vollpension (VP), Halbpension (HP), Übernachtung mit Frühstück (Ü/F), nur Mittag-/Abendessen oder Selbstverpflegung (SV) berücksichtigen.

Bei Feriendörfern, die Ferienhäuser oder –wohnungen haben, beziehen sich die Preisbeispiele auf den Wochenpreis für eine große bzw. eine kleine Einheit bei Ferienhäusern wird nur ein Preis angegeben.

Jede Familienferienstätte hat einen gemeinnützigen Träger, der die Arbeit des Hauses ermöglicht. Die **Träger der Familienferienstätten** haben sich in drei Arbeitskreisen

zusammengeschlossen, die wiederum die Bundesarbeitsgemeinschaft Familienerholung bilden (s. Impressum). Anhand ihrer Zugehörigkeit zu den drei Arbeitskreisen sind die **Häuser und die verantwortlichen Träger im Trägerverzeichnis** aufgelistet auf den Seiten 82–89.



So können Sie sich informieren, ob das Haus zur Evangelischen Familienerholung, zum Katholischen Arbeitskreis für Familienerholung e.V. oder zum Gemeinsamen Arbeitskreis Familienerholung (Arbeiterwohlfahrt, Deutsches Rotes Kreuz, Naturfreunde, Der Paritätische) gehört.

Auf der Seite 46 haben wir eine Auswahl **„Nützliche Links für Familien“** zusammengestellt, die für Sie im Alltag im eigenen Bundesland nützlich sein können.

Alle Informationen zu den Möglichkeiten eines **„Urlaubs mit Pflegebett“** finden Sie auf den Seiten 80–81.

Acht von 16 Bundesländern gewähren Familien, deren Einkommen unter einer bestimmten Grenze liegt, Zuschüsse zur Familienerholung. Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt und Thüringen bezuschussen nur Angebote „Familienerholung mit Bildung“ im eigenen Land. Die je nach Bundesland unterschiedlichen Antragsbedingungen für die **öffentlichen Zuschüsse** haben wir für Sie **in einer Übersicht ab Seite 90** zusammengestellt.

## Ferien mit Eddi und Lilli

Das ist Eduard, der Frosch. ihn Eddi. Eigentlich lebt Eddi mitten im Wald. Hier hat er Libelle kennengelernt, die es liebt, dem Wasser ihre Kreise

Lilli leben sehr jetzt hat sie gepackt und entschlossen, fahren. Eine zu erkunden,

zu schließen und jeden Tag etwas Spannendes zu entdecken, darauf freuen sich Eddi und Lilli und machen sich auf den Weg. Begleite die beiden auf ihrer Reise und schau dir an, was man in einem Urlaub so alles erleben kann.



Freunde nennen an einem Weiher auch Lilli, die im Sonnenschein über zu ziehen. Eddi und gerne hier, doch das Reisefieber sie haben sich in den Urlaub zu andere Umgebung neue Bekanntschaften



## Was zeichnet unsere Familienferienstätten aus?

### Unser Selbstverständnis

In unseren Häusern haben Familien in der Vielfalt der bestehenden familiären Lebensformen zu jeder Jahreszeit Vorrang in der Belegung. Während der Hauptferienzeiten stehen die Familienferienstätten ausschließlich Familien mit Kindern zur Verfügung. Außerhalb der Ferien ist eine familiennahe Belegung (z.B. Schulklassen, Seminargruppen, Seniorenarbeit) möglich. Im Preis inbegriffen sind familien- und sozialpädagogische Angebote, wobei auch die Gesundheitsförderung mit im Blick ist. Menschen mit Behinderungen sind in unseren Familienferienstätten herzlich willkommen. Folgende Erwartungen dürfen Sie an unsere gemeinnützigen Familienferienstätten stellen:

#### 1. Grundlagen

Familien sind unsere erste Zielgruppe  
Kinder- und familienfreundliche Atmosphäre  
Begegnungsmöglichkeiten mit anderen Familien  
Kinder treffen Kinder  
Generationen begegnen sich  
Ruhige Lage in den schönsten Ferienregionen Deutschlands

#### 2. Unterbringung/Ausstattung

Familienfreundliche Unterbringung in Einzel-, Doppel- oder Familienzimmern, Familienappartements oder Ferienhäusern  
Kinder unter drei Jahren schlafen in der Regel in Kinderbetten im Zimmer der Eltern  
Baby- und kindgerechte Ausstattung, Babypaket verfügbar, z.B. Flaschenwärmer, Babywanne, Wickelauflage, Windeleimer, Kindertöpfchen  
Wasch- und Trockenmöglichkeit oder Waschservice  
Spielmöglichkeiten drinnen und draußen  
Sport- und Freizeitflächen  
Kinderspielplatz  
Gemeinschafts- und Freizeiträume für unterschiedliche Altersgruppen und Tätigkeiten  
Grillplatz/Grillmöglichkeiten  
Sonnenterrasse und/oder Liegewiese

#### 3. Verpflegung

Familien- und kindgerechtes Verpflegungsangebot  
abwechslungsreiche, ausgewogene Ernährung mit Akzenten aus der regionalen Küche, Sonderkost bedarf einer rechtzeitigen Klärung und Absprache

#### 4. Angebote für Spiel- und Freizeitgestaltung

Kostenlose Kinderbetreuung in altersgerechten Gruppen in den Ferienzeiten  
Aktivitäten für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und die Familie in den Ferienzeiten  
Sport- und Wanderangebote  
Ausleihe von Büchern, Gesellschaftsspielen, Liederbüchern  
Angebot von Tageszeitungen  
Musikinstrumente

#### 5. Service und Information

Gästeempfang/-information mit Hinweisen zu

- Veranstaltungen und Programm der Ferienstätte
- Veranstaltungen in der Region
- Ausflugszielen
- Verkehrsverbindungen

#### 6. Preisgestaltung

Keine Hochsaisonzuschläge  
Attraktive Preisstaffelung für Kinder und Jugendliche  
Günstige Kinder- und Familiengetränke  
Familienfreundliche Preise für Zusatzleistungen

### Rückmeldung erwünscht!

In diesem Rahmen hat jedes Haus der gemeinnützigen Familienerholung sein eigenes Profil. Qualität wird groß geschrieben, die Familienferienstätten sind um Zertifizierung bemüht. Beachten Sie hierzu die Qualitätssiegel auf den Hausseiten. Sie waren vom Aufenthalt in einer Ferienstätte begeistert? Es gab Anlass zu Kritik? Lassen Sie es uns bitte wissen und scheuen Sie nicht eine Rückmeldung an die Geschäftsstelle.

## Unsere Zielgruppen

**Vater, Mutter, Kind – diese Rollenverteilung aus dem Kinderspiel spiegelt schon lange nicht mehr die Lebenswirklichkeit aller Familien im 21. Jahrhundert. Urlaub mit der Familie heißt deshalb Urlaub für:**

- Mutter-Vater-Kind(er)-Familien
- allein erziehende Mütter und Väter
- Familien mit behinderten und/oder pflegebedürftigen Angehörigen
- kinderreiche Familien
- Patchwork-Familien
- Großeltern und Enkel

**Unsere Häuser haben auch Angebote für besondere Zielgruppen. Fragen Sie uns! Hier einige Beispiele:**

- Vater-Sohn-Erlebniswoche „Abenteuer und Sport“
- Mutter/Tochter-Freizeit „Wie umarme ich einen Kaktus“
- Großeltern-Enkel-Tage „Frau Holles Geheimrezepte“
- Junge Eltern „Wurzeln und Flügel“
- Familienfreizeiten: „1,2,3 – für jede/n was dabei...“; „Vorhang auf! – Musikalische Theaterfreizeit“; „Weißt du wo der Himmel ist“; „Der Natur auf der Spur“; „Drei Tage Abenteuer“
- Viele Häuser sind auf Menschen mit Behinderung bzw. Menschen mit pflegebedürftigen Angehörigen inzwischen besonders eingestellt. In etlichen Häusern stehen auf Anfrage Pflegebetten zur Verfügung und die Zusammenarbeit mit örtlichen Sozialstati-

onen wird vermittelt. In allen unseren Familienferienstätten sind Menschen mit Behinderung willkommen, denn Integration ist uns wichtig.

Viele Häuser verfügen über einige barrierefreie Zimmer oder Ferienwohnungen, darauf wird in den Hausbeschreibungen hingewiesen.

**Ferien mit der Familie, das bedeutet natürlich in erster Linie: Endlich gemeinsame Zeit miteinander verbringen, Begegnung in der Familie, aber auch mit anderen Menschen. Vielleicht aber auch: Sich auf Fragen einlassen, die helfen, den Alltag zu bewältigen.**

**Mit unseren Angeboten möchten wir:**

- Eltern entlasten durch qualifizierte Kinderbetreuung.
- Müttern/Vätern/Eltern bei der Erziehung helfen, zu Themen wie: Medienkonsum, Umgang mit Konflikten, Gewaltfreiheit, Eltern Sein und Eltern Werden.
- Gesundheit fördern durch Ernährungsberatung, Bewegungsangebote.
- zur sozialen Integration beitragen.
- Freude am informellen Lernen vermitteln durch kreative Spielangebote, Erlebnispädagogik, Musizieren.
- helfen, dass Generationen sich begegnen.
- Wege zu Spiritualität und Werten aufzeigen.





### **Wie erhalte ich einen Katalog?**

Der Versand des Kataloges erfolgt gegen Einsendung eines frankierten (1,45 €) DIN-A-4-Umschlags, der mit Ihrer Anschrift versehen ist, an die Geschäftsstelle der:

**BAG Familienerholung**  
**c/o Verband der Kolpinghäuser**  
**Breite Straße 110**  
**50667 Köln**

### **Gibt es Informationen im Internet?**

Alle Informationen finden Sie unter [www.bag-familienerholung.de](http://www.bag-familienerholung.de). Nutzen Sie auch unser Anfrageportal unter [www.urlaub-mit-der-familie.de](http://www.urlaub-mit-der-familie.de).

### **Wer kann die Familienerholung nutzen?**

Die Familienerholung steht allen Familien offen. In den Schulferien werden vorrangig Familien aufgenommen, die besondere Belastungen tragen. Diese können sein: ein niedriges Einkommen zu haben, kinderreich oder auch allein erziehend zu sein, behinderte, kranke oder zu pflegende Angehörige zu haben.

### **Wo kann ich mich anmelden?**

In der Regel finden Sie auf den Häuserseiten unter der Hausadresse den Kontakt für die Anmeldung.

### **Habe ich Anspruch auf einen Zuschuss?**

Zuschüsse sind Ländersache. Wir informieren Sie auf S. 90–96 über die Zuschussbedingungen in Ihrem jeweiligen Bundesland. Auch die Beratungsstellen der Wohlfahrtsverbände helfen Ihnen in Zuschuss-Angelegenheiten, insbesondere beim Antragsverfahren.

### **Wann muss ich einen Antrag auf Unterstützung zur Familienerholung stellen?**

Der Antrag muss vor Reiseantritt gestellt und bewilligt sein. Da die Vergabe von Zuschüssen sich oft danach richtet, ob noch Fördermittel verfügbar sind, empfehlen wir, Zuschüsse so früh wie möglich zu beantragen.

### **Wer berät zu Fragen der Familienerholung?**

Neben den Ansprechpersonen in den Häusern informieren auch die Beratungsstellen der Wohlfahrtsverbände und die Geschäftsstellen der drei Arbeitskreise für Familienerholung (s. Impressum).

### **Wie lange dauert eine Familienerholung?**

Grundsätzlich gibt es dafür keine Beschränkung. Wenn Sie einen Zuschuss Ihres Bundeslandes erhalten, finden Sie die Dauer der geförderten Ferienzeit in den Zuschussbedingungen der Länder (vgl. S. 90–96).

### **Wie häufig kann ich eine Familienerholung in Anspruch nehmen?**

Es gibt keine Beschränkung.

### **Haben Sie auch barrierefrei ausgestattete Häuser?**

Menschen mit Behinderungen sind uns willkommen. In den Hausbeschreibungen des Katalogs finden Sie Hinweise, welche Häuser vollständig barrierefrei sind und welche über eine begrenzte Anzahl barrierefreier Zimmer oder Ferienwohnungen verfügen. Wenn ein Haus barrierefreie Zimmer/Wohnungen hat, sind auch die Gemeinschaftsräume und die Wege am Haus für Rollstuhlfahrende zugänglich.

### **Bieten Sie auch Gruppen-Freizeiten nur für Kinder und Jugendliche (ohne Eltern)?**

In der Regel nicht, unser Schwerpunkt ist gemeinsamer Urlaub von Eltern (oder Großeltern) und Kindern. Etliche Häuser bieten aber thematische Gruppen-Freizeiten für Familien an.

**Können auch Großeltern mit ihren Enkeln verreisen?** Selbstverständlich: Wir fördern die Begegnung der Generationen. Auch an Familienfreizeiten können Großeltern mit Enkeln teilnehmen.

### **Muss ich Mitglied einer Kirche oder Religionsgemeinschaft sein, wenn ich in einem kirchlichen Haus buchen will?**

Nein, in allen Häusern sind Menschen unabhängig von ihrer Glaubenshaltung willkommen.

### **Können auch Einzelreisende bei Ihnen buchen?**

Außerhalb der Schulferienzeiten sind solche Belegungen möglich.



## Urlaubsplanung mit Eddi

In unseren Familienferienstätten, die auf den Hausseiten zur Auswahl stehen, kannst du mit deiner Familie, alleine oder mit anderen Kindern oder Erwachsenen spielen, basteln, malen, kochen, Sport treiben oder auch die umliegende Natur unter die Lupe nehmen. So viele Möglichkeiten! Eddi scheint dafür eine Lösung gefunden zu haben - sieht ganz so aus, als ob er einfach alles ausprobieren wird...



## Anfrageportal

Über unser Anfrageportal [www.urlaub-mit-der-familie.de](http://www.urlaub-mit-der-familie.de) können Sie Ihre Urlaubsanfrage nach Ihren Auswahlkriterien gleichzeitig an über 70 Familienferienstätten richten. Sie erhalten in der Regel innerhalb von 24 Stunden eine Antwort.

## Anreise

Unsere Häuser liegen in landschaftlich reizvollen Gegenden Deutschlands, so dass eine Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln nicht immer möglich ist. Sprechen Sie mit dem Haus, ob eine Abholung vom nächsten Bahnhof organisiert wird.

## Ausflüge

Allgemeine Ausflugstipps für das Bundesland, in dem der von Ihnen ausgewählte Urlaubsort liegt, finden Sie auf der jeweiligen „Länder-Regionen-Seite“. In den Hausbeschreibungen erfahren Sie unter „Spannendes in der Nähe“, was sich in der Umgebung der Familienferienstätten zu erkunden lohnt. Dabei handelt es sich natürlich nur um eine kleine Auswahl - die Länder haben meistens noch viel mehr zu bieten. In vielen Familienfreizeiten werden organisierte Ausflüge angeboten. Daneben erhalten Sie in der Regel in den Häusern Tipps und Unterstützung bei der Planung eines Ausflugs.

## Barrierefreiheit

Die meisten Häuser verfügen über einige barrierefreie Zimmer oder Wohnungen. Auch die öffentlichen Bereiche sind dort barrierefrei bzw. über Aufzug und Rampen zu erreichen. Einige neuere oder modernisierte Häuser sind komplett barrierefrei. Sprechen Sie uns gerne an, um die genauen Gegebenheiten an Ihrem Wunschziel zu klären oder gemeinsam eine passende Lösung zu finden.

## Bildungsangebote

Fast alle Häuser halten Bildungsangebote vor, um Kräfte und Kompetenzen der Familien zu stärken. Es geht z.B. um Fragen der Erziehung und des Miteinanders, um Herausforderungen des Alltags, um die Beschäftigung mit grundlegenden Werten, um Naturerlebnisse. Themen sind auch praktische Fähigkeiten im Hinblick auf Haushalt, Gesundheit, Ernährung oder der Umgang mit Medien. Dabei sind Fragen in Zusammenhang mit Integration und Migration wichtig.

## Bollerwagenverleih

Diesen Service oder den Hinweis, wo Sie einen Bollerwagen leihen können, finden Sie in der Regel in den Häusern an Nord- und Ostsee.

## Buchung

Sie buchen direkt in der Familienferienstätte oder bei der unter „Buchung“ genannten Adresse in der Hausbeschreibung.

## Deutschlandkarte

Auf der Übersichtskarte der hinteren ausklappbaren Umschlagseiten können Sie sich über die Lage der Häuser informieren. Die Ziffern auf der Karte von 1 bis 93 finden Sie entsprechend auf den Häuserseiten wieder. Jedes Bundesland ist in einer anderen Farbe dargestellt, die auch den oberen Rand jeder Häuserseite markiert.

## Fahrradverleih

Einige Häuser haben einen eigenen Fahrradverleih. Falls dieser Service nicht direkt vom Haus geboten wird, gibt man Ihnen dort gerne Hinweise, wo man Räder ausleihen kann.

## Familienzimmer

Als Familienzimmer bezeichnen wir sowohl Zimmer, die durch eine Verbindungstür verbunden sind, als auch einzelne Zimmer, in denen neben zwei Erwachsenen auch noch mindestens ein Kind untergebracht werden kann.

## Fernsehen

Zum Konzept der Familienerholung gehört es, miteinander in Kontakt zu kommen. Darum wird in fast allen Häusern bewusst auf die Ausstattung der Zimmer mit Fernsehgeräten verzichtet. Jedes Haus hat aber einen TV-Raum, der gemeinsam genutzt werden kann.

## Freizeitgestaltung

Die Familienferienstätten zeichnen sich durch ein breites Angebot für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und die ganze Familie aus, das vom gemeinsamen Spielen über sportliche Aktivitäten, Gelegenheiten zu Gesprächen, Ausflügen, Kochen, Basteln, Werken und vielem anderen mehr reicht. Selbstverständlich kann man auch einfach Beine und Seele baumeln lassen. Genaue Informationen über die einzelnen Angebote finden Sie bei den Hausbeschreibungen und auf den Websites der Häuser. Generell gilt: Die Teilnahme an den Angeboten ist freiwillig!

## Gemeinnützigkeit

Gemeinnützige Familienferienstätten werden u.a. durch besondere Steuerregelungen gefördert und sind dementsprechend aufgrund gesetzlicher Vorgaben verpflichtet, Nachweise über die Lebens- und Einkommenssituation der diese Angebote nutzenden Familien zu führen. Informationen dazu erhalten Sie in den Familienferienstätten. Unser Angebot FAMILIENERHOLUNG gilt insbesondere Familien mit geringem Einkommen, kinderreichen und jungen Familien, Familien in belasteten Situationen. In einigen Bundesländern werden unter bestimmten Voraussetzungen Familienerholungen noch finanziell gefördert. Genauere Informationen hierzu Seite 90–96.

## Gesundheit

In zahlreichen Häusern werden Aktivitäten angeboten, die der Fitness, dem Spaß aber auch der Information dienen, vom Nordic Walking über Entspannungsübungen bis zur Ernährungsberatung.

## Hund auf Anfrage

Mit Rücksicht auf Gäste mit Allergien sind in den meisten Häusern Hunde nicht gestattet. Die Häuser, in denen es möglich ist, in einzelne Zimmer oder Ferienwohnungen Hunde mitzubringen, sind in der Hausbeschreibung gekennzeichnet durch „Hund auf Anfrage“. Die Mitnahme des Hundes in die öffentlichen Räume ist aber auch in diesen Häusern nicht möglich. (vgl. Häuser Nummer 4, 7, 8, 14, 16, 25, 27, 30, 32, 33, 36, 38, 39, 46, 52, 53, 64, 66, 84, 91, 92)

## Inklusion

Familienferienstätten pflegen das Miteinander: Menschen mit und ohne Behinderung, Menschen verschiedener Kulturen, Alt und Jung: Alle sind uns willkommen.

## Internet

Viele Häuser haben an zentraler Stelle einen PC-Arbeitsplatz und/oder WLAN-Zugang, dieser Service ist teilweise mit Gebühren verbunden.

## Jugendliche

In den Ferienzeiten gibt es auch besondere Aktivitäten für Jugendliche: Volleyball oder Fußball, Tischtennis-Turniere, GPS-Erkundungen, Umweltaktionen, Kreativangebote.

## Kinderbetreuung

Inhaltliche und kreative Angebote für Kinder sind wesentlicher Bestandteil des Angebots jeder Familienferienstätte und im Preis enthalten. In den Hauptferienzeiten finden Sie in fast allen Häusern qualifizierte Kinderbetreuung für die Kinder im Alter von 3–13, vom Basteln über die Inselrallye bis zur Gute-Nacht-Geschichte für die Kleinen. Kinderspielzimmer und Kinderspielplätze sind bei uns selbstverständlich. Kinderspielzeug für drinnen und draußen ist in der Regel vorhanden. Die Teilnahme ist freiwillig.

## Kurtaxe

In Kurorten wird meist Kurtaxe erhoben, diese ist in den im Katalog genannten Preisen nicht enthalten.

## Öffnungszeiten

Familienferienstätten sind in der Regel ganzjährig geöffnet. Einige Häuser an der See machen eine Winterpause. Erfragen Sie die Öffnungszeiten bitte direkt. Manche Häuser öffnen bei entsprechender Nachfrage über die Weihnachtstage und den Jahreswechsel.

## Preise

Am Ende jeder Hausbeschreibung finden Sie im Katalog zwei Preisbeispiele.

- Familie A: Zwei Erwachsene mit zwei Kindern 5 und 10 Jahre
  - Familie B: Eine erwachsene Person mit einem Kind 10 Jahre
- Es handelt sich hier um den Preis (für diese Familiengröße mit dieser Altersangabe) für das Jahr 2016 mit der jeweils für das Haus beschriebenen Leistung. Achten Sie beim Vergleich der Preise auf die Unterschiede bei der angebotenen Verpflegung: Übernachtung mit Frühstück, nur Mittag- oder Abendessen, Halbpension, Vollpension oder Selbstverpflegung. Der Wochenpreis soll Ihnen Orientierung geben, genaue Auskünfte erhalten Sie bei den Buchungsadressen. Darüber hinaus gilt für Familienferienstätten:
- keine Hochsaisonzuschläge
  - attraktive Preisstaffelung für Kinder und Jugendliche
  - günstige Kinder- und Familiengetränke
  - familienfreundliche Preise für Zusatzleistungen

## Profil

Etliche Häuser haben ein spezielles Profil und z.B. abhängig von Lage und Region besondere Angebote. Näheres erfahren Sie auf den Websites der Häuser. In christlichen Häusern werden bewusst Themen zum Glauben und zur christlichen Lebensführung angeboten.

## Qualitätssiegel

Qualitätssiegel geben Auskunft über Auszeichnungen, die die Häuser erhalten haben, z.B. ServiceQualität Deutschland, Familienfreundlichkeit, Barrierefreiheit. Sie finden die Siegel bei den Hausbeschreibungen, die Bedeutung der Siegel ist auf den hinteren Umschlagseiten erklärt.

## Qualitätsstandards

In Familienferienstätten stehen Familien im Vordergrund - darum dürfen Sie bei Ausstattung und Angebot Mindeststandards (s. S. 6) erwarten, die je nach Voraussetzungen der Häuser erfüllt werden.

## Rauchen

In allen Häusern ist das Rauchen nicht gestattet.

## Tierhaltung

Einige Familienferienstätten halten eigene Tiere, wie Ziegen, Schafe, Kaninchen, um besonders den kleinen Gästen das Landleben näher zu bringen (vgl. Häuser Nummer 29, 33, 39, 43, 49, 53, 61, 63, 66, 73, 79).

## Urlaub mit Pflegebett

Bei uns ist die ganze Familie im Fokus, dementsprechend gibt es auch Angebote, die es Familien ermöglichen, ihre pflegebedürftigen Angehörigen mit in den Urlaub zu nehmen. In fast der Hälfte unserer Häuser finden Sie „Urlaub mit Pflegebett“. Hier gibt es Zimmer, die mit einem Pflegebett ausgestattet sind oder in denen bei Bedarf ein Pflegebett aufgestellt werden kann. Auf Anfrage vermittelt die Familienferienstätte den Kontakt zu einem Pflegedienst am Urlaubsort, mit dem Sie die erforderlichen Pflegeleistungen vereinbaren können. Der Pflegedienst stellt Ihnen die Kosten für die Pflege in Rechnung. Weitere Informationen und inhaltliche Angebote für Menschen mit pflegebedürftigen Angehörigen finden Sie auf Seite 80 bis 81.

## Urlaubslektüre

Unsere Häuser verfügen in der Regel über eine kleine Bibliothek oder Schmökerecke, wo Sie gerne Bücher ausleihen können.

## Verpflegung

Für das leibliche Wohl sorgen wir gern und gut mit abwechslungsreichen, leckeren und gesunden Mahlzeiten. Wenn Sie besondere Wünsche haben, vegetarisch leben oder aus gesundheitlichen oder religiösen Gründen auf bestimmte Speisen verzichten wollen oder müssen, stellen wir uns im Rahmen unserer Möglichkeiten gerne darauf ein. Bitte klären Sie dies bereits bei der Buchung.

## Wellness

Viele Häuser machen dazu vielfältige Angebote wie Schwimmbad, Sauna, Whirlpool, Massage oder mehr – umfassende Informationen finden Sie auf den Websites der Häuser.

## Zuschüsse (Stand 31.10.2014)

Die Bundesländer Bayern, Berlin, Brandenburg, Bremen, Niedersachsen, Rheinland-Pfalz, Saarland und Sachsen gewähren Familien, deren Einkommen unter einer bestimmten Grenze liegt, Zuschüsse zur Familienerholung. Die Höhe der öffentlichen Zuschüsse ist von Land zu Land verschieden. In Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt und Thüringen gelten besondere Förderbedingungen, die in den Ländern zu erfragen sind.

Vor Antritt der Reise kann entweder für jedes Kind oder für jedes Familienmitglied ein Zuschuss beantragt werden. Dies ist allerdings nur in dem Bundesland möglich, in dem die Familie ihren ständigen Wohnsitz hat. Die Anträge für diese Individualzuschüsse werden meist von den Wohlfahrts- und Familienverbänden auf Orts- oder Landesebene, von den örtlichen Jugend- oder Bezirksämtern, vereinzelt auch von den Trägern direkt bearbeitet. Zum Teil sind auch die Sozialministerien zuständig. (s. S. 90 bis 96)

Einige Träger von Familienferienstätten haben einen eigenen Sozialfonds oder können über Spendenmittel kleine finanzielle Unterstützungen in besonderen Situationen weitergeben. Fragen Sie nach!



# Verzeichnis nach Regionen

Karten-Nr.	Region	Haus	Ort	Seite
<b>SCHLESWIG-HOLSTEIN</b>				
1	Nordfriesische Inseln	Haus Stegerwald	Rantum/Sylt	15
2	Ostsee	Erholungs- und Bildungszentrum Wittensee	Bünsdorf	15
3	Ostsee	Naturfreundehaus Kalifornien	Schönberg/Kalifornien	16
4	Ostsee	Theodor-Schwartz-Haus	Travemünde	16
5	Ostsee	Naturfreundehaus Priwall	Lübeck	17
6	Ostsee	Feriendorf Golsmaas	Golsmaas	17
<b>MECKLENBURG-VORPOMMERN</b>				
7	Ostsee	Ev. Familienferiendorf Boltenhagen	Ostseebad Boltenhagen	19
8	Ostsee	AWO SANO Feriendorf Rerik	Ostseebad Rerik	19
9	Ostsee	Katholische Familienferienstätte St. Ursula	Ostseeheilbad Graal-Müritz	20
10	Ostsee	Haus Wartburg	Ostseeheilbad Graal-Müritz	20
11	Ostsee	Familienferienstätte Zingsthof	Ostseeheilbad Zingst	21
12	Ostsee/Rügen	Familienferienwerk Häuser „Seeadler“ und „Ostsee“	Ostseebad Sellin/Thiessow	21
13	Ostsee/Usedom	Begegnungs- und Familienferienstätte St. Otto	Ostseebad Zinnowitz	22
14	Ostsee/Usedom	Familienferienstätte Casa Familia Usedom	Ostseebad Zinnowitz	22
15	Mecklenburgische Schweiz	Ferienland Salem	Salem	23
16	Mecklenburgische Seenplatte	AWO SANO Familienferienpark Dambeck	Kratzeburg OT Dambeck	23
<b>NIEDERSACHSEN</b>				
17	Ostfriesische Inseln	Gästehäuser Victoria	Borkum	25
18	Ostfriesische Inseln	Familienferienstätte Blinkfüer	Borkum	25
19	Ostfriesische Inseln	Haus Friesenhof	Norderney	26
20	Ostfriesische Inseln	Gästehaus Caritas Inseloase	Norderney	26
21	Ostfriesische Inseln	Haus Kloster Loccum	Langeoog	27
22	Ostfriesische Inseln	Haus am Meer	Spiekeroog	27
23	Ostfriesische Inseln	Haus Seerose	Spiekeroog	28
24	Ostfriesische Inseln	Haus Wolfgang e.V.	Spiekeroog	28
25	Nordsee	AWO SANO Familienferiendorf Schillig	Schillig-Wangerland	29
26	Nordsee	Familienferienstätte Stella Maris	Cuxhaven-Sahlenburg	29
27	Nordsee	AWO SANO Ferienzentrums Haus am Deich	Burhavensiel/Butjadingen	30
28	Lüneburger Heide	Feriendorf Schneverdingen	Schneverdingen	30
29	Solling	CVJM-Haus Solling	Dassel	31
30	Osnabrücker Land	Familienferienstätte Haus Sonnenwinkel	Bad Essen	31
31	Eichsfeld	Ferienparadies Pferdeberg	Duderstadt	32
<b>SACHSEN-ANHALT</b>				
32	Harz	CVJM-Familienferienstätte Huberhaus	Wernigerode	34
<b>BRANDENBURG</b>				
33	Schorfheide	Feriendorf Groß Väter See	Groß Dölln	36
34	Havelland	Familienferienstätte St. Ursula	Kirchmöser	36
<b>NORDRHEIN-WESTFALEN</b>				
35	Lippisches Land	Feriendorf Blomberg	Blomberg-Lippe	38
36	Teutoburger Wald	Naturfreundehaus Teutoburg	Bielefeld	38
37	Bergisches Land	Haus Maria in der Aue	Wermelskirchen	39
38	Bergisches Land	Naturfreundehaus Käte Strobel	Gummersbach	39
39	Sauerland	Heinrich Lübke Haus	Möhnesee-Günne	40
40	Sauerland	Matthias-Claudius-Haus	Meschede-Eversberg	40
41	Sauerland	Josef-Gockeln-Haus	Kirchhündem-Rahrbach	41
<b>Hessen</b>				
42	Vogelsberg	Vogelsbergdorf	Herbstein	43
43	Vogelsberg	CVJM-Feriendorf Herbstein	Herbstein	43
44	Vogelsberg	Feriendorf Gedern	Gedern	44
45	Taunus	Freizeit- und Tagungsstätte Haus Höhenblick	Braunfels	44
46	Taunus	Familienferienstätte Dorfweil	Schmitten	45
47	Odenwald	Feriendorf Kröckelbach	Fürth-Kröckelbach	45

Karten-Nr.	Region	Haus	Ort	Seite
<b>THÜRINGEN</b>				
48	Eichsfeld	Burg Bodenstein	Bodenstein	52
49	Eichsfeld	Bildungs- und Ferienstätte Eichsfeld	Uder	52
50	Thüringer Wald	Familienferien-, Begegnungs- und Bildungsstätte „Haus Eichhof“	Waltershausen OT Winterstein	53
51	Rennsteig	Ev. Familienerholungs- und Bildungsstätte „Haus am Seimberg“	Brotterode	53
52	Rennsteig	AWO SANO Feriencenter Oberhof	Oberhof	54
<b>SACHSEN</b>				
53	Erzgebirge	HERR-BERGE Burkhardtgrün	Zschorlau	56
54	Erzgebirge	King's – das Quartier im Erzgebirge	Dippoldiswalde	56
55	Sächsische Schweiz	Familienferienstätte St. Ursula	Struppen OT Naundorf	57
56	Oberlausitz	Ev. Familienferienstätte Bethlehemstift	Neukirch	57
57	Oberlausitz	Tagungs- und Erholungsheim Herrnhut	Herrnhut	58
58	Zittauer Gebirge	Christliche Ferienstätte Haus Gertrud	Kurort Jonsdorf	58
<b>RHEINLAND-PFALZ</b>				
59	Hunsrück	****Familien-Hotel Hochwald	Horath	60
60	Mittelmosel	Haus Springiersbach	Bengel-Springiersbach	60
61	Westerwald	Arche Noah Marienberge	Elkhausen	61
62	Westerwald	Christliches Gästezentrum Westerwald	Rehe	61
63	Westerwald	Familienferiendorf und Bildungsstätte Hübingen	Hübingen	62
64	Nahetal	Ev. Familienferien- und Bildungsstätte Eberburg	Bad Münster am Stein-Eberburg	62
65	Pfälzerwald	Naturfreundehaus Rahnenhof	Carlsberg-Hertlingshausen	63
<b>BADEN-WÜRTTEMBERG</b>				
66	Schwarzwald	Christliche Gästehäuser Monbachtal	Bad Liebenzell	65
67	Schwarzwald	Familienbildungs- und Feriendorf „Eckenhof“	Schramberg-Sulgen	65
68	Schwarzwald	Familienferienstätte „Liborihof“	Todtmoos-Lehen	66
69	Schwarzwald	Feriendorf Todtnau	Todtnau	66
70	Schwarzwald	FamilienFerien Freiburg Haus Feldberg-Falkau	Feldberg	67
71	Schwäbisch-Fränkischer Wald	Haus Lutzenburg	Althütte-Lutzenburg	67
72	Schwäbische Alb	Ferien- und Erlebnisdorf Sonnenmatte	Sonnenbühl-Erpfingen	68
73	Schwäbische Alb	Feriendorf Tieringen	Meßstetten	68
74	Bodensee	NaturFreundehaus Bodensee	Radolfzell-Markelfingen	69
75	Bodensee	FamilienFerien Freiburg Haus Insel Reichenau	Reichenau	69
76	Bodensee	Familienferiendorf Langenargen	Langenargen	70
77	Allgäu	Familienferiendorf Eglofs	Argenbühl-Eglofs	70
<b>BAYERN</b>				
78	Fichtelgebirge	Hotel „Haus Silberbach“	Selb OT Silberbach	72
79	Fränkische Schweiz	Tagungs- und Feriencenter Leinleitetal	Heiligenstadt	72
80	Oberpfalz	Familienerholungs- und Tagungsstätte Sulzbürg	Mühlhausen	73
81	Bayerischer Wald	Feriendorf Sattelbogen	Traitsching	73
82	Bayerischer Wald	Ferienhaus Lambach	Lambach	74
83	Bayerischer Wald	Haus Tannenhof	St. Englmar	74
84	Bayerischer Wald	AWO Arber Feriendorf Zwiesel	Zwiesel	75
85	Allgäu	Haus der Familie Schönstatt auf'm Berg	Waltenhofen-Memhölz	75
86	Allgäu	Kolping Allgäuhaus	Wertach	76
87	Allgäu	Haus Zauberberg	Pfronten	76
88	Allgäu	Naturfreunde-Familienferienheim Freibergsee	Oberstdorf	77
89	Allgäu	Allgäu-Bodensee Familienferienanlage „Bergsicht Scheffau“	Scheidegg	77
90	Bodensee	Haus St. Christophorus	Nonnenhorn	78
91	Oberbayern	Bildungs- und Erholungsstätte Langau	Steingaden	78
92	Oberbayern	Familienferienstätte St. Heinrich und Kunigunde	Hundham/Fischbachau	79
93	Oberbayern	Haus Chiemgau Kolping Familienhotel	Teisendorf	79



Foto: Im Wattenmeer: Fotolia, Magica



## Spaghetti im Sand

Die kleinen geringelten Sandhäufchen, die du bei einem Spaziergang im Watt entdecken wirst, sind keine italienischen Nudeln, sondern die Ausscheidungen eines typischen Bewohners der Küste, des Wattwurms. Die Würmer leben unter dem Watt und verspeisen dort ununterbrochen Sand. Die verwertbaren Nährstoffe werden verdaut und alles, was nicht verdaut werden kann, wird am Rande der Höhlen blitzschnell ausgeschieden. Verfehlen kannst du die sandigen Spaghettihäufchen nicht, immerhin leben unter jedem Quadratmeter Watt etwa 40 Wattwürmer, die unentwegt futtern und futtern...



## Fischkutter und Schweinswale



Schleswig-Holstein ist das Land zwischen den Meeren. An der 535 Kilometer langen **Ostseeküste** findet man mit einer ruhigen See, feinen Sandstränden, Fischerdörfern und Badeorten wie Travemünde oder Timmendorfer Strand ideale Voraussetzungen für einen erholsamen Urlaub am Meer.

Die Landeshauptstadt **Kiel** mit ihrem Tiefseehafen oder die alte Hansestadt Lübeck mit Holstentor und sehenswerter Altstadt vermitteln Einblicke in das Wirtschafts- und Kulturleben von Hafenstädten und sind schöne Ziele für einen Tagesausflug.

In der raueren **Nordsee** liegt die größte Nordfriesische Insel **Sylt**. An der dem offenen Meer zugewandten Westseite ist die See manchmal stürmisch. An der Ostseite Sylts, zum Festland hin, erstreckt sich das Watt, von dem sich das Meer bei Niedrigwasser fast vollständig zurückzieht.

Hinter dem Watt sind große Heideflächen idealer Lebensraum für nur hier zu findende Pflanzen- und Tierarten. Im Meer um Sylt herum kann man das Familienleben von Schweinswalen, Seehunden und Kegelrobben beobachten.





HAUS STEGERWALD *Sylt* Haus Stegerwald

Am Torbogen 4 | 25980 Sylt/OT Rantum  
 T: (04651)23025 | F:(04651) 449941  
 vermietung@haus-stegerwald.de | www.haus-stegerwald.de



**1** An der schmalsten Stelle der Insel Sylt liegt das Haus Stegerwald und ist damit der ideale Ausgangspunkt für Wanderungen und Ausflüge ans Wasser. Knapp 5 Gehminuten entfernt erstreckt sich im Westen der 40 km lange Sandstrand.

**Das Besondere bei uns** Treffpunkt für Jung und Alt, Familien mit Kindern, Schulklassen, Menschen mit Behinderung, Senioren- und Gruppenreisen. Ob bei Sonne, Wind oder Regen – im Haus Stegerwald auf Sylt ist Urlaub zu jeder Jahreszeit eine Erholung. Das jodhaltige Klima der Nordsee hat besonders bei Atemwegs- und Hauterkrankungen einen großen Heileffekt.

**Ausstattung** 176 Betten | 34 APP von 2 bis 8 Betten mit Du/WC | 4 Zimmer barrierefrei | TV im APP | WLAN (Gebühr) | Klönstuv | Jugendraum | Seminarraum | Kinderspielecke | Bällebad | Tischtennis | Kicker | Billard | Volleyballfeld | Spielplatz | Fahrradverleih im Nachbarhaus

**Verpflegung** SV

**Spannendes in der Nähe** Schiffstouren zu den Seehundsbänken, auf die Nachbarinseln oder auch nach Dänemark, Piratenfahrten, Wattwanderungen, Aquarium, Tierpark, Erlebniszentrum Naturgewalten, Vogelkoje, Sylter Welle, Schokoladenmanufaktur, Heimatmuseum, Hünengräber

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

1 Apartment (1–8 Personen)	ab 837,20 Euro
1 Apartment (1–6 Personen)	ab 722,20 Euro



Erholungs- und Bildungszentrum Wittensee

An See 7 | 24794 Bünsdorf  
 T: (04356) 99770 | F: (04356) 997744  
 info@ebz-wittensee.de | www.ebz-wittensee.de



**2** Das Erholungs- und Bildungszentrum Wittensee liegt im Naturpark Hüttener Berge direkt am Wittensee mit eigenem Steg und Strandabschnitt. Sie wohnen in großzügigen Appartements, alle mit eigener Terrasse.

**Das Besondere bei uns** Bei unseren Hausandachten können Sie christliche Gemeinschaft erfahren. Seelsorgeangebot. Große Rasenflächen laden zum Spielen und Erholen ein. Wir bieten kostenlosen Verleih von Ruderbooten, City-Rollern, Bobby-Cars, Gesellschaftsspielen, Aquaplay, Tischtennis, Kicker, Billard und Badminton; außerdem Hilfe bei der Planung und Gestaltung Ihrer Ferienzeit., Kochschule für gesunde Ernährung.

**Ausstattung** 87 Betten | 4 EZ mit Du/WC | 11 APP | Aufenthaltsräume | Jugendraum | Kinderspielraum | Kapelle | Tagungen | Kleinküchen | TV-Raum | WLAN | Fahrradverleih | Spielplatz | Sportplatz am Haus | Wassersport

**Verpflegung** Ü/F | VP | SV | Grillhaus zum Indoorgrillen

**Spannendes in der Nähe** Zwischen Wattenmeer und Traumschiffroute: Ostseestrand, Hochseilgarten Eckernförde, Planwagentouren, Eisenbahnhochbrücke mit Schwebefähre, Naturerlebnisraum Hüttener Berge, Landesmuseum Schloss Gottorf, Wasserski-Anlage in Jagel, Wikinger Museum Haithabu, Schifffahrt auf der Schlei, Schleswiger Dom, Schleusenbesichtigung (Nord-Ostsee-Kanal), Karl-May-Festspiele, Schiffstouren



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

1 Ferienwohnung (1–8 Personen)	ab 855,00 Euro
1 Ferienwohnung (1–6 Personen)	ab 555,00 Euro





## Naturfreundehaus Kalifornien

Deichweg 1 | 24217 Schönberg/Kalifornien  
T: (04344) 1342 | F: (04344) 4394  
info@naturfreundehaus-kalifornien.de  
www.naturfreundehaus-kalifornien.de



3

25 Fahrminuten vom Zentrum der Landeshauptstadt Kiel und 2 Gehminuten vom Ostseestrand entfernt finden Sie im Ferienort Kalifornien Deutschlands nördlichstes Naturfreundehaus zwischen Salzwiesen und Meer.

**Das Besondere bei uns** ist zuerst die Nähe zum Strand. Gerade mit kleinen Kindern werden die kurzen Wege und der geringe logistische Aufwand geschätzt. Wer mehr über die Ostsee und ihre Lebewesen erfahren möchte, kann sie aus einem vielfältigen Angebot mit unserem Umweltbiologen erforschen. Wir sind vom Land Schleswig-Holstein zertifizierter Bildungspartner für Nachhaltigkeit.

**Ausstattung** 96 Betten | 8 DZ mit Du/WC | 6 Mehrbettzimmer mit Du/WC | 2 Familienzimmer | 19 Mehrbettzimmer mit Waschbecken und Etagedusche/-WC | Aufenthaltsräume | Lesezimmer | Wintergarten | Seminarraum | TV-Raum | WLAN | Fahrradverleih | Sauna | Spielplatz | Grillplatz | Tischtennis | Fußballkicker

**Verpflegung** VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** der Strand mit vielen Aktivitäten, mit Segel- und Surfkursen, Drachensteigen, Brandungsangeln. Die Ostsee mit der ungewohnten Tierwelt. Windmühlenvorführung, Kerzenziehen, Bernsteinschleifen, Museumsbahnfahrten, Schönbergs beachtliches Kulturprogramm, Probsteimuseum, Korntage. Kiel mit Hafen, Fähren, Traumschiffen, Meeresaquarium. Schifffahrtsmuseum, Nord-Ostseekanal und Kieler Woche

**Preisbeispiele für 1 Wo** | 7 Ü mit VP: Frühstück, Mittagessen, kaltes Abendbuffet

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 994,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 497,00 Euro



## Theodor-Schwartz-Haus

Seminarhaus und Ferienzentrum  
Wedenberg 2-4 | 23570 Travemünde-Brodten  
T: (04502) 8622-0 | F: (04502) 8622-19  
tsh@awo-sh.de | www.theodor-schwartz-haus.de



4

Strand und Meer – das Brodtener Steilufer – in der Lübecker Bucht – wunderschöne Lage inmitten eines Landschaftsschutzgebietes .

**Das Besondere bei uns** ist die familienfreundliche Atmosphäre und die Vielfalt an Freizeitmöglichkeiten im Haus und auf dem großen Außengelände. Die Lückecker Bucht lockt mit einem flach abfallenden Sandstrand, der für kleinere Kinder besonders geeignet ist. Die Kinder können mit den Betreuern tolle Sachen erleben: Geländespiele, Grillabende, Spaßolympiade, Feste.

**Ausstattung** 107 Betten | 2 APP | 10 Familienzimmer barrierefrei | 12 Familien-APP mit Verbindungstür | 12 DZ | alle Zimmer mit Dusche/WC und Pantry | 6 EZ Du/WC | Hund auf Anfrage | Aufenthaltsräume | Kinderspielhaus | Tagungen | TV-Raum | WLAN | Sauna | großes Parkgelände | Liegewiesen mit Gartenmöbeln | Riesen-Kettcars | Fahrradverleih | Bollerwagen- und Spielevleiher | großer Spielplatz | Beachvolleyballplatz | Tischtennis | Lagerfeuerplatz | Grillplatz

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Meer und Strand, Steilufer, Kletterpark, Hansapark Sierksdorf, Vogelpark, Altstadt Lübeck, Seebäder Timmendorfer Strand und Scharbeutz, Schifffahrten auf der Ostsee, Karl-May-Festspiele in Bad Segeberg, Segeltouren, Wasserski, Segelschule, Surfschule, Ostseetherme Scharbeutz, Meereszentrum, zahlreiche Wander- und Radwege, Veranstaltungsprogramme der Tourist-Büros



**Preisbeispiele für 1 Wo** | 7 Ü mit HP: Frühstücks-, warmes Abendbuffet

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 990,50 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 514,50 Euro



**Naturfreundehaus Priwall**

Mecklenburger Landstraße 128 | 23570 Lübeck  
 T: (04502) 2838 | F: (04502) 2811  
 nf-haus-priwall@t-online.de | www.naturfreundehaus-priwall.de



**5**

In einem der schönsten Naherholungsgebiete Lübecks, der Halbinsel Priwall, direkt an der Pötenitzer Wiek liegt unser Naturfreundehaus.

**Das Besondere bei uns** Eine herzliche Atmosphäre bei uns im Haus ist selbstverständlich. Der persönliche Kontakt zu unseren großen und kleinen Gästen liegt uns sehr am Herzen.

**Ausstattung** 60 Betten | 1 EZ | 5 DZ | 9 Mehrbettzimmer | alle mit Du/WC | 1 EZ | 2 DZ | 2 Mehrbettzimmer | mit Etagen-Du/WC | Tages-/Speiseraum | TV-Raum | Jugendraum | Spielplatz | Tischtennis | Ostseebadestrand in 200 Meter | Fahrradverleih in der Nähe

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Historische Altstadt in Lübeck (Weltkulturerbe), Hansapark in Sierksdorf, Sea Life Timmendorfer Strand, Ostseetherme Scharbeutz, Tigerpark Dassow, Umweltbildung in der „Ostseestation Priwall“, Hochseilgarten-Travemünde



Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit HP	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 700,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 350,00 Euro



**Feriedorf Golsmaas**

24395 Kronsgaard an der Ostsee

**Buchung unter:**  
 Deutsches Erholungswerk e.V. | Gotenstraße 19 | 20097 Hamburg  
 T: (040) 41345753 (Mo. bis Do. 8-13 Uhr/ Fr. 8-12 Uhr)  
 buchung@dew-hamburg.de | www.dew-feriendoefer.de



**6**

Das Feriedorf Golsmaas liegt in Schleswig-Holstein südlich von Flensburg direkt am Strand der Ostsee.

**Das Besondere bei uns** Eine Gruppe reizvoller Nurdachhäuser mit praktischer Ausstattung verteilt sich auf einem verschwiegenen Gelände mit Rasen und Baumbestand. Neben ausgiebigen Badefreuden und guten Bedingungen für Kiter und Surfer bietet die Region zahlreiche Ausflugsziele von geschichtsträchtigen Attraktionen bis hin zu einzigartigen Erlebnisparks und Abstechern ins nahegelegene Ausland.

**Ausstattung** 50 Einzelhäuser mit je 3 Schlafzimmern, 5-8 Betten, 12 Reihenhäuser mit 5 Betten (3 im Kinderschlafzimmer und 2 im Wohn-/Essraum) | Nachtspeicher, Ölofen | Essbereich mit eingerichteter Küchenzeile | Terrasse | Waschmaschine, Trockner gegen Gebühr | WLAN gegen Gebühr | Haupthaus: Gemeinschaftsraum, TV-Raum, Spiel- und Leseraum für Kinder | Fußballplatz | Strand | Kinderspielplatz | Tischtennis | Wassersport

**Verpflegung** SV | Verpflegung nach Absprache für Gruppen

**Spannendes in der Nähe** Kappeln mit Museumshafen und Dampfeisenbahn, Maasholm (Hochseeangeln), Schlei (Bootsfahrten von Kappeln bis Schleswig), Schleswig (Schloss Gottorf mit Landesmuseen, Barockgarten und der Wikingersiedlung Haihthabu). Ganz in der Nähe befindet sich der Freizeitpark TOLK, Glücksburg mit seinem sehenswerten Schloss und die Stadt Flensburg, Schwackendorf mit Barfußpark-Tiergehege.

**Preisbeispiel für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

1 Ferienhaus (1-8 Personen)	ab 476,00 Euro
1 Reihenhäuser (1-5 Personen)	ab 406,00 Euro





Wie kommt der **Sand an den Strand?** Ein Sandkorn hat eine lange Reise hinter sich. Alles beginnt mit einem großen Felsbrocken, der aus dem Gebirge ins Tal hinunter rollt und in einem Fluss landet. Von dort wird der Brocken weiter ins Meer getragen. Auf dem Weg splittert er immer wieder in kleine Teilchen ab. Der Brocken ist nun nur noch ein Steinchen. Im Meer angekommen wird er vom Wasser geschliffen und reibt sich an anderen mehreren Steinen. Schließlich ist nur noch ein kleines Körnchen übrig, das nach tausend Jahren als feiner Sand an der Küste landet. An der Farbe des Sandkorns kannst du übrigens erkennen, woher es stammt: So besteht besonders weißer Sand aus zerriebenem Kalk von Korallen und Muschelschalen, gelblicher Sand aus Quarz und schwarzer Sand aus Vulkangestein.



Foto: Fotolia, DeWise

## Kanus, Flöße und Wikingerschiff



Mecklenburg-Vorpommern ist nicht nur an der Küste, vor der mit Rügen und Usedom die größten Inseln Deutschlands liegen, sondern auch im Landesinneren von Wasser geprägt. Unzählige Flüsse und Kanäle durchziehen das Land, 2036 Seen, darunter die Müritz, Teil der **Mecklenburgischen Seenplatte**, bieten reichlich Gelegenheit zum Baden, Segeln und Tauchen oder: um einfach die Seele und die Füße im kalten Wasser baumeln zu lassen. Natur- und Nationalparks wie zum Beispiel in der **Mecklenburgischen Schweiz** offenbaren eine geradezu liebliche, stille Landschaft und sind Rastplatz oder Zuhause von Bibern, Kranichen, Störchen und Seeadlern.

Neben der Hansestadt Rostock und der Landeshauptstadt **Schwerin** sind im ländlichen Raum häufig Gutshäuser und Schlösser Zentren des kulturellen Lebens. Im ganzen Land findet man in kleinen Städten und Dörfern gut erhaltene alte Ortskerne, Museen und Theater. Kirchen, Windmühlen und Denkmäler laden zur Besichtigung ein.

Auf den Inseln **Rügen** und **Usedom** trifft man neben feinen Sandstränden und einer abwechslungsreichen Natur auf ein prächtiges Durcheinander von luxuriösen und ganz individuell gestalteten Strandvillen: Alpenhütten, Ritterburgen und griechische Tempel geben den Badeorten ihren unverwechselbaren Charakter. Davon ließ sich auch Kaiser Wilhelm II. anlocken: Nach seinen Aufenthalten auf Usedom nennen sich Heringsdorf, Ahlbeck und Bansin heute noch die drei „Kaiserbäder.“





## Ev. Familienferiendorf Boltenhagen

Ostseeallee 101 | 23946 Ostseebad Boltenhagen  
 T: (038825) 43100 oder 43200 | F: (038825) 43205  
 info@feriendorf-boltenhagen.de | www.feriendorf-boltenhagen.de



7

**Ostseebad Boltenhagen – Familie & Meer – direkter Zugang zum Strand – vielfältige Freizeitangebote – ein Ort der Erlebnisse & der Erholung – zu jeder Jahreszeit eine Reise wert!**

**Das Besondere bei uns** Der ganz besondere Charme des Ev. Familienferiendorfes dürfte Sie in seinen Bann ziehen! Die großzügige Einrichtung überzeugt nicht nur durch ihre unmittelbare Lage an der Ostsee, mit direktem Zugang zum gepflegten, flach abfallenden Sandstrand. 48 Ferienwohnungen, eingebettet inmitten schattenspendender Bäume, bieten jedes Jahr vielen Familien und Gruppen einen Aufenthalt mit unverwechselbarem Charakter.

**Ausstattung** 218 Betten | 10 APP barrierefrei (ohne Küche), TV | 38 FW 3-8 Personen, teilweise barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Hund auf Anfrage (Nebensaison) | Aufenthaltsräume | Kinderspielraum | Raum der Stille | Tagungen | TV-Raum | WLAN | Bibliothek | Sauna | Spielplätze | Volleyballplatz | Fußballplatz | Tennisplatz | Tischtennis | Lagerfeuerplatz | Lehmbackofen | Fahrradverleih extern

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Mit dem Rad oder zu Fuß durch die typisch Mecklenburgische Landschaft, Spaziergänge über die Strandpromenade oder direkt am Meer entlang zu einem kleinen Bummel nach Boltenhagen, Schwimmen im Meer oder der Boltenhagener Ostseetherme, Schmetterlingspark Klütz, Kerzenhalle Boltenhagen, Deutsches Meeresmuseum Ozeaneum in Stralsund, Ostseestation Priwall, geführte Strandwanderungen



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

1 Ferienwohnung (1–4 Personen)	ab 644,00 Euro
1 Ferienwohnung (1–8 Personen)	ab 840,00 Euro



## Familienferiendorf Rerik

John-Brinckman-Straße 6c | 18230 Ostseebad Rerik  
 T: (038296) 72112 | F: (038296) 72111  
 ferienort@awosano.de | www.awosano.de



8

**Direkt am ruhigen Salzhaff und nah am mecklenburgischen Ostseestrand liegt das Familienferiendorf Rerik – auf halber Strecke zwischen den historischen Hansestädten Wismar und Rostock.**

**Das Besondere bei uns** Erholsame Ferien das ganze Jahr über, das bietet das autofreie Familienferiendorf Rerik für alle Generationen. Kinder jeder Altersstufe sind genauso sehr willkommen wie ihre Eltern oder ihre Großeltern. Ein motiviertes Team legt besonderen Wert auf eine ansprechende Freizeitgestaltung für Jung und Alt, für Reisende mit Handicap. Gesundheitsangebote runden das Angebot ab. Getränke zum Abendessen inklusive.

**Ausstattung** 276 Betten | 23 APP mit DU/WC teilw. Balkon | 60 FW mit DU/WC/Terrasse oder Balkon | 4 APP/4 FW barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | TV und Telefon im Zimmer/in der Wohnung | Hund auf Anfrage | Einbauküchen in den FW, kindgerechte Möbel | Aufenthaltsräume | Dorfgemeinschaftshaus | Kinderoase/Kinderhaus | Bibliothek | Kreativcenter | Ergometerraum | Kosmare | WLAN | Salzwasserschwimmbad am Haus | Saunahaus | Spielplätze | Sportplatz am Haus | Grillplatz | externer Fahrrad- und Bootsverleih | WATTmobile im Verleih

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung, Brötchenservice

**Spannendes in der Nähe** Bootsfahrt auf dem Salzhaff, Ostsee, Großsteingraber, Bastorfer Leuchtturm, Wanderweg an der Steilküste, Bad Doberan mit dem Münster in Backsteingotik, Schmalspurbahn Mollie, Seebad Kühlungsborn mit Kletterwald, Europas älteste Pferdereisenbahn bei Heiligendamm, Hansestädte Rostock (Zoo) und Wismar (Tierpark), Schiffe gucken in Rostock-Warnemünde, Indoor-Spielplätze in Wismar und Rostock, Insel Poel



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 495,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 328,00 Euro





## Katholische Familien- ferienstätte St. Ursula

Ribnitzer Straße 1 | 18181 Ostseeheilbad Graal-Müritz  
T: (03 82 06) 70 50 | F: (03 82 06) 70 54 00  
info@ostseefamilie.de | www.ostseefamilie.de



9

Direkt an der Ostseeküste am Fuße der Halbinsel Fischland-Darß liegt das Ostseeheilbad Graal-Müritz mit seinen weißen und steinfreien Stränden. Unser Haus befindet sich innerhalb des Ortes und ist nur 400 m vom Meer entfernt.

**Das Besondere bei uns** St. Ursula ist ganzjährig geöffnet und familienfreundlich ausgestattet. Die Atmosphäre und die Gemeinschaft im Haus sollen Ihnen einen unvergesslichen Urlaub und Kraft für den Alltag schenken. In den Freizeiten bieten wir ein reichhaltiges Programm für Jugendliche, Kinder und Familien, begleitet durch ein junges, motiviertes Team. Ob Musik, Sport und Spiel, Kreatives Basteln, Gute-Nacht-Geschichten oder gemeinsame Ausflüge – für alle ist was dabei!

**Ausstattung** 98 Betten | 15 DZ mit Du/WC/Telefon, teilweise mit Balkon | 6 Dreibettzimmer mit Du/WC/Telefon | 10 Familienzimmer mit Du/WC/Telefon | 2 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | TV im Zimmer buchbar | Babyfon | Wickelraum | Aufzug | 2 Kinderspielräume mit Rutsche | Jugendraum | 4 Aufenthaltsräume mit TV | Teeküche | Kirche | Tagungen | Waschmaschine/Trockner | WLAN | Tischtennis | Kicker | Billard | großer Spielplatz | Volley- und Fußballfeld | extern Schwimmhalle und Fahrradverleih nur 150 m

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | Freizeiten nur VP

**Spannendes in der Nähe** Graal-Müritz ist bekannt durch weiße Strände, das Hochmoor und den großen Wald. Gut ausgebaute Radwege führen nach Rostock oder nach Zingst, vorbei an vielen Fischerdörfern. Erleben Sie in Warnemünde die großen Kreuzfahrtschiffe bei einer Hafenrundfahrt oder einen Spaziergang an der Promenade. Hallenbad, Karl's Erlebnisdorf, Kletterwald und Wasserskianlage sind nur wenige Autominuten entfernt.



Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 840,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 525,00 Euro



## Haus Wartburg

Alexandrastraße 1 | 18181 Ostseeheilbad Graal-Müritz  
T: (038206) 7080 | F: (038206) 70877  
info@haus-wartburg.de | www.haus-wartburg.de



10

Haus Wartburg im schönen Ostseeheilbad Graal-Müritz, einem Ort, an dem sich Meer und Wald begegnen und sich weiße Strände entlang einer einzigartigen Küstenlandschaft erstrecken. Heilsames Bioklima sorgt für nachhaltige Erholung.

**Das Besondere bei uns** Herzlich willkommen im Haus Wartburg in Graal-Müritz, unser Haus liegt in einem der landschaftlich reizvollsten Orte der mecklenburgischen Ostseeküste. In dieser Umgebung bietet unser Gästehaus mit seiner familiären Atmosphäre und dem neuen, frischen Ambiente beste Voraussetzungen, dass Sie sich wohlfühlen und an Körper und Seele entspannen. Genießen Sie die Gastfreundschaft unseres Hauses!

**Ausstattung** 52 Betten | 1 EZ | 10 DZ | 11 Familienzimmer | mit Du/WC, teilweise Balkon | TV/Telefon im Zimmer buchbar | 1 Zimmer barrierefrei | Aufzug | Aufenthaltsräume | Bibliothek | Kinderspielraum | Tischkicker | Gartenhaus mit Kino | Tagungen | Waschmaschine/Trockner | WLAN (Gebühr) | Spielplatz | Tischtennis | Fahrradverleih | Schwimmhalle extern | Wassersport

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** 8 Minuten gehen Sie durch den Rhododendronpark und Küstenwald zum herrlichen Strand. Ausflugsziele: Kletterwald, Wasserskiseilbahn, Forst- und Köhlerhof, Hochmoor, Bernsteinmuseum, Rostocker Zoo, Vogelpark Marlow, Ozeaneum Stralsund. In der Nähe liegen bekannte Orte wie Rostock, Güstrow, Bad Doberan und die reizvolle Halbinsel Darß, die schon immer Künstlern als Ort der Inspiration diente.



Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit HP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1004,50 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 521,50 Euro



## Familienferienstätte Zingst

Landstraße 1 | 18374 Ostseeheilbad Zingst  
T: (038232) 8140 | F: (038232) 81423  
zingsthof@berliner-stadtmission.de | www.zingsthof.de  
www.facebook.com/GaestehauserBSM



**11** Willkommen auf Fischland-Darß-Zingst! Hier finden Sie endlose Strände und eine einmalige, nahezu unberührte Naturlandschaft. Mittendrin, ein paar Gehminuten östlich des Seeheilbades Zingst, liegt die Familienferienstätte Zingst.

**Das Besondere bei uns** Nur eine Düne und der feine Sandstrand trennen den Zingsthof vom weiten Meer – einfach perfekt, um den Tag anders als sonst zu erleben. Unser Haus liegt in einem großen Wald- und Wiesengrund, der freie Plätze und stille Winkel zum Spielen und Entspannen bietet. Besonders Großfamilien, Gruppen, Gemeinden und Einzelreisende sollten sich auf den Weg machen, uns zu entdecken und hinter den Horizont zu tauchen! Ferienwohnungen für große Familien!

**Ausstattung** 120 Betten | 6 DZ mit Du/WC | 20 FW | 12 Zimmer barrierefrei | Aufenthaltsräume | Gruppenräume | Speiseraum | Spielplatz | Fußballplatz | Volleyballplatz | Tischtennis | direkter Strandzugang (behindertenfreundlich)

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV

**Spannendes in der Nähe** Radeln und Wandern im Nationalpark Vorpommersche Boddenlandschaft, Badespaß am Strand direkt vor der Haustüre, Kranichzug im Herbst, Eisformationen im Winter, Museumshof Zingst, Experimentarium (Kinder forschen)

### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV

1 Ferienwohnung (1 – 8 Personen)	ab 590,00 Euro
1 Ferienwohnung (1 – 12 Personen)	ab 610,00 Euro



## Familienferienwerk Häuser „Seeadler“ und „Ostsee“

Familienferienwerk Haus „Seeadler“ | Haus „Ostsee“  
Granitzer Straße 16 | 18586 Ostseebad Sellin  
T: (038303) 18-0 | F: (038303) 18-170  
info@haus-seeadler-ruegen.de | www.haus-seeadler-ruegen.de



**12** Insel Rügen - Kreideküste und lange weiße Sandstrände – mondäne Ostseebäder und unberührte Natur - pulsierendes Leben und Orte der Stille – unsere Familienferienstätten in Sellin und Thiessow bieten optimale Urlaubsbedingungen.

**Das Besondere bei uns** Herzlich willkommen! Unsere Angebote für Groß und Klein sind breit gefächert und flexibel. Kinder (3-12 Jahre) werden an den Vormittagen (montags bis samstags) betreut. Angebote zur Stärkung der Elternkompetenz, geführte Wanderungen – entdecken der einzigartigen Rügenlandschaft, Spiel- und Bastelangebote. Tägliche Andachten, Gottesdienste, seelsorgerliche Angebote. Urlaubsangebot für den schmalen Geldbeutel.

**Ausstattung** 100 Betten | 45 Betten | 16 DZ mit Du/WC/Telefon | 22 Familienzimmer | 2 FW | 15 DZ mit fl.w/k Wasser und Etagen-DU/WC | 7 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Fahrstuhl | TV in den Aufenthaltsräumen | Teeküchen | WLAN | Begegnungszentrum | Bibliothek | Tagungen | Kinderspiel-/Bastelräume | Fußballkicker | Tischtennis | Spielplatz | Fahrradverleih

**Verpflegung** VP | HP | SV | besondere Verpflegungswünsche nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Erlebnisbad, Jagdschloss Granitz, Karls Erlebnisdorf, Kletterwald, Seilgarten, Go-Kart- und Buggybahn, Nationalparkzentrum „Jasmund“ - Königsstuhl/Kreideküste, Kap Arkona, Schifffahrten in Boddengewässern und Ostsee, Naturbühne Ralswiek, Miniaturpark, Schmalspurbahn „Rasender Roland“, Indoor-Spielplatz, Heimatmuseum, Bäderarchitektur, Seebrücke, Reitstall, Ozeaneum, Meereskundemuseum



### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP / Frühstücks-/Abendbuffet, Mittagessen

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1008,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 518,00 Euro





**Begegnungs- und Familienferienstätte St. Otto**

Dr.-Wachsmannstraße 29 | 17454 Ostseebad Zinnowitz  
 T: (038377)74 0 | F:(038377) 74 200  
 buero@st-otto-zinnowitz.de | www.st-otto-zinnowitz.de



13

Auf der „Sonneninsel“ Usedom am Ortsrand des Ostseebades Zinnowitz liegt unser Haus idyllisch mitten im Küstenwald, rund 5 Gehminuten vom feinsandigen Ostseestrand und 10 Minuten vom Ortskern entfernt.

**Das Besondere bei uns** Auf „Usedom“ scheint die Sonne einfach öfter als anderswo und dazu unsere ungezwungene Atmosphäre, kein Wunder also, weshalb sich unsere Gäste im Urlaub, bei Familienfreizeiten, Väterwochenenden, Seminaren oder Exerzitien ganz besonders wohlfühlen. Die Kinder spielen und toben derweil auf unserem 100.000 qm großen, komplett umzäunten Anwesen. In unserer Kapelle finden mehrmals wöchentlich Gottesdienste statt.

**Ausstattung** 272 Betten | 5 EZ mit Du/WC | 34 DZ mit Du/WC | 19 Mehrbettzimmer mit Du/WC | viele Zimmer als Familienzimmer kombinierbar | 4 Zimmer barrierefrei | 4 Gruppenhäuser 21-35 Pers. | Urlaub mit Pflegebett | Kapelle | Aufenthaltsräume | Teeküchen | Waschmaschinen- und Trockenraum | TV-Räume | Bibliothek | Spielzimmer | Tagungen | Kegelbahn | Sporthalle | WLAN | Fahrradverleih extern | Strandnähe | Therme/Hallenbad im Ort | Spielplätze | Fußballplatz | Volleyballplatz | Lagerfeuerplatz | Grillplatz

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | Unverträglichkeiten u. Allergien nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Neben dem typischen Insel-Flair, unseren Wäldern, Wiesen, dem Strand u. Steilküstenabschnitten bieten die mondänen Seebäder und malerischen Achterlandhäfen zu Fuß, per Fahrrad oder Bäderbahn viel zu entdecken. Ausflugsziele, wie Kletterwald oder Gesteingarten, das historisch-technische Museum Peenemünde sowie Galerien, Theater und Open-Air-Veranstaltungen erwarten Ihren Besuch.



Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 780,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 515,00 Euro



**Familienferienstätte Casa Familia Usedom**

Dünenstraße 45 | 17454 Zinnowitz  
 T: (038377) 77-0 | F: (038377) 77-505  
 info@casafamilia.de | www.casafamilia.de  
 www.facebook.com/CasaFamiliaZinnowitz



14

Unmittelbar gegenüber der Bernsteintherme, nur 80 m von Strand und Promenade entfernt, im Ostseebad Zinnowitz auf der Ostseeinsel Usedom, ruhige Lage am Waldrand in kurzer Entfernung zum Ortskern, Bahnhof ca. 800 m, Shuttle möglich.

**Das Besondere bei uns** Umfangreiches Veranstaltungsprogramm mit über 80 Programmpunkten pro Woche. Sport, Nordic Walking, Pilates etc., geführte Wanderungen und Radtouren, Fahrradverleih, Diavorträge, Kinderbuffets, Kreativcenter, Töpfern, Holz bearbeiten, Malkurse, Kinderbasteln, Kinderkochen, Halbpension, Getränke zum Abendessen inklusive

**Ausstattung** 240 Betten | 35 EZ | 87 DZ | 13 Familienzimmer | 13 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | TV im Zimmer | Hund auf Anfrage | Jugendraum | Kinderclub | 4 Kinderspielzimmer | Billard | Tischtennis | Tischkicker | Tagungen | Teeküche | Wasch- und Trockenraum | WLAN | Fahrradverleih | Hallenbad direkt gegenüber | Saunalandschaft | Fitnessraum | Gymnastikraum | Spielplatz | Volleyball- und Fußballfeld

**Verpflegung** HP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** 46 km Sandstrand, Bernsteinthermalbad, Kletterwald Pudagla, Usedomer Gesteingarten, Kaiserbäder, Seebrücken Ahlbeck und Heringsdorf, Museum Peenemünde, U-Boot-Museum, Bettenmuseum, Oldtimermuseum Dargen, Schiffsfahrten auf Ostsee und Achterwasser Halbinsel Gnitz, Inseln Ruden, Oie und Rügen, Swinemünde, Wollin, Wisentgehege, Meereskundemuseum Stralsund, Vineta Festspiele, Theater Blechbüchse



Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit HP	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1316,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 658,00 Euro



## Ferienland Salem

Am Hafen 1 | 17139 Malchin OT Salem  
 T: (03994) 234 0 | F: (03994) 234 400  
 info@kolpingurlaub-mv.de | www.kolpingurlaub-mv.de



15

Unsere Ferienstätte liegt mitten im Naturpark Mecklenburgische Schweiz und Kummerower See mit seinen sanften Hügeln, stillen Tälern und zahlreichen Seen.

**Das Besondere bei uns** Wir bieten ausgeschriebene Familienfreizeiten mit altersspezifischer Kinderbetreuung (ab 3 J.), geführten Ausflügen zu Fuß, auf dem Rad oder im Kanu, Kreativangeboten, Theater- und Naturkursen und vielen weiteren Aktionen. Eine Segelschule im Haus, eine kleine Badestelle und Hafen am Haus, weitere Badestrände rund um den See sowie erlebnispädagogische Programme in unserem Hochseilgarten lassen keine Langeweile aufkommen.

**Ausstattung** 207 Betten | 35 EZ mit Du/WC/Balkon | 81 DZ mit Du/WC/Balkon/Terrasse in 42 APP | 10 APP barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Pflegebad | TV-Anschluss im Zimmer/in der Wohnung | Waschküche | Aufenthaltsräume | Kinderspielraum | Kapelle | Tagungen | TV-Raum | WLAN | Restaurant | Grillhütte | Kamin | Kreativraum | Fahrradverleih | Kegelbahn | Sauna | Spielplatz | Sporthalle | Sportplatz am Haus | Wassersport | Hochseilgarten | Freilichtbühne

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Abenteuer zu Wasser und zu Land: Segelschule mit Kanuvermietung, Einführung ins Kanufahren und Segelkurse (ab 6), Segeltörns und Segelbootscharter; Hochseilgarten mit erlebnispädagogischen Angeboten für die ganze Familie  
 Ausflugsziele: Haustierpark Lelkendorf, Vogelpark Marlow, zahlreiche Gutsdörfer, Ivenacker 1000-jährige Eichen, Natur- und Umweltpark Güstrow, Müritz-Nationalpark, Ostseebäder



Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1217,30 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 636,65 Euro



## Familienferienpark Dambeck

Dambeck 2 | 17237 Kratzeburg/OT Dambeck  
 T: (039822) 20225 | F: (039822) 20252  
 dambecker-park@awosano.de | www.familienferienpark-dambeck.de  
 www.awosano.de



16

Wer von einem Familienurlaub in einem romantischen Gutshaus träumt, ist hier richtig. Auf halber Strecke zwischen Berlin und Rostock liegt der Familienferienpark Dambeck mitten im Müritz Nationalpark.

**Das Besondere bei uns** Hier sind ursprüngliche Natur und Badeseen direkt vor der Haustür. Die gemütlich und modern ausgestatteten Apartments oder Reihenhäuser sind speziell auf Bedürfnisse von Familien ausgerichtet. Sie bieten teilweise Barrierefreiheit und haben Terrassen oder Balkone mit Blick auf Wald, Wiesen und Seen. Die Küche bietet ausgewogene Verpflegung mit vielen frischen und regional erzeugten Produkten.

**Ausstattung** 102 Betten | 4 DZ mit Du/WC/Balkon | 12 Reihenhäuser mit Du/WC/Terrasse | 9 Familien-APP mit Du/WC/teilweise Balkon, 3 barrierefrei | TV im Zimmer/in der Wohnung | Hund im Reihenhäuser auf Anfrage | 6 Aufenthaltsräume | Café mit Seeterrasse | Bibliothek | Jugendraum | Kinderspielpavillon | Tagungen | Gemeinschaftsraum mit Küche | Fahrradverleih | hauseigene Boote | Badestelle | Sauna | Spielplatz | Fußball | Beachvolleyball | Tischtennis | Tischkicker | Naturbeobachtungen

**Verpflegung** Ü/F HP | SV | Juli/ August immer Halbpension

**Spannendes in der Nähe** Erleben und aktiv werden in Kratzeburg und Umgebung: traditionelle Fischerei, Filzwerkstatt, Keramikwerkstatt/Töpferhof, Glasmanufaktur, Kanuverleih zum Wasserwandern, Bio Hofladen & Café Zartwitz, Schliemannmuseum Ankershagen, Hörspielkirche; in den umliegenden Städten: Schifffahrt, Tiergarten, Müritzeum, Hochseilklettern, Wisentreservat, Bärenwald, Alte Burg Penzlin, Therme Röbel



Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit HP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 863,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 450,00 Euro

Foto: Fotolia





**Hört man in einer Muschel das Meer rauschen?** Das Rauschen entsteht durch eine Luftsäule, die sich im Muschelgehäuse befindet. Diese Luftsäule schwingt in einer bestimmten Geschwindigkeit ganz leicht hin und her und verstärkt die Geräusche aus der Umwelt zu einem Rauschen, das wir nur hören, wenn wir unser Ohr an die Muschelöffnung legen. Lange Zeit dachte man, dass das Muschelrauschen das hörbar gewordene Rauschen des eigenen Blutes im Blutkreislauf des Körpers wäre. Diese These haben Forscher aber inzwischen widerlegt. Sie befestigten ein Mikrophon an ein leeres Muschelschneckengehäuse und zogen sich dann in einen anderen Raum zurück: Obwohl kein Mensch mehr in der Nähe war, war das Rauschen über das Mikrophon zu hören.

Foto: Nordney-Markus Jägering

## Wattwürmer und Seezungen



Im Nordwesten Deutschlands gelegen ist Niedersachsen flächenmäßig das zweitgrößte Land nach Bayern. Vom waldreichen Harz über Heidelandschaften bis hin zum Nationalpark Wattenmeer, den Küsten der Nordsee und den ihr vorgelagerten Ostfriesischen Inseln bietet Niedersachsen viele Möglichkeiten für einen erholsamen, abwechslungsreichen Urlaub in guter Luft.

Die **Ostfriesischen Inseln** und die Küste laden dazu ein, Meer, Strand und das ganz besondere Nordseeklima zu genießen, Wanderungen im weltweit einzigartigen Wattenmeer oder Ausflüge mit dem Rad, der Kutsche oder dem Schiff zu unternehmen.

Zwischen **Hannover**, der Landeshauptstadt, bis fast an die Tore Hamburgs liegt die **Lüneburger Heide**. Mit ihren stillen Naturschutzgebieten, der größten Auswahl an Freizeit-, Erlebnis- und Tierparks in ganz Deutschland und den historischen Städten Lüneburg und Celle ist sie ein ideales Reiseziel für Familien, die sowohl Erholung als auch Anregung suchen.

Der **Harz**, nördlichstes deutsches Mittelgebirge, bietet mit seinen dichten Wäldern, Wasserfällen, der sagenumwobenen Bergwildnis, mit Tropfsteinhöhlen und Felsschluchten, den nebligen Mooren und der unterirdischen Bergmannswelt viele spannende Ziele für ausgedehnte Rad- und Wandertouren. Ob Küste, Heide oder Wald, die vielen unterschiedlichen Angebote ermöglichen es, den Wunsch nach Ruhe, Bewegung und Anregung zu kombinieren und den Urlaub ganz individuell zu gestalten.





## Gästehäuser Victoria

Viktoriastraße 14 | 26757 Borkum  
 T: (04922) 307-0 | F: (04922) 307-333  
 info@gästehäuser-victoria.de | www.gästehäuser-victoria.de



17

**Borkum und die Gästehäuser Victoria bieten ideale Bedingungen für Familienurlaube, Seniorenfreizeiten, Tagungen. Da die Nordseeinsel Borkum weit vor der Emsmündung liegt, herrscht hier ein besonders mildes Hochseeklima.**

**Das Besondere bei uns** Urlaub mit herrlichem Meerblick. Die Gästehäuser Victoria befinden sich in schönster Lage direkt an der Strandpromenade. Von hier bieten sich den Besuchern atemberaubende Blicke über das Meer und die Seehundsbank. Zugleich ist man, auf Grund der zentralen Lage, in fünf Minuten im Ortszentrum. Wir bieten ausserdem: Morgenandacht, gemeinsamen Tischbeginn bei den Mahlzeiten, Kinderbetreuung, Gute-Nacht-Geschichte.

**Ausstattung** 260 Betten | 18 EZ mit Du/WC | 93 DZ mit Du/WC | 18 Mehrbettzimmer mit Du/WC | 19 Familienzimmer | 16 FW | 6 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | teilweise TV im Zimmer/in der Wohnung | Aufzug | Tagungen | Aufenthaltsräume | Jugendraum | Kinderspielraum | Andachtsraum | Tagungen | Teeküche | TV-Raum | WLAN | Fahrradverleih | Hallenbad 500 m vom Haus | Sauna 500 m vom Haus | Spielplatz 100 m vom Haus direkt am Strand | Wassersport

**Verpflegung** VP | Frühstücksbuffet | Mittagessen und kalt-warmes Abendessen

**Spannendes in der Nähe** Meer und Strand direkt vor der Haustür, 3 Leuchttürme, Aquarium, Feuerschiff, Heimatmuseum, Wattwandern, Kletterpark, Schifffahrt zur Seehundsbank, historische Dampflo, Tagesausflüge nach Juist, Norderney, Groningen, Helgoland



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1211,70 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 619,50 Euro



## Familienferienstätte Blinkfuer

Strandstraße 24-26 | 26757 Borkum  
 T: (04922) 706-0 | www.blinkfuer-borkum.de

**Buchung unter:**  
 Diakonisches Werk der Evangelisch-reformierten Kirche | Saarstraße 6 | 26789 Leer | T: (0491) 9198-204 | gisela.borchers@reformiert.de



18

**Borkum ist die größte der Ostfriesischen Inseln und einer der sonnenreichsten Orte Deutschlands. Durch die große Entfernung vom Festland liegt Borkum im Hochseeklima, besonders heilsam bei Allergien und Erkrankungen der Atemwege.**

**Das Besondere bei uns** Die Familienferienstätte Blinkfuer liegt zentral, unmittelbar unter dem Neuen Leuchtturm, und ist etwa 400 m von Strand und Hauptpromenade entfernt. Uns ist wichtig, dass Sie sich an Leib und Seele erholen können - dafür sorgen unsere gute Küche und die familiäre Atmosphäre im Haus. Thematische Freizeiten und Angebote für Kinder, für Eltern und für die ganze Familie machen Ihren Urlaub zum Erlebnis.

**Ausstattung** 135 Betten | 4 EZ mit Du/WC | 13 DZ mit Du/WC | 22 Familienzimmer mit Du/WC/ | 8 APP | 7 Zimmer barrierefrei | TV in der Wohnung | 3 Aufenthaltsräume | 2 Kinderspielräume | 5 Teeküchen | TV-Raum | Spielplatz

**Verpflegung** VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Baden in der Nordsee, Strandvergnügen, Inselbahn, Leuchttürme, Erlebnisbad „Gezeitenland“, Kureinrichtungen, Heimatmuseum, Nationalparkschiff „Feuerschiff Borkumriff“, Weltnaturerbe Wattenmeer, Seehundsbänke, Radfahren, Wandern, Walken, Kitesurfen, Minigolf, Tennis, Reiten, Konzerte



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1071,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 553,00 Euro



## Niedersachsen



### Haus Friesenhof

Benekestraße 55 | 26548 Norderney  
 T: (04932) 912-0 | F: (04932) 82547  
 haus-friesenhof@caritas-gesundheitszentrum.de  
 www.caritas-gesundheitszentrum.de

**Buchung unter:**  
 Caritas Gesundheitszentrum | Harsewinkelgasse 19 | 48143 Münster  
 T: (0251) 162850 | belegung@caritas-gesundheitszentrum.de



## OSTFRIESISCHE INSELN

**19** Norderney – Familie und Meer – Natur und Weite – Strand, Sand und Meer – städtisches und kulturelles Leben – das sind ideale Voraussetzungen für einen Familienurlaub in reizvoller Natur und gesundem Klima.

**Das Besondere bei uns** ist tatsächlich die Insel. Die Insel ist unser Schatz. Für die Kinder im Alter von 3–13 Jahren bieten wir an 5 Tagen von 9–12 Uhr ein Betreuungsangebot vorwiegend draußen. Für „Klein und Groß“: Gemeinsame Ausflüge, Wanderungen, Spiel und sportliche Aktivitäten am Strand, mit dem Fahrrad über die Insel, über die Deiche. Bei uns finden Sie seelsorgliche Angebote. Die Familien im Friesenhof und in der Caritas Inseloase bilden eine Gruppe.

**Ausstattung** 30 Betten | 3 APP | 6 FW | TV in der Wohnung | Veranda als Aufenthaltsraum | Gruppenraum | Kinderspielraum | Tagungen | Teeküche | Meer und Strand als große Spielwiese direkt vor der Tür

**Verpflegung** Ü und Mittagessen, Sonderbeköstigung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Meer und Strand, einzigartige Natur, das größte Thalassobad Deutschlands, Kur- und Freizeitmöglichkeiten, Spielpark Kap Hoorn, Kletterpark, Nationalparkhaus, kleine Sternwarte, Weltnaturerbe Wattenmeer, Heimatmuseum, Badehausmuseum, mit der Bimmelbahn über die Insel

Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit Wohnen und Mittagessen für die ganze Familie	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 860,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 495,00 Euro



### Gästehaus Caritas Inseloase

Marienstraße 18 | 26548 Norderney  
 T: (04932) 93410 | F: (04932) 9341111  
 caritas-inseloase@caritas-gesundheitszentrum.de  
 www.caritas-gesundheitszentrum.de

**Buchung unter: Caritas Gesundheitszentrum**  
 Harsewinkelgasse 19 | 48143 Münster  
 T: (0251) 162850 | belegung@caritas-gesundheitszentrum.de



**20** Miteinander und Meer! Das Gästehaus Caritas Inseloase befindet sich im zentralen Grüngürtel der Insel Norderney, mitten im neuen Nationalpark Wattenmeer. Sich erholen – Kraft schöpfen – abschalten, das gesunde Klima genießen

**Das Besondere bei uns** Die Insel ist unser Schatz. Für Kinder im Alter von 3-13 Jahren bieten wir an 5 Tagen von 9 bis 12 Uhr ein Betreuungsangebot – vorwiegend draußen. Für die Familie: Ausflüge, Wanderungen, Spiele, sportliche Aktivitäten am Strand, mit dem Fahrrad über die Insel, über die Deiche. Sie finden bei uns ein seelsorgliches Angebot. Die Familien in der Caritas Inseloase und im Friesenhof bilden in den Ferienzeiten eine Gruppe.

**Ausstattung** 59 Betten | 15 EZ mit Du/WC | 22 DZ mit Du/WC/ | 10 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | TV im Zimmer | Raum der Stille | Aufenthaltsräume | Kinderspielraum | Tagungen | WLAN | Spielwiese am Haus

**Verpflegung** Ü/F | HP | Sonderbeköstigung auf Anfrage

**Spannendes in der Nähe** Meer und Strand, einzigartige Natur, das größte Thalassobad Deutschlands, Kur- und Freizeitmöglichkeiten, Spielpark Kap Hoorn in direkter Nähe, Kletterpark, Nationalparkhaus, kleine Sternwarte, Weltnaturerbe Wattenmeer, Heimatmuseum, Badehausmuseum, mit der Bimmelbahn über die Insel



Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit HP / Frühstück, warmes Essen am Abend	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1250,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 660,00 Euro



## Haus Kloster Loccum

Am Hospizplatz 8-14 | 26465 Langeoog  
 T: (04972) 805 | F: (04972) 443  
 urlaub@loccumerhaus.de | www.loccumerhaus.de



**21** Genießen Sie unsere autofreie Nordseeinsel Langeoog! Erholen, entspannen, besinnen, begegnen - das ist Familienurlaub im Haus Kloster Loccum. Das Haus befindet sich am Ortsrand, nur durch Dünen vom langen Sandstrand getrennt.

**Das Besondere bei uns** Wir schaffen eine Atmosphäre der Begegnung und der Geborgenheit und möchten dazu beitragen, dass Erwachsene und Kinder gestärkt in den Alltag zurückkehren. Unser vielfältiges Angebot trägt zur Begeisterung der Kinder bei und schafft Freiräume für die Eltern: regelmäßige Kinderbetreuung, Gute-Nacht-Geschichten, Kreativangebote, Teenieprogramm, Aktivitäten, Gespräche, Themenwochen für Kinder und Familien.

**Ausstattung** 175 Betten | 5 DZ mit Du/WC | 32 FW | 2 FW barrierefrei | für Allergiker geeignet | Aufenthaltsräume | großer Kinderspielraum mit Rutsche | Krabbelzimmer | Wintergarten | Leseraum | TV-Raum | Tischkicker | WLAN in Aufenthaltsräumen | Billard | Waschmaschine und Trockner | Kinderbett | Hochstuhl | Babyfon | Spiele | Bollerwagen | Rasen- und Bolzplatz

**Verpflegung** DZ Ü/F | FW Selbstversorger, Frühstücksbuffet wahlweise

**Spannendes in der Nähe** Meer, Strand und Dünen (100 m), Erlebnisbad (1,5 Std. täglich kostenfrei) mit Wellnessbereich sowie Kurmittelhaus (300 m), Ortszentrum (300 m), Inselführungen, Wattwanderungen, Kutschfahrten, Fahrradverleih, Kino, Spielplätze, Tennis- und Sportcenter, sportliche Aktivitäten am Strand (Sportpalast, Beachvolleyball, Segelschule, etc.), Ausflugsfahrten zu den Nachbarinseln Baltrum und Spiekeroog



Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 560,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 413,00 Euro



## Haus am Meer

Diakonie Freizeitzentrum Spiekeroog gGmbH  
 Westend 12 | 26474 Spiekeroog  
 T: (04976) 258 | F: (04976) 912927  
 info@diakonie-haus-am-meer.de | www.diakonie-haus-am-meer.de



**22** Auf der grünen Nordseeinsel Spiekeroog direkt am Meer gelegen macht der endlose Strand das Haus am Meer zum großen Urlaubsparadies. Ob zum Baden, Burgenbauen, für Sport oder Weiterbildung: Erholung und Gesundheit sind garantiert.

**Das Besondere bei uns** ist nicht nur der eigene Strandzugang, der direkt ans Meer führt. Unsere erfahrene Hausleitung organisiert auch gern ein abwechslungsreiches Programm von der Wattwanderung über Reiten, Nordic Walking bis zum Surfen, Stand up Paddling oder Kiten. Auch kulinarisch zeigen wir Ihnen auf Bestellung beim Krabben pülen gern den richtigen Dreh.

**Ausstattung** 12 FW | 1 APP | 2 EZ barrierefrei | alle allergikergerecht | gute Küchenausstattung | Kinderbetten | Hochstühle vorhanden | DZ und EZ auf Anfrage | 3 Gruppenräume | Grillhütte | Raum der Stille | TV-Raum | WLAN | Tagungen | Klavier | Fahrrad- und Bollerwagenverleih | Bolzplatz | Spielplatz | Basketballkorb | Tischtennis | Kicker

**Verpflegung** VP oder einzelne Mahlzeiten sowie Brötchenservice

**Spannendes in der Nähe** Die einzigartige Watt- und Dünenlandschaft verspricht spannende Erlebnisse für die ganze Familie. Auch das Umweltbildungszentrum „Wittbülden“ oder das Meerwasserschwimmbad warten auf Ihren Besuch. Eine Kutterfahrt zu den Seehundsbänken, die Museumspferdebahn oder eine Kutschfahrt runden das Programm ab. Der idyllische Ortskern mit gemütlichen Cafés und kleinen Geschäften lädt zum Bummeln ein.

Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit SV	
Ferienwohnung 57 m² (1 bis 5 Personen)	ab 784,00 Euro
Ferienwohnung 40 m² (1 bis 4 Personen)	ab 693,00 Euro





## Haus Seerose

In d' Kamp 7 | 26474 Spiekeroog  
 T: (04976) 1455 | F: (04976) 912055  
 urlaub@hausseerose.de | www.hausseerose.de



23

Bei uns erleben Sie mehr als Meer und Strand: Urlaub für Leib und Seele! Genießen Sie das lebendige, fröhliche Miteinander von Kleinen und Großen. Herzlich willkommen auf der autofreien, idyllischen Nordsee-Insel.

**Das Besondere bei uns** Wir schaffen eine Atmosphäre der Begegnung und der Geborgenheit und möchten dazu beitragen, dass Erwachsene und Kinder gestärkt in den Alltag zurückkehren. Unser vielfältiges Angebot trägt zur Begeisterung der Kinder bei und schafft Freiräume für die Eltern: Kreativangebote, Ausflüge, Grillen, Gesprächsabende, Andachten, persönliche Begleitung, Kinderbetreuung, Themenwochen.

**Ausstattung** 112 Betten | 21 FW | 2 FW barrierefrei | für Allergiker geeignet | Spiel- und Aufenthaltsräume | Spielhaus „Seeröschchen“ mit Holzschiff und Leuchtturmrutsche | Leseraum | TV-Raum | Werkraum | Tischtennis | Waschmaschine | Trockner | Kinderbett | Hochstuhl | Babyfon | Spiele | Bücher | Kicker | Bollerwagen | Sitzgruppen und Grillplatz im Garten

**Verpflegung** SV

**Spannendes in der Nähe** Meer und Strand, Meerwasser-Hallenbad mit Sauna sowie Kurmittelhaus mit Thalasso und Wellness, Inseldorf, Inselführungen, Wattwanderungen, Nationalpark-Haus Wittbülten, Kino, Kinderspielhaus „Trockendock“, Spielplätze, Mehrzweckhalle „Sportdeck“, Tennisplätze, sportliche Aktivitäten am Strand, Segeln, Wander- und Reitwege, Kulturangebote, Fischkutterfahrten zu den Seehundsbänken



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

1 Ferienwohnung (1–8 Personen)	ab 658,00 Euro
1 Ferienwohnung (1–6 Personen)	ab 497,00 Euro



## Haus Wolfgang e.V.

Tranpad 14 | 26474 Spiekeroog

Buchung unter:  
 Haus Wolfgang e.V. | Kirchstraße 15 | 33330 Gütersloh  
 T: (05241) 532930  
 Andreas.Floettmann@gmx.de | www.haus-wolfgang.de



24

Die Ferienstätte finden Sie im Osten der Nordseeinsel Spiekeroog inmitten einer ursprünglichen Dünenlandschaft und in der Nähe des breiten Sandstrandes. Spiekeroog liegt im Nationalpark „Niedersächsisches Wattenmeer“ und gehört damit zum UNESCO-Weltnaturerbe.

**Das Besondere bei uns** Urlaub findet im Haus Wolfgang innerhalb von Freizeiten statt, die von Ehrenamtlichen begleitet werden. Die Angebote sollen Urlaub in Gemeinschaft ermöglichen und nicht einengen.

**Ausstattung** 84 Betten | 3 EZ | 15 DZ | 14 Mehrbettzimmer | 1 Familienzimmer mit Du/WC | 2 Zimmer barrierefrei | alle mit Du/WC | 3 Aufenthaltsräume | Kinderspielraum | Seminarräume | Teeküche | TV-Raum | Spielplatz | Tischtennis | Handwagenverleih

**Verpflegung** VP

**Spannendes in der Nähe** Alter friesischer Ortskern von Spiekeroog mit schönem Baumbestand, zwei Museen und der alten Inselkirche; das Nationalparkhaus Wittbülten mit Ausstellung, Aquarium und Café; Wanderungen zur Ostplate mit einzigartiger Pflanzen- und Vogelwelt

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1043,90 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 568,30 Euro



## AWO SANO Familienferiendorf Schillig

Inselstraße 2 | 26434 Schillig-Wangerland  
 T: (0 44 26) 94 89 0 und (0 44 26) 94 89-16  
 info@awosano-nordsee.de | www.awosano-nordsee.de



**25**

**Das Meer erleben. Die Nordsee – eine Region voller Vielfalt und Kontraste, geprägt von der Weite des Meeres und der Landschaft, dem Watt und dem maritimen Flair.**

**Das Besondere bei uns** Das Familienferiendorf Schillig liegt direkt hinterm Deich, am Weltnaturerbe „Wattenmeer“. Bis zum herrlichen Sandstrand sind es nur wenige Gehminuten. Die komfortablen Ferienhäuser sind eine ideale Urlaubsunterkunft für Familien. 12 der Ferienhäuser und alle Gemeinschaftseinrichtungen sind barrierefrei. Hallenbad, Sauna, Kinderspielplatz, Tischtennisplatte und Kinderspielzimmer runden das Urlaubsangebot ab.

**Ausstattung** 178 Betten | 23 Ferienhäuser, 12 im EG barrierefrei | 7 Familienappartments und 4 Doppelzimmer (2 barrierefrei) | TV im Ferienhaus | Urlaub mit Pflegebett | Hund auf Anfrage | Kinderspielraum | Bastelraum | Waschcenter | Bibliothek | Wattmobile für den barrierefreien Strand- und Wattbesuch | Hallenbad mit Sauna | Spielplatz | Grillplatz | Liegewiese | Tischtennis | Bolzplatz

**Verpflegung** Ü/F | HP | SV | Sonderkost möglich, Brötchenservice

**Spannendes in der Nähe** Viel zu sehen gibt es in der Stadt Jever. Vom Schloss bis zur Brauerei bietet Jever für jeden Geschmack das Richtige. Beliebtes Ausflugsziel ist außerdem die Stadt Wilhelmshaven mit ihren maritimen Sehenswürdigkeiten, wie dem Marinemuseum, dem Wattenmeerhaus – ein Haus für Entdeckungen – sowie dem Aquarium am Südstrand.

**Preisbeispiel für 1 Wo | 7 Ü mit HP**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 861,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 462,00 Euro



## Familienferienstätte Stella Maris

Oskar-von-Brock-Straße 16 | 27476 Cuxhaven  
 T: (04721) 3930-0 | F: (04721) 3930-180  
 info@stellamaris-fftw.de | www.stellamaris-fftw.de



**26**

**Meer, Strand, Watt, Wald und Heide garantieren einen erholsamen und erlebnisreichen Urlaub in reizvoller Landschaft und gesunder Seeluft. Das Haus liegt nur 400 m vom Nordseestrand entfernt, direkt am „Weltnaturerbe Wattenmeer“.**

**Das Besondere bei uns** Während der zweiwöchigen Familienfreizeiten im Sommer findet eine sehr umfangreiche Kinder- und Jugendbetreuung statt. Die Eltern wohnen im EZ oder DZ, die Kinder schlafen mit Gleichaltrigen in 3-5-Bett-Zimmern. Betreuung vormittags an 5 Tagen/Wo, mittags und abends täglich. Nachmittags und am Wochenende bleibt viel Zeit für gemeinsame Familienunternehmungen. Viele kreative, gesellige oder sportliche Angebote.

**Ausstattung** 116 Betten | 6 EZ | 31 DZ, z. T. mit Balkon | 16 Familienzimmer | Haus teilweise barrierefrei | diverse Aufenthalts- und Kinderspielräume | Tagungen | Andachtsraum | Teeküche | TV-Raum | WLAN | Fahrradverleih | Spielplatz mit Hüpfkissen | Fußball-, Basketball- und Beachvolleyballfeld | Terrasse | Grillplatz | Boule-Bahn | Tischtennis | Kicker

**Verpflegung** HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Cuxhaven am Elbschiffahrtsweg mit Segelyachten und großen Schiffen, Hafenrundfahrt, Fahrten zu den Seehundsbänken, Museen, Erlebnisbad „Ahoi“ und jede Menge Strand; Insel „Neuwerk“ (11 km - zu Fuß, mit Wattwagen oder Schiff) und Helgoland; mit PKW oder ÖPNV erreichbar: Bremerhaven (Klimahaus, Auswandererhaus, Zoo am Meer, Schifffahrtsmuseum); Hamburg (Stadtrundfahrt, Miniatur-Wunderland)

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP: Buffet**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 910,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 455,00 Euro





## AWO SANO Ferienzentrum am Deich

Am Deich 39 | 26969 Butjadingen-Burhavertiel  
T: (0 44 26) 94 89 0 und (0 44 26) 94 89-16  
info@awosano-nordsee.de | www.awosano-nordsee.de



27

Das Nordseeheilbad Burhave liegt in der Wesermarsch, auf der grünen Halbinsel Butjadingen. Die reine klare Luft und der frische Küstenwind sind ideale Voraussetzungen für einen gesunden und erholsamen Urlaub.

**Das Besondere bei uns** Das Ferienzentrum liegt nur wenige Schritte vom Meer entfernt. Die Beobachtung der Natur direkt am Weltnaturerbe „Wattenmeer“, das Vorbeiziehen großer Schiffe am Horizont und der Blick auf Bremerhaven sind immer ein Erlebnis. Unser großzügiges Freigelände mit Spielplatz, Tischtennisplatte, Bolzplatz und das hauseigene Hallenbad mit Sauna lassen keine Langeweile aufkommen.

**Ausstattung** 112 Betten | 21 Zweibettzimmer mit Du/WC | 20 Mehrbettzimmer mit Du/WC | 1 Familienzimmer | 1 APP | 1 FW | Hund auf Anfrage | Aufenthaltsräume | Jugendraum | Kinderspielraum | Tagungen | TV-Raum | Waschcenter | Bibliothek | Hallenbad im Haus | Sauna | Spielplatz | Tischtennis | Bolzplatz

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | Sonderkost möglich

**Spannendes in der Nähe** Am Strand von Burhave lockt die „Nordsee-Lagune“, eine große Salzwasser-Badelandschaft. Die Spielscheune, gleichfalls in der Nähe des Strandes gelegen, ist ein Paradies für Kinder. Auch der malerische Krabbenkutterhafen Fedderwardsiel ist einen Besuch wert. Das nahegelegene Bremerhaven bietet mit Klimahaus, Auswanderer- und Schifffahrtsmuseum und dem Zoo am Meer viel Sehenswertes.

### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit HP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	Neueröffnung Sommer 2016, Preise auf Anfrage
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	Neueröffnung Sommer 2016, Preise auf Anfrage



## Feriedorf Schneverdingen

Heberer Straße 100 | 29640 Schneverdingen

Buchung unter:  
Deutsches Erholungswerk e.V. | Gotenstraße 19 | 20097 Hamburg  
T: (040) 41345753 (Mo. bis Do. 8-13 Uhr/ Fr. 8-12 Uhr)  
buchung@dew-hamburg.de | www.dew-feriendorfer.de



28

Das Feriedorf Schneverdingen mit seinen Doppelhaushälften und barrierefreien Einzelhäusern liegt nahe des gleichnamigen Kurortes.

**Das Besondere bei uns** Die Lage des Dorfes am Rande des Naturschutzgebietes „Pietzmoor“ und die Nähe des Naturschutzparks Lüneburger Heide bietet Naturfreunden eine einzigartige Tier- und Pflanzenwelt unmittelbar „vor der Haustür“ zum Wandern und Radfahren gibt es ein breites und gut angelegtes Wegenetz.

**Ausstattung** 32 ebenerdige Doppelhaushälften (2 Schlafzimmer mit 4-7 Betten) | 8 Doppelhaushälften (5 Betten) mit ausgebautem Dachgeschoss | 7 geräumige, rollstuhlge-rechte Einzelhäuser (4 Betten in 2 Schlafzimmern und Schlafcouch im Wohnbereich | Wohn-/Essbereich mit integrierter Küchenzeile | Terrasse | Waschmaschine und Trockner gegen Gebühr | WLAN gegen Gebühr | Gemeinschaftshaus: Speise-/Aufenthaltsraum | TV-Raum | in einem weiteren Haus: Kinderspielraum | Fußballplatz | Volleyballplatz | Kinderspielplatz | Tischtennis | Basketball

**Verpflegung** kein Verpflegungsangebot

**Spannendes in der Nähe** Im benachbarten Luftkurort Schneverdingen gibt es ein Hallen- und Freibad sowie ein breites Freizeit- und Unterhaltungsangebot. Ausflugsziele in der Nähe: Heidepark Soltau mit der größten Holzachterbahn der Welt. Wildpark Lüneburger Heide in Nindorf, Vogelpark in Walsrode, Serengeti Park in Hodenhagen. Das „Schumi“-Kart- und Bowlcenter und die Skihalle „Snow-Dome“ in Bispingen (15 km Entfernung)

### Preisbeispiel für 1 Wo | 7 Ü mit SV

1 Ferienhaus (1-7 Personen)	ab 308,00 Euro
-----------------------------	----------------

 **CVJM – Haus Solling**  
Familienferien- & Tagungsgästehaus

Erholungsheimstraße 328 | 37586 Dassel  
T: (05564) 203 0 | F: (05564) 203 270  
solling@cvjm.de | www.haussolling.de



**DIESES HAUS IST 2016 NICHT BUCHBAR.**

**29** Majestätisch liegt unser Haus mitten im Naturpark Solling-Vogler auf einer Anhöhe (376 Meter üNN) im zweitgrößten Wald Niedersachsens. Das Gelände ist mittelgebirgig durchwachsen.

**Das Besondere bei uns** Durchatmen auf weitem Raum! Diese Vision ist ein Volltreffer und bezieht sich neben der erkennbaren Weite mit Blick auf den Harz besonders auf die Entfaltungsmöglichkeiten für unsere Gäste. Dazu passt der Willkommensdrink als Auftakt für gelebte Gastfreundschaft. Wir bieten Einführungen in Disc Golf auf unserem Gelände! Streicheltiere mögen nette Besucher! Wochenend- und Sommerurlaubswochen (feste Termine) mit teilweise Programm.

**Ausstattung** 67 Zimmer | 67 Betten | 2 DZ mit Du/WC | 5 Familien- und 8 Mehrbettzimmer mit Du/WC | TV im „Wohnzimmer“ | Aufenthaltsräume | Teeküche | 18 Mehrzweckräume | Saunazelle | Snooker-/Schachzelle | Schießstand | Billardtisch | Volley-/Basketball | Streichelzoo | Pendelkrake | Cross-Country-Geländebike | Hoverboard | Scooter für Große)

**Verpflegung** VP Lunchpaket, Sonderverpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Am Haus: Glaubenspfad mit 8 Stationen, Discgolfpark; Hochseilklettern im TreeRockpark, Moorwanderung, Spaziergang am Wichtelpfad, Erlebniswald Schönhagen, Blankschmiede in Dassel, Erlebnismuseum Einbeck, Münchhausenstadt Bodenwerder mit Sommerrodelbahn, Paddeln auf der Leine, Draisinenfahren in Rinteln/Bodenwerder, Musical in Rattenfängerstadt Hameln

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 805,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 430,50 Euro

**Familienferienstätte Haus Sonnenwinkel**

Meller Straße 3 | 49152 Bad Essen  
T: (05472) 94880 | F: (05472) 9488-53  
buchung@haussonnenwinkel.de | www.haussonnenwinkel.de  
www.facebook.com/haussonnenwinkel



**30** Direkt am 95 Kilometer langen Wittekindsweg von Minden/Porta Westfalica bis Osnabrück liegen wir auf Ihrer Wandertour auf den Spuren der „Dinos“, der Varusschlacht und der malerisch gelegenen Schlösser hier in Bad Essen.

**Das Besondere bei uns** Die Familienferienstätte bietet Unterkunft und Programm in entspannter, familiärer Atmosphäre: drinnen behaglich eingerichtete Zimmer, draußen Natur pur durch den angrenzenden Wald. Gerne bieten wir Ihnen das ganze Jahr ein breites Programm für Groß und Klein an, auf Wunsch mit Kinderbetreuung. Auch Kinder- und Jugendgruppen sind bei uns herzlich willkommen (Gruppenpreis ab 18,00 € pro Tag/Person).

**Ausstattung** 65 Betten | 2 DZ mit Du/WC | 5 Familien- und 8 Mehrbettzimmer mit Du/WC | TV im „Wohnzimmer“ | Aufenthaltsräume | Teeküchen | Tagungen | Hund auf Anfrage | Spielhalle | Tischkicker | Sauna | Spielplatz | Volleyballplatz | Fußball | Basketball

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | Sonderverpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Freizeitangebote in der Umgebung finden Sie in den nahe gelegenen Städten Melle und Osnabrück (Radius von ca. 25 km). Hier erwartet Sie ein täglich wechselndes Programm: Osnabrücker Zoo, Venner Waffelfabrik, Tuchmacher Museum in Bramsche, Museum und Park Kalkriese. Im Kurort Bad Essen finden Sie einen großen Familienpark mit Spielplatz, Sinnes- und Gesundheitspfad, Solearena, Freibad und vielen Sportmöglichkeiten.

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP: für unsere Zielgruppe**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 840,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 420,00 Euro





## Ferienparadies Pferdeberg

Bischof-Janssen-Straße 1 | 37115 Duderstadt  
T: (05527) 5733 | F: (05527) 71665  
info@kolping-duderstadt.de | www.kolping-duderstadt.de



31

Im Süden von Niedersachsen, nahe der Grenze zu Thüringen und Hessen, begrüßt Sie das vor den Toren der mittelalterlichen Stadt Duderstadt liegende „Ferienparadies Pferdeberg“ mit seinem Team.

**Das Besondere bei uns** Wir bieten Groß und Klein mit unseren vielseitigen Programmen in Verbindung mit den kulturellen Angeboten der Umgebung ideale Voraussetzungen zum Erholen, Entdecken und Erleben. Nutzen auch Sie Ihren Urlaub in familiärer Atmosphäre für „Zeit, die gut tut!“. Dafür steht Ihnen und Ihren Kindern zwischen 3 und 17 Jahren in den Ferien unsere Kinderbetreuung zur Verfügung.

**Ausstattung** 160 Betten | 26 Familien-APP, DZ oder EZ mit Du/WC/Balkon oder Terrasse | 16 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Aufenthaltsräume | Jugendraum | Kinderspielraum | Hauskapelle | Tagungen | Teeküche | TV-Raum | WLAN | barrierefreier Sauna- und Wellnessbereich ab Oktober 2014 | Fahrradverleih | Kegelbahn | Spielplatz | Sportplatz am Haus | Grillplatz

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Die mittelalterlichen Städte Duderstadt (1km), Göttingen (30 km) Heiligenstadt (24 km), Alternativer Bärenpark Worbis: Bären-Wölfe-Freianlage (19 km), Natur-Erlebnis-Zentrum Gut Herbigshagen (10 km), Grenzlandmuseum Eichsfeld (3 km), Wilhelm-Busch-Mühle (13 km), Europäisches Brotmuseum (13 km), Seeburger See (13 km), Rhumequelle (16 km), Burgruine Haustein (39 km), Brocken (59 km)

### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10  .)	ab 1225,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10  .)	ab 641,00 Euro

# Kindertipp

Auch in Strandnähe kannst du viele Tiere im Wasser beobachten. Dazu musst du allerdings die Augen offen halten! Damit das salzige Meerwasser dabei nicht in deinen Augen brennt, kannst du dir ein Unterwasserbeobachtungsgerät bauen. Du brauchst dazu: 1 kleinen und 1 großen Plastikbeimer, einen ca. 50 cm langen Besenstiel oder kräftigen Holzstab, 1 scharfes Messer und ganz wichtig: einen erwachsenen Assistenten. Dein Assistent schneidet mit dem Messer ein Loch in den Boden des größeren Eimers so, dass der kleine Eimer zu zwei Dritteln durch das Loch rutschen kann. Nun in den größeren Eimer zwei gegenüberliegende Löcher einzeichnen auf der Höhe, auf der der kleinere Eimer im großen Eimer endet. Nun den kleinen Eimer entfernen und die beiden Löcher so groß ausschneiden, dass du den Besenstiel gerade hindurchschieben kannst, ohne dass er hin und her wackelt. Dann schneidet dein Assistent den Boden des kleinen Eimers mit dem Messer mit zwei gegenüberliegende Rundungen aus, so dass du bequem dein Gesicht hineinlegen kannst. Nun kannst du den kleinen Eimer wieder durch den großen Eimer stecken, den Besenstiel hindurchschieben, so dass du ihn an beiden Seiten gut fassen kannst und schon kann deine Beobachtungstour losgehen!





Foto: Fotolia, Foto Graf

Kann man in einem **Moor versinken?** Der Boden schmatzt und wabert – eine perfekte Kulisse für Gruselgeschichten! Tatsächlich ist ein Moor nicht ungefährlich, denn es ist nur eine von einer dünnen Schlamm- und abgestorbenen Pflanzenteilen überdeckte Wasserfläche. Das Wasser darunter ist zwar nicht tief, aber sehr kalt, da kein Sonnenstrahl die Moorschicht durchdringt. Einmal eingesunken, ist es schwierig, Halt zu finden, um sich wieder aus dem Wasser herauszuziehen und dann wird die Kälte gefährlich. Es gibt jedoch eine sichere Möglichkeit, ein Moor zu durchqueren: einfach auf den gekennzeichneten Wegen bleiben!

## Bergwerke und Hexentanz



In Sachsen-Anhalt findet man Flussauen, Heide, Wälder, Berge und Moore. Ähnlich wie in Brandenburg und Sachsen bieten auch hier viele natürliche und künstlich angelegte Gewässer gute Wassersportmöglichkeiten oder Gelegenheit zum entspannten Badeurlaub. Naturschutzgebiete wie der Nationalpark Hochharz oder die Biosphärenreservate der Elbe stehen für einen angepassten Tourismus.

**Magdeburg**, die an der Elbe gelegene Hauptstadt des Landes, ist mit 230.000 Einwohnern, einem evangelischen und katholischen Bischofssitz und zwei Hochschulen die zweitgrößte Stadt nach Halle an der Saale. Attraktiv für

Städtetouren sind die fast 1000-jährige Domstadt Naumburg mit dem Heilbad Bad Kösen, die Lutherstädte Eisleben und Wittenberg mit der berühmten Schlosskirche sowie Dessau mit dem Bauhausgebäude und der Meisterhaussiedlung.

In der **Altmark** findet man Ruhe, gute Luft und klares Wasser. Der Luftkurort Arendsee am gleichnamigen Gewässer, der „blauen Perle der Altmark“ ist eines der beliebtesten Urlaubsziele der Region. In Städten wie Stendal oder Tangermünde fühlt man sich ins Mittelalter zurückversetzt.

Der **Harz** ist geprägt von Wäldern, Mooren und Flusstälern wie dem Senke- oder Bodetal. Auch die dunkle, geheimnisvolle Bergwildnis rund um den 1142 Meter hohen Brocken ist lohnendes Ziel von Wanderungen oder Radtouren. Der Halberstädter Dom und die Stiftskirche in Quedlinburg, das seit 1994 zum Weltkulturerbe gehört, Schlösser und Burgen, Schaubergwerke und Technikmuseen sind schöne und anregende Tagesziele.







## CVJM-Familienferienstätte Huberhaus

Mühlental 2 | 38855 Wernigerode  
T: (03943) 5434-0 | F: (03943) 5434-160  
info@huberhaus.net | www.huberhaus.net



32

Wenige Gehminuten entfernt vom Zentrum Wernigerodes und doch im Grünen liegt die CVJM-Familienferienstätte Huberhaus. Familienerholung, Tagungen und Seminare, Wandern und Rad fahren im Harz – all das ist hier möglich.

**Das Besondere bei uns** Die Nähe zum Nationalpark Harz mit seiner unberührten Natur eröffnet vielfältige Möglichkeiten für Aktivitäten mit Familien, zum Beispiel kleinkindergerechte Familienwanderungen, Exkursionen zu Naturlehrpfaden für Familien mit Kindern (ab 6 Jahren), geführte Brockenwanderungen, Vater-Sohn-Freizeiten, Ski-Langlauf für Familien in der Wintersaison, Exkursionen zu Schaubergwerken und Talsperren.

**Ausstattung** 116 Betten | 3 EZ | 32 DZ | 2 Mehrbettzimmer | 6 Familienzimmer | 6 Zimmer barrierefrei | mit Du/WC | Hund auf Anfrage | Aufenthaltsräume | Kinderspielraum | Tagungen | Teeküche | TV-Raum | WLAN | Spiel- und Sportplatz am Haus | Volleyball-Feld | Kicker | Grillplatz | Holzbackofen | Kinderspielraum

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Nationalpark Harz mit Informationszentren, der Brocken als höchster Berg Norddeutschlands, Harzer Schmalspurbahnen mit Brockenbahn, historische Altstadt von Wernigerode (wenige Gehminuten) und Schloss, Tierpark Christianental, Spuren des Bergbaus im Harz (Schaubergwerke), Tropfsteinhöhlen, Welterbe-Städte Quedlinburg und Goslar, Talsperren und Seen, Bademöglichkeiten



### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 987,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 518,00 Euro

# Kindertipp

In Flussauen und Bächen leben viele Insekten und Fische, um dort Nahrung zu suchen und ihre Eier abzulegen. Ein guter Platz für wissbegierige Naturforscher! Um die kleinen Tierchen besser beobachten zu können, kannst du dir ein Fangnetz bauen. Dazu brauchst du: Ein Stück Nylonstrumpfhose, etwas Draht, einen Besenstiel, ein kleines Glas (Marmeladenglas), Schnur, Nadel und Faden.

Zunächst biege den Draht zu einer großen Schlaufe zusammen und drehe die Enden so umeinander, dass sie sich nicht mehr lösen können. Dann befestige das Stück Nylonstrumpfhose mit Nadel und Faden an der Drahtschlaufe.

Das untere Ende des Nylonschlauchs ziehe nun über die Öffnung des Marmeladenglases und binde es dort mit einer Schnur fest. Nun wickle den Draht an ein Ende des Besenstiels und binde ihn zusätzlich mit einem Stück Schnur daran fest. Wenn du nun das Glas vorsichtig durch den Bach oder See führst, hast du eine Probe Wasser mit vielen interessanten Tieren, die du beobachten kannst. Lasse sie danach aber wieder frei – wird das Wasser in deinem Glas zu warm, können die Tiere darin ersticken!







## Warum tragen **Hirsche ein Geweih?**

Hirsche und Rehböcke tragen ein Geweih, um damit Konkurrenten zu beeindrucken und sich im Kampf gegen andere männliche Tiere durchzusetzen. Die weiblichen Tiere tragen keine Geweihe. Im ersten Lebensjahr wachsen einem Hirsch zwei zirka 40 Zentimeter lange, noch unverzweigte Geweihstangen, die er in seinem zweiten Jahr abwirft. Danach wächst in jedem Jahr ein weiter verzweigtes Geweih, das in jedem Frühjahr wieder abgeworfen wird. Geht alles gut, kann ein erwachsener Hirsch irgendwann ein Geweih mit bis zu 20 Enden tragen, das dann zirka 15 Kilogramm wiegt.

## Wildpferde und Sanssouci



Gemeinsam mit dem benachbarten Mecklenburg-Vorpommern hat Brandenburg Europas größtes Gewässernetz zu bieten. Unzählige Flüsse und Kanäle verbinden viele der 3000 Seen miteinander: Beste Bedingungen also für alle Wassersportarten oder Ausflüge auf dem Kanu, Floß oder Boot. Regierungssitz ist **Potsdam**, größte Stadt des als Mark Brandenburg bezeichneten Kerngebiets des Landes. Mit ihren zwölf Schlössern, u.a. Schloss Sanssouci, ihren historischen Parkan-

lagen und Quartieren sowie dem Filmpark Babelsberg ist die Stadt ebenso einen Ausflug wert, wie die ringsum von Brandenburg umschlossene Bundeshauptstadt Berlin.

Im **Havelland**, benannt nach dem gleichnamigen Fluss und geprägt durch den ständigen Wechsel von Land und Wasser, haben viele sonst ausgestorbene Tier- und Pflanzenarten einen natürlichen Lebensraum gefunden, den man auf geführten Touren, in Besucherzentren und auf Beobachtungspunkten bestaunen kann.

Neben unberührter Natur findet man auch Parkanlagen und kleine, märkische Dörfer wie zum Beispiel Ribbeck mit dem Birnbaum, den Fontane in einem Gedicht berühmt gemacht hat.

Im Biosphärenreservat **Schorfheide** kann man Wildschweine, Rehe und Hirsche beobachten, in den weitläufigen Gehegen eines Wildreservats leben Wildpferde und Wölfe. Auch hier laden klare Seen zum Wassersport ein. Kleine Dörfer, in denen noch der Weißstorch brütet, der Finowkanal mit seinem Schiffshebewerk, ein Holzschuhmacherzentrum oder der Hörspielbahnhof Joachimsthal sind interessante Ausflugsziele.







## Feriendorf Groß Väter See

Groß Väter 34 | 17268 Templin OT Groß Dölln  
T: (039883) 48999-0 | F: (039883) 48999-99  
rezeption@feriendorf-gross-vaeter-see.de  
www.feriendorf-gross-vaeter-see.de  
www.facebook.com/Feriendorf.GVS



Foto: Susannah Krügener

**33**

Nur 60 km von Berlin entfernt, inmitten des UNESCO Biosphärenreservates Schorfheide-Chorin, direkt am schönen Groß Väter See, heißen wir Sie herzlich willkommen in unserem Feriendorf! Träger ist die Berliner Stadtmission.

**Das Besondere bei uns** In der parkähnlichen Anlage von 12 Hektar Größe sind die Ferienhäuser locker zwischen den Bäumen verteilt. Hier findet jeder seinen Platz! Zum Baden lädt die eigene Badestelle am See ein. In den Sommerferien bieten wir viele inhaltliche Angebote zur Kinderbetreuung und im Herbst/Winter eine Reihe von Programmen für (Groß-) Eltern und Kinder, wie das „Rothirsch-Diplom“ und das Wochenende im Hochseilgarten.

**Ausstattung** 240 Betten | 11 Mehrbettzimmer teilw. mit Du/WC | 31 Ferienhäuser mit eigener Küche | davon 2 Häuser barrierefrei | Hund auf Anfrage | 7 Aufenthaltsräume | Bibliothek/Internetcafé | Bastelraum | Kapelle | Tagungen | TV-Raum | WLAN | Tischtennis | Billard | Tischfußball | Minigolf | Fahrradverleih | Badestelle am See | Kegelbahn | Sauna | Spielplätze | große Spielwiese zum Bolzen | Beachvolleyball | Grillhütte | Streichelzoo

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Mit der Schorfheide umgibt uns eines der größten zusammenhängenden Waldgebiete Deutschlands und lädt zum Wandern ein. Weitere Attraktionen: Wildpark Schorfheide und Jagdschloß in Groß Schönebeck, ehemaliges Zisterzienserkloster in Chorin, Naturtherme und historischer Stadtkern in Templin, Westerstadt Eldorado, Schokoladenmanufaktur in Hamelspring, Zoo in Eberswalde



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP: 6x Mittagessen**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 692,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 373,00 Euro

## Familienferienstätte St. Ursula

Gränertstraße 27 | 14774 Kirchmöser  
T: (03381) 80 60-0 | F: (03381) 80 60-40  
ffs-kirchmoser@t-online.de  
www.st-ursula-kirchmoeser.de



**34**

Am Rande des Landschaftsschutzgebietes Brandenburger Wald- und Seengebiet, direkt am Mösersee, liegt die Familienferienstätte St. Ursula. Das schöne Havelland, Berlin, Potsdam und Brandenburg laden die Gäste zu Ausflügen ein.

**Das Besondere bei uns** Bei uns machen Familien Ferien: Im Sommer organisieren wir ein buntes Programm für die ganze Familie. Das Kinder- und Jugendprogramm findet in drei bis vier getrennten Altersgruppen statt (3-20 Jahre) und wird von qualifizierten Teamern begleitet. Weitere Angebote: Elternrunden, Entspannungsübungen, Morgenimpulse, Ausflüge, Kreativwerkstatt, Sport & Spiel, Singrunden, Abendgeschichte, Grillen, Lagerfeuer.

**Ausstattung** 82 Betten | 13 Familien-APP mit Du/WC/Balkon | 6 Zimmer barrierefrei | 9 DZ mit Du/WC/teilweise Balkon | Aufenthaltsräume | großer Saal | Spielraum | Kirche | Tagungen | Teeküche | TV-Raum | WLAN | Bierstube | Spielplatz | 2 Trampoline (4 m) | Volleyballplatz | Backofen | Sandkasten im Hof | Lagerfeuerplatz | Tischtennis | Sonnenliegen | Gartenmöbel

**Verpflegung** VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Mösersee und Wusterwitzer See (Baden, Bootfahren, Schifffahrten, Wassersport, Angeln). Unmittelbar in der Wald- und Seenlandschaft (Wanderungen, Radtouren, Inlineskaten). Potsdam (45 km), Berlin (70 km) und Magdeburg (80 km) sind mit der Bahn von Kirchmöser aus stündlich erreichbar. Brandenburg (10 km): Spaßbad, Kinos, Theater, Museen, alte Bischofsresidenz Burg Ziesar (20 km)

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1029,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 525,00 Euro



## Auge in Auge – Libellen

In der Nähe eines Sees oder Baches wird es bestimmt nicht lange dauern, bis du eine Libelle entdeckst. Libellen lieben die Ufer, um dort auf Insektenjagd und Partnersuche zu gehen. Ein ganz besonderes Erlebnis ist die Begegnung mit einer blaugrünen Mosaikjungfer, die du an ihrem blau oder grün und schwarz gemusterten Körper und ihren riesigen Facettenaugen erkennst. Die Mosaiklibelle ist kontaktfreudig und neugierig und bleibt wie ein Hubschrauber in der Luft ganz nah vor dir stehen, um dich genauestens zu mustern. Da heißt es cool bleiben, aber keine Sorge: Libellen beißen nicht, sie stechen nicht und sind auch nicht giftig!

## Land der unbegrenzten Möglichkeiten



Nordrhein-Westfalen bietet beiderseits des Rheins mit ganz unterschiedlichen Regionen wie dem Sauerland, dem Teutoburger Wald, dem Bergischen Land und der Eifel viele Möglichkeiten für einen abwechslungsreichen Urlaub. Über's Land verstreut geben Freilichtmuseen bäuerlicher und technischer Kulturdenkmale sowie dezentrale Industriemuseen lebendige Einblicke ins Leben und Arbeiten früherer Jahrhunderte.

Viele der 18 Millionen Einwohnerinnen und Einwohner leben und arbeiten im **Ruhrgebiet**, in der Landeshauptstadt **Düsseldorf** oder der Rheinmetropole Köln. Städte, die mit ihrer Architektur, den Museen, Theatern, den Einkaufsmöglichkeiten und dem regen Treiben auf den Straßen ebenso attraktive Ziele für Tagesausflüge sind wie die frühere Bundeshauptstadt Bonn oder die alte Kaiserstadt Aachen.

**Das Sauerland** ist mit Wanderwegen wie dem Rothaarsteig, der als einer der schönsten Höhenwege Europas gilt, ein ideales Reiseziel zum Spaziergehen, Wandern und Radfahren. Seen und Talsperren bieten Möglichkeiten für Wassersport, Tropfsteinhöhlen und Erlebnisparks laden zur Erkundung ein.

In der **Eifel** findet man noch Ritterburgen und Schlösser. Die idyllischen Dörfer in ihrer Nähe sind mit ihren gut erhaltenen Fachwerkhäusern und historischen Ortskernen ideale Ziele zum Verschnaufen nach der Besichtigung eines Vulkans auf dem Eifelsteig oder einem Ausflug als Pedalritter auf der Kaiserroute.

**Zum Bergischen Land** gehören bis zu 500 Meter hohe Berge, Talsperren, Seen und Flüsse.

Charakteristisch für diese gleichermaßen von Industrie und Natur geprägte Region, ist die berühmte Müngstener Eisenbahnbrücke, die eingebettet in ein Naturschutzgebiet, zwischen Remscheid, Solingen und Wuppertal die Wupper überspannt.







## Feriedorf Blomberg

Ulmenallee 34 | 32825 Blomberg

Buchung unter:

Deutsches Erholungswerk e.V.

Gotenstraße 19 | 20097 Hamburg

T: (040) 41345753 (Mo. bis Do. 8-13 Uhr/ Fr. 8-12 Uhr)

buchung@dew-hamburg.de | www.dew-ferienderfer.de



35

Das Feriedorf Blomberg liegt umgeben von zahlreichen Kurorten zwischen Weserbergland und Teutoburger Wald.

**Das Besondere bei uns** Die Umgebung ist gesegnet von üppigem Baumbestand, heilkräftigen Quellen und zahlreichen sportlichen Freizeitangeboten, die den Familienurlaub besonders für die Kleinen rundum gesund machen. Alle Ferienhäuser stehen auf einem walddgeschützten Gelände und verfügen über eine ordentliche und sinnvolle Ausstattung.

**Ausstattung:** 30 ebenerdige Doppelhaushälften mit 2-4 Schlafzimmern und 4-8 Betten | Wohn-/Essbereich mit eingerichteter Küchenzeile | Terrasse | Ölöfen | Waschmaschine und Trockner gegen Gebühr | WLAN gegen Gebühr | Im Haupthaus: Gemeinschafts- und Fernsehraum | Sportplatz am Haus

**Verpflegung** SV | Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** beheiztes Hallenbad und Freibad, ein großer Sport- und Fußballplatz, Minigolfanlage, malerisches Blomberg. Ausflugsziele: Hermannsdenkmal, Felslandschaft der Externsteine, Rattenfängerstadt Hameln

Preisbeispiel für 1 Wo | 7 Ü mit SV

1 Ferienhaus (1-8 Personen)

ab 301,00 Euro



## Naturfreundehaus Teutoburg

Detmolder Straße 738 | 33699 Bielefeld

T: (05202) 80289 | F: (05202) 82765

mail@nfht.de | www.nfht.de



36

Mitten im Herzen des Teutoburger Waldes, 7 Kilometer vom Stadtkern Bielefeld entfernt, liegt unser einmaliges Anwesen auf 35000 qm umgeben vom Landschaftsschutzgebiet.

**Das Besondere bei uns** ist der herrliche Luxus Natur inmitten des Teutoburger Waldes. Geländeralleye mit GPS, Erlebniswanderungen, Bogenschießen, Entspannen im Biergarten, Wandern, Wellness: Hier finden Sie etwas für jeden Geschmack.

**Ausstattung:** 157 Betten | 5 EZ mit Du/WC | 30 DZ mit Du/WC | 30 Mehrbettzimmer mit Du/WC/ | Hund auf Anfrage | 3 Aufenthaltsräume | Kinderspielraum | Raum der Stille | Tagungen | Teeküche | TV-Raum | WLAN | Biergarten | Grillhütte | Kinderspielplatz | Bolzplatz | Bogenschießplatz | Wassersport

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Die Innenstadt Bielefelds, das Ishara Familien & Wellness Bad, die Externsteine, das Dr. Oetker Museum, die Sparrenburg, die Adlerwarte, den Safari-park, den herrlichen Teutoburger Wald, das Detmolder Freilichtmuseum und weitere 150 Ausflugsmöglichkeiten in der Region

Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit HP: 5 x Abendbuffet

2 Erwachsene | 2 Kinder (5/10 J.)

ab 821,00 Euro

1 erwachsene Person | 1 Kind (10 J.)

ab 410,00 Euro



**Haus Maria in der Aue**

In der Aue 1 | 42929 Wermelskirchen  
 T: (02193) 5060-0 | F: (02193) 5060-29  
 info@fftw.de | www.fftw.de



**37**

**Auszeit vom Alltag! – Ohne Eile und Hektik den Tag genießen! Sich verwöhnen und inspirieren lassen – all das genießen Familien in unserem komfortablen Haus inmitten der abwechslungsreichen Landschaft des Bergischen Landes.**

**Das Besondere bei uns** sind unsere Familienurlaube mit ausgewogener Angebotspalette zwischen gemeinsamen familiären Unternehmungen und Zeiten, in denen jeder für sich sein kann. Die Kinder kommen in den Genuss einer naturnahen und fantasievollen Betreuung. Selbermachen statt Konsumieren ist dabei ein Leitgedanke. Weitere Angebote: Freizeit für Großeltern mit Enkeln und Alleinerziehende, Entspannungsangebote für Frauen, Paarseminare.

**Ausstattung:** 160 Betten | 14 EZ mit Du/WC teilw Balkon | 60 DZ mit Du/WC/ teilweise Balkon | 30 Familienzimmer (18 mit Verbindungstür) mit DU/WC | 4 Zimmer barrierefrei | TV/Telefon im Zimmer | Aufzüge  
 Kinderbetreuungsräume bei Familienurlaube | Aufenthaltsraum | Kapelle | Tagungen | Schänke | große Südterrasse | WLAN | Hallenbad | Sauna | Kegelbahn mit offenem Kamin | Spielplatz | Fahrradverleih | Seilgarten

**Verpflegung** VP/HP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** finden Sie hier zuhau: Müngstener Brücke, Schloss Burg, Altenberger Dom, Rheinisches Industriemuseum, Klingensmuseum Solingen. Durch die Nähe zu den Rheinmetropolen Köln, Leverkusen und Düsseldorf müssen Sie trotz der idyllischen Waldlage nicht auf vielfältige Kultur- und Freizeitangebote verzichten.

Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP: reichhaltiges Buffet	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1260,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 651,00 Euro



**Naturfreundehaus Käte Strobel**

Käte-Strobel-Weg 30 | 51647 Gummersbach  
 T: (02763) 9100 | F: (02763) 910166  
 info@ferienzentrum-lieberhausen.de  
 www.ferienzentrum-lieberhausen.de



**38**

**Umgeben von Wiesen und Feldern, eingebettet in die Mittelgebirgslandschaft des Oberbergischen Landes, liegt das Naturfreundehaus Käte Strobel. Wir sind ein „naturfreundliches“ Haus in zentraler Lage zu den großen Kulturstädten in NRW.**

**Das Besondere bei uns** Wir sind für Familien da! Neben der familiengerechten Ausstattung bieten wir geförderte FamilienUmweltbildung, Informationsmaterial und Mit-Mach-Aktionen für „naturfreundliche“ Familien. Günstige Appartementspreise für große Familien.

**Ausstattung:** 180 Betten | 3 EZ mit Du/WC/Balkon | 20 DZ mit Du/WC/Balkon | 20 Familien-APP mit Du/WC/Balkon | 4 Zimmer barrierefrei | Hund auf Anfrage | 7 Aufenthaltsräume | Jugendraum | Kinderspielraum | Bauernstube | Tischtennis und Kicker | Tagungen | 3 TV-Räume | WLAN | Hallenbad im Haus | Kegelbahn | Sauna | Spielplatz | Sportplatz am Haus | Wassersport | Wintersport | Grillhütte | Feuerstelle

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Wanderwege, Waldlehrpfad, Energiegenossenschaft, Reiten, Attahöhle, Affen- und Vogelpark, Bigge-Schiffahrt, Phänomonta, Bunte Kerke, Gesundheitswandern, Rundflüge Luftsportclub Dümpel e.V., Nahverkehr nach Gummersbach und Köln



Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit HP	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 928,90 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 473,20 Euro





## Heinrich Lübke Haus

Zur Hude 9 | 59519 Möhnesee  
 T: (02924) 806-0 | F: (02924) 806-402  
 info@heinrich-luebke-haus.de | www.heinrich-luebke-haus.de



39

Das Heinrich Lübke Haus liegt am Nordrand des Sauerlandes direkt am Möhnesee, südlich der Soester Börde. Der Möhnesee ist ein 10 qkm großes Paradies für Wassersportler mit 40 km Seeufer.

**Das Besondere bei uns** Kinder (ab 2 Jahre) und Jugendliche werden in altersgemäßen Gruppen betreut und für Jung und Alt wird ein Ferienprogramm angeboten. Rund ums Haus gibt es ein weitläufiges Außengelände mit Spiel- und Sportplätzen, Ziegen und Schafen. Der nahe See lädt zum Schwimmen und Surfen ein und bietet die Möglichkeit für Bootsfahrten mit dem Katamaran oder mit Ruder- und Segelbooten.

**Ausstattung:** 170 Betten | 66 DZ mit eigener Nasszelle, Kühlschrank, TV-Anschluss, und Balkon | 42 EZ innerhalb eines APP mit Dusche und WC | Urlaub mit Pflegebett | WLAN | Hund auf Anfrage | Aufenthaltsräume | Kinder- und Jugendräume | Hauskapelle | Teeküche | Gartencafé | gemütliche Kneipe | Tagungen | Hallenschwimmbad im Haus | Kegelbahn | Sauna | Fahrradverleih | Spielplätze | Sportplatz am Haus | Wassersport

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Besichtigung des Stollens, der durch die Staumauer des Möhnesees führt, Landschafts-Informationszentrum, Aussichtspunkt Bismarckturm, Kletterpark in Soest, Naturerlebnisdorf Vosswinkel, Bilsteinhöhle, Besucher-Erzbergwerk Ramsbeck, Freizeitpark Fort Fun, Freilichtbühne Herdringen, historische Städte Soest, Werl, Arnsberg, Paderborn und Münster

**Preisbeispiele für 1 Wo** | 7 Ü mit VP: drei Mahlzeiten in Buffetform

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1034,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 658,00 Euro



## Matthias-Claudius-Haus

Ferien- und Tagungsstätten gGmbH der Diakonie Ruhr-Hellweg  
 Matthias-Claudius-Weg 1 | 59872 Meschede  
 T: (0291) 54990 | F: (0291) 549999  
 info@matthias-claudius-haus.de | www.matthias-claudius-haus.de



40

Herzlich willkommen im Matthias-Claudius-Haus in Meschede-Eversberg. Unsere moderne, behindertengerechte Einrichtung liegt mitten im Naturpark Arnsberger Wald in der herrlichen Mittelgebirgslandschaft des Sauerlandes.

**Das Besondere bei uns** Wir bieten Ihnen spannende Abenteuer und Aktionen für die ganze Familie, für Gruppen und Schulklassen: Walderlebnisparkours mit acht Stationen, naturkundliche Führungen und Workshops, erlebnispädagogische Angebote an Kletterturm und Hochseilgarten mit der Seilschaft, Gemütlichkeit für Groß und Klein mit Stockbrot am offenen Feuer, geführte Nachtwanderungen „Der Mond ist aufgegangen“.

**Ausstattung** Bis zu 112 Betten auf vier Wohnebenen | 1 EZ | 31 DZ | 5 Familien-APP | alle Zimmer und APP mit Du/WC, teilweise Balkon oder Terrasse | Gruppen- und Seminarräume | Sport- und Bastelraum | Begegnungsbereich mit offenem Kamin | Teeküchen | Kiosk | vielseitige Medienausrüstung | WLAN | Sonnenterrasse | Spiel- und Bolzplatz | Lagerfeuer- und Grillplatz | Bachanlage | Walderlebnisparkours | Kletterturm | Hochseilgarten

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | Buffets

**Spannendes in der Nähe** Schöne Wander- und Ausflugsziele: Lörmecke-Aussichtsturm an der zauberhaft mystischen Waldroute, Burgruine und historischer Ortskern im Bergstädtchen Eversberg, Personenschiffahrt auf dem Henneesee, Besuchererzbergwerk Ramsbeck, Bilsteinhöhle, Wildpark, Allwetterbad und Brauerei in Warstein, Abenteuerland Fort Fun, Karl-May-Spiele Elspe

**Preisbeispiele für 1 Wo** 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 896,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 496,00 Euro

Josef-Gockeln-Haus

Josef-Gockeln-Straße 23 | 57399 Kirchhundem-Rahrbach  
 T: (02764) 690 | F: (02764) 6995  
 info@josef-gockeln-haus.de | www.josef-gockeln-haus.de



**41** **Mittendrin natürlich – Urlaub und Kultur im Südsauerland – Erholende Ruhe und gemeinsames Erlebnis – Wanderung und Wellness – Gesundheit und Genuss – freundliches Team – Natur und attraktive Ausflugsziele – einfach wohl fühlen.**

**Das Besondere bei uns** Echte sauerländische Herzlichkeit in reizvoller Mittelgebirgslandschaft und ein Team, das Sie individuell begleitet; großes Freigelände in idyllischer Lage am Waldrand, „WohlfühlOase“ mit professionellem Wellnessangebot, kurzweilige Wanderungen mit SGV Wanderführer, Pferde und Ponyreiten in der Nähe. Sehr gute, regional geprägte Küche. Originale von renommierten Künstlern in jedem Zimmer. Mittendrin natürlich.

**Ausstattung:** 108 Betten | 6 EZ mit Du/WC | 17 Familienzimmer mit Verbindungstür | 1 FW | 2 Zimmer barrierefrei | Aufenthaltsräume | Jugendraum | Kinderspielraum | Hauskapelle | Tagungen und Bildungsprogramm | TV-Raum | WLAN | Hallenbad im Haus | Kegelbahn | Spielplatz | Sportplatz am Haus | Wintersport (Skilift) in der Nähe | Fahrradverleih (extern)

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Rothaarsteig und andere zertifizierte Wanderwege, Fahrradwegenetz, Panoramapark mit europäischen Wildtieren, Karl-May-Festspiele, größter See Westfalens mit Schifffahrten. Kletterpark, Freilichtbühne Freudenberg (Familienprogramm),lebnismuseum „Phänomena“, Land-Art Kultursteig, Rubensstadt Siegen, Tropfsteinhöhle, Energiepark und historische Laufwasserkraftwerke, Schlösser und Burgen

Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 948,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 596,00 Euro

# Kindertipp

## Erinnerung an einen schönen Urlaub basteln

Mobile mit Fundstücken aus dem Wald Du brauchst einige stabile Äste, etwas Nylonschnur, eine Schere, deine Fundstücke aus dem Wald wie Zapfen, Blätter, Holzstücke, Nüsse usw...  
 Beginne mit dem untersten Ast deines Mobiles, an den du mit der Nylonschnur einige deiner Fundstücke befestigst. Binde dann in die Mitte des Astes eine weitere Nylonschnur so, dass du den Ast daran hochhalten kannst, ohne dass er zu einer Seite kippt. An das obere Ende der Schnur kannst du nun wieder einen geraden Ast binden, an den du deine Fundstücke befestigst. Auf diese Weise kannst du das Mobile weiter nach oben ausbauen, bis du alle deine Fundstücke angebracht hast.

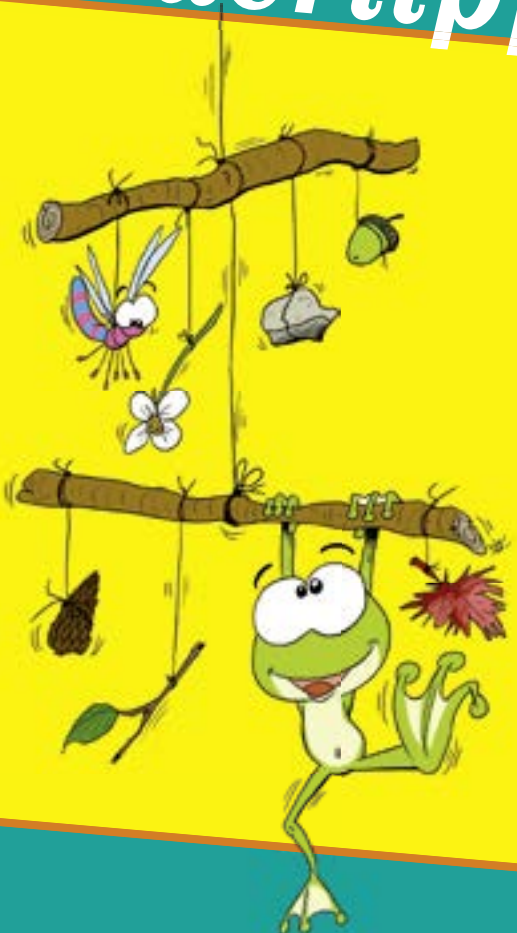




Foto: Blick in die Rhön, Christina Marx, www.vogelsberg-fotos.de



**Sommerregenduft** Im Wald oder auf einer Wiese entdeckt man nach einem Sommerregen diesen ganz besonderen Sommerregenduft. Er kommt von den vielen Mikroorganismen, die im Boden leben. Hat es länger nicht geregnet, schränken sie ihren Stoffwechsel ein. Bei Regen werden sie wieder aktiv und sondern dabei einen intensiven Geruch ab, der sich leicht in der Luft verwirbelt. Auch Pflanzen werden nach einem Regenschauer wieder munter und sondern verstärkt Düfte ab, um damit Insekten anzulocken. Und weil der Regen die unteren Luftschichten aufwirbelt, steigen die Duftstoffe mit der Luftfeuchtigkeit bis hoch zu unseren Nasen.



## Tropfsteinhöhlen und Vulkane



Die Hälfte Hessens ist von Wald bedeckt. Landeshauptstadt ist **Wiesbaden**, die größte Stadt Frankfurt am Main. Drei Weltkulturerbestände, das Obere Rheintal von Bingen bis Koblenz, das Kloster Lorsch und der obergermanische Limes finden sich in diesem Bundesland. Die Grube Messel bei Darmstadt, die Einblick in 50 Millionen Jahre Erdgeschichte bietet, sowie eine Auswahl naturbelassener Buchenwälder gehören zu den Weltnaturerbebeständen. Neben Wiesbaden und Frankfurt sind mittelalterliche Fachwerkstädte wie Lauterbach oder Büdingen abwechslungsreiche Ziele für Tagesausflüge ebenso wie die Deutsche Märchenstraße, von der ein Teil auch durch Hessen führt und wo man in Wäldern, Burgen und auf Bühnen in die Märchenwelt der Gebrüder Grimm eintauchen kann.

**Der Vogelsberg** ist Zentrum des größten Vulkangebiets Europas. 2500 qkm wurden früher immer wieder durch viele Austrittsöffnungen mit Lava überdeckt, an der zentralen Stelle über 700 Meter dick. Im Laufe der Zeit bildeten sich die für den Vogelsberg typischen Täler und Flussebenen. Unberührte Waldwiesen, bemooste Felsklippen, Burgruinen und Schlösser runden das Bild ab.

Der **Taunus**, rund um den 878 Meter hohen Feldberg gelegen, ermöglicht mit seinen Tannenwäldern, Waldschwimmbädern, Parks und Gärten, Rad- und Wandertouren mit interessanten Tageszielen. In Kurorten wie Bad Soden oder Bad Nauheim kann man Körper und Seele verwöhnen lassen.

Im **Odenwald** ist die Natur von Mischwäldern, sanften Tälern, aber auch Nadelwäldern und Schluchten geprägt. Burgen und Schlösser, Tropfsteinhöhlen und Steinbrüche sind schöne Ziele für Besichtigungstouren zu Fuß oder per Rad.





## Vogelsbergdorf

Kolping- Feriendorf Herbstein gemeinnützige GmbH  
 Adolph-Kolping-Straße 22 | 36358 Herbstein  
 T: (06643) 7020 | F: (06643) 702141  
 info@vogelsbergdorf.de | www.vogelsbergdorf.de



42

**Willkommen im Vogelsbergdorf. Sie wohnen in Bungalows mit Doppel- oder Einzelbettzimmern, gelegen mitten im Naturpark Hoher Vogelsberg. Lichtdurchflutete Speisepavillons laden zum Essen ein.**

**Das Besondere bei uns** Familienferien – so wie sie sein sollen! Mitten in Deutschland, auf Europas ältestem Vulkan. Kinder- und Jugendlichenclub, Töpfern, Indianertag, Theaterspielen, Vogelsbergtrekking, Waldspielplatz, Ponytag, Fußball, Reitkurse. Familienprogramm mit Lagerfeuer, Showabend, Grillfest. Erster Erlebnisbibelpark Deutschlands. Lage geschützt. Ausblick perfekt.

**Ausstattung** 33 Familien-Bungalows mit Du (Bad)/WC/Terrasse in Südhanglage | Telefon | barrierefrei | Teeküche | WLAN (Gebühr) | Billard | Kicker | Kreativwerkstätten | Zentrum mit Speisepavillons | Kapelle/Meditationsraum | Tagungen | Töpferei | TV-Raum | Sportplatz | Waldspielplatz | Bibelpark

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Fulda, Alsfeld und Lauterbach mit Familienzielen und historischen Sehenswürdigkeiten, Freizeitzentrum Hoherodskopf mit Sommerrodelbahn, Kletterwald und Baumkronenpfad, Nature Fun Park für Nordic Walking und Mountainbiker, Wintersportgebiet (3 Lifte und 55 km Loipen), Rhön mit Wasserkuppe und Kloster Kreuzberg, Freizeitpark Thalhof/Steinau, Vogelpark-Schotten, Hochseilgarten Schlitz, Vulkanradweg

### Preisbeispiele für 1 Wo

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	keine Angabe
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	keine Angabe



## CVJM-Feriendorf Herbstein e.V.

Ernst-Klotz-Weg 1 | 36358 Herbstein  
 T: (06643) 582 | F: (06643) 7385  
 info@cvjm-feriendorf.de | www.cvjm-feriendorf.de



43

**Tanken Sie auf im Naturpark Hoher Vogelsberg – atmen Sie durch im Luftkurort Herbstein – und erleben Sie Gottes Schöpfung hautnah. Das große Feriendorf-Gelände mit natürlichem Bachlauf bietet Platz für viele Freizeitaktivitäten.**

**Das Besondere bei uns** Wir haben viel Platz für jede Menge Aktivitäten: Unser pädagogisches Team bietet viel: von umweltpädagogischen Spielen über Nachtwanderungen, Lagerfeuer mit Stockbrot, Team-Building-Games bis zu Angeboten für Familienfreizeiten und Schulklassen.

**Ausstattung** 156 Betten | 6 DZ mit Du/WC | 5 Blockhäuser mit Du/WC für 12 Personen | 2 Blockhäuser mit Du/WC für 8 Personen | 8 Ferienhäuser für 6–8 Personen | 2 Ferienhäuser barrierefrei für 4–6 Personen | Gruppenräume in diversen Größen | Kicker | Selbstversorgerküche | Zentrales Wirtschaftsgebäude mit Kiosk | WLAN | Spielplatz | Mehrzweckhalle | Fußballplätze | Tischtennis | Freilandschach | Minigolfanlage | Naturerlebnispfad | Streichelzoo

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Herbstein mit historischem Stadtkern/Thermalbad (2 km), Freizeitzentrum Hoherodskopf mit Sommerrodelbahn und Skigebiet (3 km), Fachwerkstädte Lauterbach (12 km) und Alsfeld (30 km), Vogelpark Schotten (20 km), alte Domstadt Fulda (30 km), Vulkanradweg

### Preisbeispiel für 1 Wo | 7 Ü mit SV

1 Ferienhaus (1-6 Personen)	ab 485,00 Euro
-----------------------------	----------------



Am Gederner See 12 | 63688 Gedern

Buchung unter:

Deutsches Erholungswerk e.V.

Gotenstraße 19 | 20097 Hamburg

T: (040) 41345753 (Mo. bis Do. 8–13 Uhr/Fr. 8–12 Uhr)

buchung@dew-hamburg.de | www.dew-ferienderfer.de



44

**Das Feriendorf Gederner See liegt in einem der schönsten Urlaubsgebiete Hessens fern von lauten und hektischen Metropolen.**

**Das Besondere bei uns** Wundervoll eingefasst von Wald und Wiese erstreckt sich unweit des Badesees eine Anlage mit ebenerdigen Doppelhäusern und einer praktischen Ausstattung.

**Ausstattung** 40 ebenerdige Doppelhaushälften mit 3–4 Schlafzimmern und 5–8 Betten | Zentralheizung | Wohn-/Essbereich mit eingerichteter Küchenzeile | Terrasse | Waschmaschine und Trockner gegen Gebühr | WLAN gegen Gebühr | Haupthaus: Gastraum und Aufenthaltsraum mit Fernseh- und Spielmöglichkeiten | WLAN | Fußballplatz | Beachvolleyballplatz | Kinderspielplatz | Tischtennis | Wassersport

**Verpflegung** SV | Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Zwei Gehminuten vom Dorf entfernt liegt der Gederner See, in dem man schwimmen, paddeln, rudern und angeln kann. Im 3 km entfernten Gedern gibt es ein Hallenbad, Einkaufsmöglichkeiten und vielfältige Sportangebote. Die gesamte Region Vogelsberg ist ein „Paradies“ für Aktive. Die Bischofsstadt Fulda, Alsfeld und Lauterbach mit ihren alten Stadtkernen und Fachwerkhäusern laden zum Besuch ein.

**Preisbeispiel für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

1 Ferienhaus (1–8 Personen)

ab 343,00 Euro



## Freizeit- und Tagungsstätte Haus Höhenblick

Friederike-Fliedner-Straße 9 | 35619 Braunfels

T: (06442) 9370 | F: (06442) 31232

email@hoehenblick.de | www.hoehenblick.de



45

**Haus Höhenblick liegt am Rande des romantischen Luftkurortes Braunfels - ein Fachwerkstädtchen mit malerischer Altstadt und imposantem Schloss im nördlichen Taunus - einer waldreichen Mittelgebirgslandschaft.**

**Das Besondere bei uns** Wir bieten im Sommer Familienfreizeiten mit attraktivem Programm für Kinder und Eltern an: jede Menge Spaß und Action für Klein und Groß, sportliche Aktivitäten, Geländespiele, attraktive Ausflüge, Grillen, Lagerfeuer, Gespräche über Fragen des Lebens und Glaubens, seelsorgerliche Angebote und Gottesdienste. Weitere Freizeitangebote: Verwöhnfreizeiten für Frauen & Ehepaare, Wanderfreizeiten

**Ausstattung** 100 Betten | 32 EZ | 20 DZ | überwiegend mit Du/WC oder WC sowie Balkon und Telefon | 1 FW | mehrere Aufenthaltsräume | Jugendraum | Kinderspielraum | Kapelle | Tagungen | TV-Raum | WLAN | Spielplatz

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Schloss Braunfels, Erlebnis- und Freizeitbad Laguna Asslar, Besucherbergwerk Grube Fortuna, Tiergarten Weilburg, Kubacher Kristallhöhle, Mathematikum, Freizeitpark Lochmühle, Freilichtmuseum Hessenpark, Römerkastell Saalburg, Opel-Zoo, Feldberg (875 m)

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP**

2 Erwachsene | 2 Kinder (5/10 J.)

ab 998,00 Euro

1 erwachsene Person | 1 Kind (10 J.)

ab 518,00 Euro





Hier haben wir für Sie eine Auswahl von Links zusammengestellt, die für Sie im Alltag im eigenen Bundesland nützlich sein können. Grundsätzliche Informationen bietet auch der Familien-Wegweiser des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend unter **[www.familien-wegweiser.de](http://www.familien-wegweiser.de)**

### Baden-Württemberg

[www.sozialministerium-bw.de/de/Familien\\_mit\\_Kindern/82126.html](http://www.sozialministerium-bw.de/de/Familien_mit_Kindern/82126.html) (Ministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Senioren)

### Bayern

[www.stmas.bayern.de](http://www.stmas.bayern.de) (Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration)

[www.elternimnetz.de](http://www.elternimnetz.de)

[www.elternbriefe.bayern.de](http://www.elternbriefe.bayern.de)

[www.intakt.info](http://www.intakt.info) (Information und Kontakt für Eltern von Kindern mit Behinderung)

### Berlin

[www.berlin.de](http://www.berlin.de) (Familienportal des Landes Berlin)

[www.berlin.de/imperia/md/content/sen-familie/familienratgeber.pdf](http://www.berlin.de/imperia/md/content/sen-familie/familienratgeber.pdf)

[www.jugendkulturservice.de](http://www.jugendkulturservice.de)

(Berliner-Familienpass, Super-Ferien-Pass)

[www.jugendnetz-berlin.de/ger/start/downloads/wiwl.pdf](http://www.jugendnetz-berlin.de/ger/start/downloads/wiwl.pdf)

(Broschüre zu Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtungen in Berlin – 2014)

### Brandenburg

[www.masf.brandenburg.de](http://www.masf.brandenburg.de) (Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Familie)

[www.lasv.brandenburg.de](http://www.lasv.brandenburg.de)

### Bremen

[www.soziales.bremen.de](http://www.soziales.bremen.de)

[www.familiennetz-bremen.de](http://www.familiennetz-bremen.de)

[www.kinderbetreuungskompass.de](http://www.kinderbetreuungskompass.de)

[www.bremer-familienstadtplan.de](http://www.bremer-familienstadtplan.de)

### Hamburg

[www.hamburg.de/familienwegweiser/118078/famlienerholung.html](http://www.hamburg.de/familienwegweiser/118078/famlienerholung.html)

[www.hamburg.de/familienallianz](http://www.hamburg.de/familienallianz)

[www.hamburg.de/familie-beruf](http://www.hamburg.de/familie-beruf)

### Hessen

[www.familienatlas.de](http://www.familienatlas.de) (Informations- und Serviceangebot für Familien)

[www.hessischer-familienstag.de](http://www.hessischer-familienstag.de)

[www.kinder-jugend-freizeiten.de](http://www.kinder-jugend-freizeiten.de)

[www.na-hessen.de/ueber-uns/nzh-e-v/index.php](http://www.na-hessen.de/ueber-uns/nzh-e-v/index.php)

### Mecklenburg-Vorpommern

[www.familienbotschaft-mv.de](http://www.familienbotschaft-mv.de)

[www.eltern-stark-machen.de](http://www.eltern-stark-machen.de)

[www.familienhebammen-in-mv.de](http://www.familienhebammen-in-mv.de)

Landesstiftung Hilfen für Frauen und Familien zu finden unter

[www.regierung-mv.de](http://www.regierung-mv.de) (Ministerium für Arbeit, Gleichstellung und Soziales / Aufgaben und Themen/ Jugend und Familie/ Referat 230 Familienpolitik/ Stiftung „Hilfen für Frauen und Familien“)

[www.familie-in-mv.de](http://www.familie-in-mv.de)

### Niedersachsen

[www.ms.niedersachsen.de](http://www.ms.niedersachsen.de) (Ministerium für Soziales, Frauen, Familie, Gesundheit und Integration)

[www.familien-in-niedersachsen.de](http://www.familien-in-niedersachsen.de)

[www.vaeter-in-niedersachsen.de](http://www.vaeter-in-niedersachsen.de)

[www.familienurlaub-niedersachsen.de](http://www.familienurlaub-niedersachsen.de)

### Nordrhein-Westfalen

[www.mfkjks.nrw.de](http://www.mfkjks.nrw.de) (Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport)

[www.familienbericht-nrw.de](http://www.familienbericht-nrw.de)

[www.familieundberuf.nrw.de](http://www.familieundberuf.nrw.de)

[www.familienbildung-in-nrw.de](http://www.familienbildung-in-nrw.de)

[www.vaeter.nrw.de](http://www.vaeter.nrw.de)

### Rheinland-Pfalz

[www.mifkjf.rlp.de](http://www.mifkjf.rlp.de) (Ministerium für Integration, Familie, Kinder, Jugend und Frauen)

[www.mifkjf.rlp.de/Service/Publikationen](http://www.mifkjf.rlp.de/Service/Publikationen) (Ratgeber Familie)

[www.kita.rlp.de](http://www.kita.rlp.de)

[www.kinderrechte.rlp.de](http://www.kinderrechte.rlp.de)

[www.rlp-info.de/](http://www.rlp-info.de/)

### Sachsen

[www.familie.sachsen.de](http://www.familie.sachsen.de) (Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz)

[www.familienverbaende-sachsen.de](http://www.familienverbaende-sachsen.de)

[www.kita-bildungsserver.de](http://www.kita-bildungsserver.de)

### Sachsen-Anhalt

[www.familieninfo-sachsen-anhalt.de](http://www.familieninfo-sachsen-anhalt.de) (Informationen der Landesfamilienverbände und Familienzentren)

[www.eaf-sachsen-anhalt.de](http://www.eaf-sachsen-anhalt.de)

[www.familienbund-bistum-magdeburg.de](http://www.familienbund-bistum-magdeburg.de)

[www.dfv-lsa.de](http://www.dfv-lsa.de)

### Saarland

[www.saarland.de/familie.htm](http://www.saarland.de/familie.htm) (Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie)

### Schleswig-Holstein

[www.schleswig-holstein.de/MSGFG/DE/MSGFG\\_node.html](http://www.schleswig-holstein.de/MSGFG/DE/MSGFG_node.html)

(Ministerium für Soziales, Gesundheit, Familie und Gleichstellung)

### Thüringen

[www.stiftung-familiensinn.de](http://www.stiftung-familiensinn.de)

[www.erfurt.de/ef/de/leben/fuer/frauen/hilfe](http://www.erfurt.de/ef/de/leben/fuer/frauen/hilfe)

(Thüringer Stiftung Hilfe für schwangere Frauen und Familien in Not)





## Entdeckungen im Wald

In einem Mischwald leben durchschnittlich 7000 verschiedene Tierarten, die meisten davon Insekten und Würmer, Spinnen und Schnecken, aber auch ungefähr 100 Wirbeltierarten. Auch wenn sie sich gut vor Waldbesuchern verstecken, kannst du dennoch ihre Spuren entdecken:

Spechte klopfen mit ihrem harten Schnabel ihre Wohnhöhlen in Baumstämmen, Haselmäuse und Eichhörnchen hinterlassen aufgenagte Nusschalen, Feldhasen und Wildkaninchen knabbern die Rinde der Bäume direkt über dem Erdboden ab und die größeren am Boden lebenden Tiere hinterlassen Fußabdrücke, auch Trittsiegel genannt oder ganze Fährten. Es gibt Sohlengänger wie den Dachs, Zehengänger wie den Fuchs oder Zehenspitzenläufer wie Rehe und Hirsche. Hier kannst du herausfinden, welches Trittsiegel zu welchem Tier gehört:

### Baumhöhe messen:

Um die Höhe eines Baumes zu messen, brauchst du lediglich einen geraden Stock, den du in die Hand nimmst und dabei senkrecht nach oben hältst. Dabei streckst du den Arm gerade nach vorne. Der Stock sollte von der Hand bis zum oberen Stockende genau so lang sein wie dein Arm. Nun behältst du die Spitze des Stocks im Blick und bewegst dich so lange rückwärts vom Baum weg bis Baum- und Stockspitze eine Linie bilden. Von dieser Stelle aus läufst du nun in Schritten, die ungefähr ein Meter lang sind, zurück zum Baum. Die Strecke, die du dabei zurücklegst, entspricht in etwa der Höhe des Baumes.









PREISS  
2014



# Entdeckungen in der Nacht

## Was ist eigentlich ein Stern?

Anders als ein Planet wie die Erde, die nicht selbstständig leuchten kann, verströmen Sterne Licht, das sie bei unvorstellbar hohen Temperaturen durch unentwegte chemische Reaktionen selbst herstellen. Sterne bestehen nicht aus festem Material, sondern sind leuchtende Gaskugeln, deren Licht du am dunklen Himmel als Stern sehen kannst.



## Und Sternschnuppen?

Überall im Weltall fliegen große und kleine Gesteinsbrocken herum, die verglühen, wenn sie mit über 70 Kilometern Geschwindigkeit in der Sekunde in die Erdatmosphäre eintreten. Die leuchtende Bahn, die dabei entsteht, sieht so aus, als ob ein Stern vom Himmel fällt.



## Im Schutz der Dunkelheit

Kleine Tiere wie Igel, Mäuse oder Insekten sind im Schutz der Nacht unterwegs um Fressfeinden aus dem Weg zu gehen. Doch auch Eulen oder Fledermäuse sind nachts aktiv und bestens für die nächtliche Jagd ausgerüstet: So kann eine Eule nicht nur über weite Entfernung das kleinste Geräusch hören, sondern auch genau ausmachen, wo es herkommt und völlig lautlos an die Beute heranfliegen. Fledermäuse stoßen Schallwellen aus, die von Hindernissen wie einem herumfliegenden Insekt zurückgeworfen werden. Diese Schallwellen setzt das Gehirn einer Fledermaus in Bilder um. So kann eine Fledermaus selbst in der dunkelsten Nacht genau „sehen“, was sich in ihrer Nähe befindet.



## Nächtlicher Insektenforscher

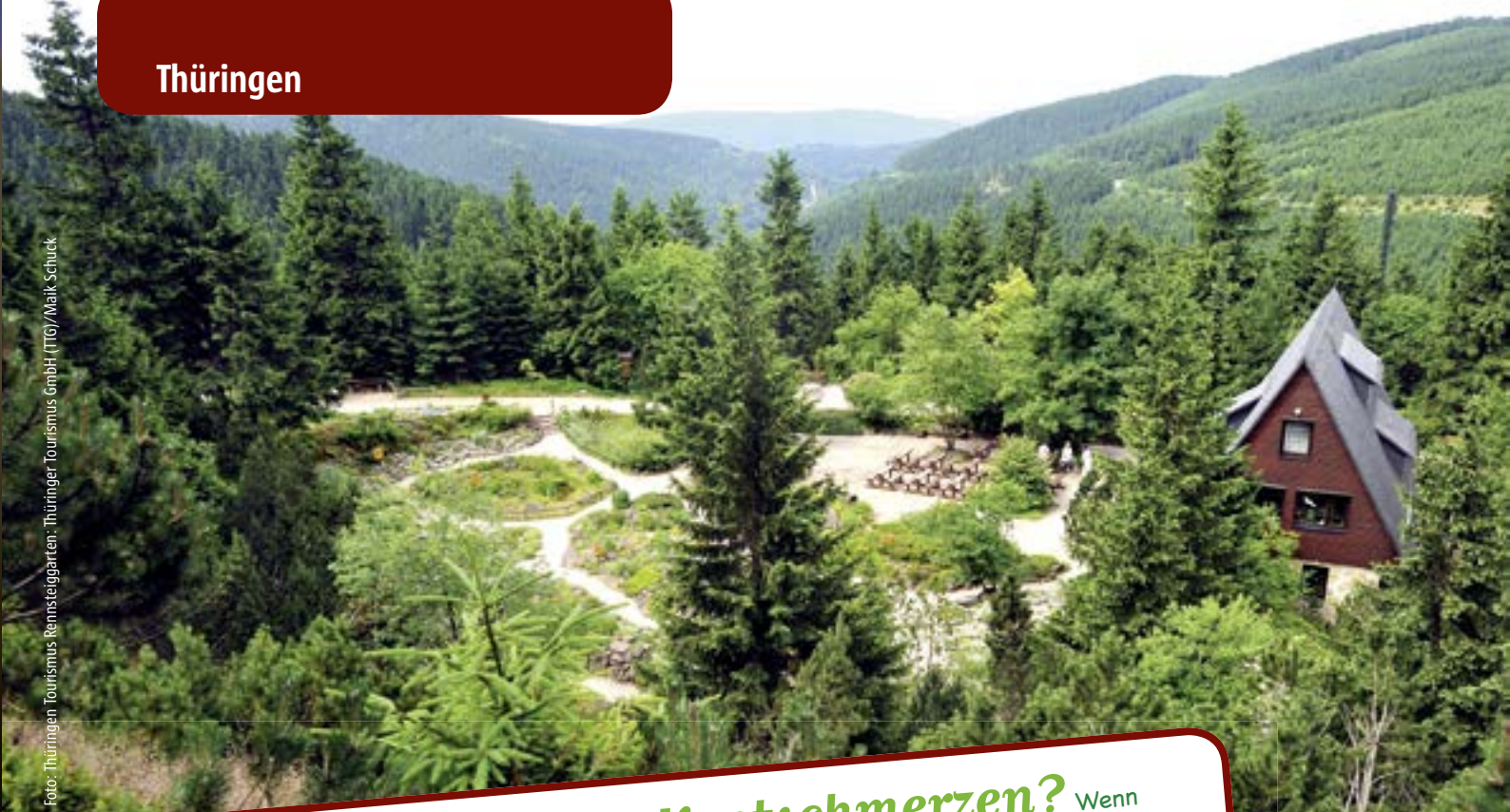
Dazu brauchst du eine Taschenlampe und ein weißes Bettlaken, das du tagsüber oben an den Zweigen eines Baumes befestigst und am Boden mit Steinen beschwerst, so dass eine glatte weiße Fläche entsteht. Wenn es ganz dunkel ist, stelle die Taschenlampe mit dem Licht nach oben zwischen die Steine. Der Lichtschein und das Laken sollten nicht wackeln.

Wenn du dich nun in einiger Entfernung ganz ruhig auf den Boden setzt, kannst du den nächtlichen Tanz der Insekten beobachten.





Foto: Thüringer Tourismus Rennsteiggarten, Thüringer Tourismus GmbH (TTG)/Maik Schuck



Warum bekommt **ein Specht keine Kopfschmerzen?** Wenn du einen Waldspaziergang machst, ist es nur eine Frage der Zeit, bis du einen Trommelwirbel aus den Baumwipfeln hörst. Dort ist ein Specht bei der Arbeit, der einen schnellen Schnabel unermüdlich auf einen Baumstamm einlockert, um unter der Rinde lebende Insekten zu fressen. Spechtweibchen anlocken oder eine Nisthöhle zu bauen. Bis zu 12.000 Schläge hämmert ein Specht pro Tag mit großer Kraft in die Baumstämme! Der besondere Aufbau seines Kopfes sorgt dafür, dass er dabei keine Kopfschmerzen bekommt: Sein Gehirn ist von starken Muskeln umgeben, die der Specht vor jedem Hämmern anspannt und die so wie Stoßdämpfer wirken.



## Drachenschlucht und Goldpfad



In Thüringen befindet sich das größte zusammenhängende Laubwaldgebiet Deutschlands – etwa ein Drittel des Landes ist von Wald bedeckt. Gemeinsam mit der zentralen Lage innerhalb Deutschlands Grund genug für die Thüringer, ihr Land als „das grüne Herz Deutschlands“ zu bezeichnen. Diese wertvolle Natur wollen die Thüringer bewahren und haben deshalb zahlreiche Reservate geschaffen, darunter den Nationalpark Hainich im Thüringer Wald, dessen alte Buchenwälder seit 2011 unter dem Welterbe-Schutz der UNESCO stehen. Hier findet man u.a. den Baumkronenpfad, auf dem man aus 44 Metern Höhe den Buchenurwald bestaunen kann. Darüber hinaus ist Thüringen geprägt von ausgedehnten Fichtenbergwäldern, bunten Blumenwiesen, kleinen Dörfern, gut zu erwandern oder zu erfahren auf einem modernen Wasser-, Wander- und Radwegenetz.

Im **Eichsfeld** bestimmen ausgedehnte Mischwälder die Landschaft. Den größten zusammenhängenden Eibenwald Europas, durchzogen von Steinbrüchen und offenen Gräben, findet man im Naturschutzgebiet Lengenberg. Er bietet ideale Lebensbedingungen für Rothirsche, Damhirsche, Wildschweine, Füchse, Hasen, Dachse und Iltisse. Burgen und Festungen erinnern an die Blütezeit des mittelalterlichen Rittertums.

Die Landeshauptstadt **Erfurt** zieht mit dem Dom und St. Severi, der Krämerbrücke und der ältesten Synagoge Deutschlands viele Touristen an. Das klassische Weimar mit seinen berühmten Gästen Goethe und Schiller sowie Eisenach mit dem Bach-Museum und der Wartburg, auf der Martin Luther die Bibel ins Deutsche übersetzte, gehören zum UNESCO-Weltkulturerbe. Kunst- und Musikfestivals, Burgen und Schlösser bieten die Möglichkeit, Urlaub in der Natur mit dem Genuss kulturhistorischer Besonderheiten zu verbinden. Kurorte und Heilbäder laden zu Entspannung und Wellness ein.







## Burg Bodenstein

Familienbildungs- und Erholungsstätte der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland

Burgstraße 1 | 37339 Bodenstein | T: (036074) 970 | F: (036074) 97130  
 info@burg-bodenstein.de | www.burg-bodenstein.de



48

Die Burg liegt in einer der reizvollsten Landschaften des Eichsfeldes. Umgeben von Buchenwäldern, Hecken, seltenen Blumen und Kräutern geht der Blick weit bis zum Harz und zum Hohen Meißner. Es ist eine ideale Gegend zum Wandern.

**Das Besondere bei uns** ist die über 900 Jahre alte Burg. Große und kleine Burgbesucher können die Geheimnisse hinter den alten Burgmauern erkunden. Vielfältige freizeitpädagogische Angebote sind für unsere Gäste vorbereitet. Gottesdienste und Andachten gehören ebenso zum Angebot. Höhepunkte sind unsere thematisch gestalteten Familienfreizeiten. Herzlich sind Besucher aus nah und fern zu zahlreichen kulturellen Veranstaltungen eingeladen.

**Ausstattung** 79 Betten | 1 EZ mit Du/WC | 7 DZ mit Du/WC | 1 Mehrbettzimmer mit Du/WC | 16 APP mit 7 EZ, 21 DZ, 4 Mehrbettzimmer | davon 5 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | TV-Anschluss in den Zimmern, Geräte ausleihbar | Gemeinschaftsräume z.T. mit TV | Kreativraum | Kinderspielräume | Schlosskapelle | Meditationsraum | Teeküchen auf Etagen | WLAN | Sauna | Spielplatz | Sportplatz am Haus

**Verpflegung** VP | nach Absprache vegetarische Gerichte & Diätkost

**Spannendes in der Nähe** Bärenpark Worbis, Draisinenbahnen in Lengenfeld u. Stein, „Büschlebsmühle“ in Worbis, Grenzlandmuseum Teistungen, Getreidelehrpfad der Bäckerei Helbing in Leinefelde, Natur-Erlebniszentrum der Heinz Sielmann-Stiftung Gut Herbigshagen, Erlebnis-, und Wellnessbäder in Leinefelde und Heiligenstadt, mittelalterlich geprägten Städte Heiligenstadt, Duderstadt und Mühlhausen, Baumkronenpfad Hainich



Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 819,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 420,00 Euro



## Bildungs- und Ferienstätte Eichsfeld

Eichenweg 2 | 37318 Uder  
 T: (036083) 42311 | F: (036083) 42312  
 info@bfs-eichsfeld.de | www.bfs-eichsfeld.de  
 www.facebook.com/bfeichsfeld/info



49

Mitten in Deutschland, verkehrstechnisch sehr günstig erreichbar, ist das Eichsfeld ein ausgesprochen sehens- und erlebensorwerter Landstrich mit sanft geschwungenen Hügeln, verträumten Tälern und romantischen Dörfern.

**Das Besondere bei uns** In den Familienfreizeiten gibt es täglich Programmangebote für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und die ganze Familie, im Jahresprogramm außerdem Verwöhnwochenenden für Mütter und Kinder, Erlebnistage für Väter und Kinder, Großeltern Enkel Tage, Wellness-Angebote und Themen der Familien- und Erwachsenenbildung mit Möglichkeit der Kinderbetreuung.

**Ausstattung** 96 Betten in 13 Wohnhäusern mit je 3-5 Zimmern | pro Wohnhaus 1 kleine Terrasse | 1 Teeküche mit Sitzgelegenheiten | insgesamt 8 EZ | 26 DZ | 12 Familienzimmer | alle Zimmer mit Du/WC/ | 30 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Internetzugang | unterschiedliche Gruppenräume | Kindergarten | Kapelle | Cafeteria | TV-, Lese-Raum | Billard | Kicker | Tischtennis | Gästewaschküche | Kegelbahn | Sauna | Fahrradverleih | Spielplatz | Grill - u. Lagerfeuerplatz, Beachvolleyballplatz | Hüpfkissen | Streichelponys | Freibad in unmittelbarer Nähe

**Verpflegung** VP | HP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Reitanlage, Schulmuseum, Leine-Radweg, Kureinrichtungen im Heilbad Heiligenstadt, Naturparkzentrum des Naturparks Eichsfeld-Hainich-Werratal, Stockmachermuseum, Alternativer Bärenpark Worbis (Bären-/Wölfe- Freianlage, Streichelzoo), Grenzlandmuseum, Familienerlebnispark Ziegenhagen, Wilhelm Busch-Mühle und Brotmuseum, Fachwerkstädte: Heiligenstadt, Bad Sooden Allendorf, Duderstadt, Göttingen

Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP: 3 Mahlzeiten vom Buffet	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 985,60 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 523,60 Euro



„Haus Eichhof“

Familienferien-, Begegnungs- und Bildungsstätte  
 „Haus Eichhof“, Winterstein/Thüringer Wald  
 Liebensteiner Straße 25, 99880 Waltershausen  
 T: (036259) 62086 | F: (036259) 61343  
 eichhof.winterstein@t-online.de | www.haus-eichhof.de



50

Natur pur! Mitten im Thüringer Wald und dennoch in Nähe der großen Thüringer Kulturstätten ist der Eichhof zu finden. Das idyllische Winterstein (400 m) mit seiner Burgruine liegt direkt am Fuße des großen Inselferges (916 m).

**Das Besondere bei uns** ist das große Spielhaus „Kletterarche“, in dem Kinder wetterunabhängig ihrem Bewegungs- und Beschäftigungsdrang nachkommen können. Neben regelmäßiger Kinderbetreuung legen wir Wert auf Familienangebote, bei denen Eltern oder Großeltern mit Kindern gemeinsam etwas erleben können: In der Natur, kreativ-gestalterisch, Spiel, Fest, religiöse Kultur. Prägung vom benediktinischen Geist: gastfreundlich und herzlich.

**Ausstattung** 40 Betten | 15 Familienzimmer mit Du/WC | 5 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Ferienhaus 4 – 6 Personen | Gruppen- u. TV-Räume | doppelstöckiges Spielhaus | Spielraum (Tischtennis, Kicker) | Kapelle mit regelmäßigem Gottesdienst | Teeküche | Werkraum | Märchenturm | Terrasse | Spielplatz | Feuerstelle | Spielewiese | Wintersport (eigene Leihschlitten, Skilift u. Langlaufloipen am Inselferg)

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV (Ferienhaus) | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Sommerrodelbahn am Inselferg, Freibad am Ort, Erlebnisbad und Klettergarten in Tabarz, Wartburg, Creuzburg, „mini-a-thür“-Modellausstellung in Ruhla, Falknerei am Rennsteig, Trusetaler Wasserfall mit Zwergenpark, Bergwerke, Höhlen, Tierparks, Eisenach, Gotha, Erfurt, Weimar mit vielfältigen kulturellen und städtischen Angeboten, Baumwipfelpfad im Naturpark Hainich, mehrere Wanderwege direkt ab Haus, elektronischer „Wanderführer“

Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 840,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 437,50 Euro



Ev. Familienerholungs- und Bildungsstätte „Haus am Seimberg“

Am Seimberg 10 | 98596 Brotterode/Trusetal  
 T: (036840) 371-0 | F: (036840) 371-71  
 bildungsstaette.brotterode@ekkw.de | www.haus-am-seimberg.de



51

Eingebettet zwischen Wiesen und Wäldern ist die Lage unseres Hauses einfach nur idyllisch – Ruhe und Natur wechseln sich ab mit vielfältigen Möglichkeiten der aktiven Erholung – zahlreiche Ausflugsziele laden zum Entdecken ein.

**Das Besondere bei uns** Christliche Gastfreundschaft sowie eine familienfreundliche Atmosphäre prägen unser Haus wesentlich. Sie können Ihre Urlaubstage nach eigenen Wünschen gestalten und dabei die Vielzahl der Freizeitangebote des Hauses sowie der Umgebung nutzen. Während der Schulferien bieten wir ein buntes Familienprogramm mit Kinderbetreuung; Spiel, Spaß und gemeinsame Erlebnisse stehen im Mittelpunkt unserer Familienfreizeiten.

**Ausstattung** 100 Betten | 12 EZ mit Du/WC | 10 Zweibettzimmer mit Du/WC | 10 APP (4–6 Betten) mit DU/WC/möblierte Terrasse | 1 FW (8 Betten) mit DU/WC/möblierte Terrasse | 6 Zimmer barrierefrei | Telefon | Kinderbett | TV auf Anfrage | Tagungen | Kinderspielzimmer | Andachtsraum | Bibliothek | Cafeteria | Kaminzimmer mit TV | WLAN | Billard | Tischtennis | Airhockey | Kicker | Volleyball- und Basketballplatz | Sauna | großer Freibereich mit Spielplätzen | Lagerfeuerplatz | Fahrrad-/Skiverleih (extern)

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Erlebnisbad mit Freibereich im Ort, Funpark am Inselferg, Trusetaler Wasserfall & Zwergenpark, in der Nähe: verschiedene Höhlen und Erlebnisbergwerke, Greifvogelwarte, Miniathür, Kletterwald; Nationalpark Hainich (Baumkronenpfad), Schmal-kalden (Schloß Wilhelmsburg, Hochofenmuseum), Oberhof (Wintersportanlagen, Skihalle), Eisenach (Wartburg), Erfurt (Dom, Altstadt, Zoopark), Klassikerstadt Weimar



Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit HP: Frühstück und warmes Abendessen	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 874,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 455,90 Euro





**AWO SANO  
Ferienzentrum Oberhof**

Zellaer Straße 48 | 98559 Oberhof  
T: (036842) 281-0 | F: (036842) 281-55  
info@ferienzentrum-oberhof.de | www.ferienzentrum-oberhof.de



52

Thüringer Wald im bekannten Wintersportort Oberhof mit Abfahrts- und Langlaufmöglichkeiten – direkter Zugang zum berühmten Rennsteig – Natur und Kultur lassen sich gut kombinieren, direkt am Ferienzentrum beginnt das weitläufige Wander- und Radwegenetz.

**Das Besondere bei uns** ist, dass viele Angebote bereits im Preis enthalten sind! So gibt es die Oberhofer Gästekarte mit Gratisleistungen im Wert von ca.250,00 €. Auch sind die Getränke während des Abendessens inklusive.  
Geräumige Zimmer, viel Platz im und am Haus!

**Ausstattung** 219 Betten | 2 EZ mit Du/WC | 29 DZ mit Du/WC | 36 Mehrbettzimmer mit Du/WC | 4 Familienzimmer mit DU/WC | 8 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | TV im Zimmer | Hund auf Anfrage | Aufenthaltsräume | Kreativraum | Kinderspielzimmer | Tagungen | Multimediaraum | Sport- und Fitnessraum | WLAN | Fahrradverleih extern | Sauna | Spielplatz | Sportplatz am Haus | Wintersport

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Wander- und Mountainbikewege direkt am Rennsteig, Wintersportanlagen und Deutschlands einzige ganzjährige Skilanglaufhalle, Thüringer Handwerkskunst, Wellness- und Erlebnisbad H2Oberhof, Goethe und Schiller in Weimar, Wartburg in Eisenach, Dom und Krämerbrücke in Erfurt, Woodjump-Hochseilgarten, Exotarium, Märchenhöhle Walldorf, Tobiashammer Ohrdruff



<b>Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit HP: Frühstücks-/Abendbuffet</b>		
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 918,00 Euro	
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 486,00 Euro	

# Kindertipp

Wusstest du, dass Tiere und Pflanzen sehr gute Hinweise auf das zu erwartende Wetter geben? So zirpen Grillen, Grashüpfer und Heuschrecken besonders laut, wenn das Wetter auch in den kommenden Tagen warm bleibt. Dann fliegen auch einzelne Libellen gemächlich über die Wiesen. Steht jedoch kühles und feuchtes Wetter bevor, fliegen sie unruhig und oftmals in größeren Gruppen. Auch Pflanzenteile wie zum Beispiel die Zapfen der Kiefern geben Wettersignale. So kannst du dir mit einem Kieferzapfen, einem Holzstäbchen, einem Holzbrettchen, Pappe und Stiften zum Malen eine eigene Wetterstation bauen. Male auf den oberen Teil der Pappe Regenwolken und mittig an den rechten Rand die Sonne. Nun befestige das Holzstäbchen vorsichtig an einem Samenblatt des Tannenzapfens. Befestige die Pappe mit dem Hintergrundbild an dem Holzbrett und klebe zum Schluss den Zapfen auf das Holzbrett. Wenn die Sonne scheint, zeigt das Holzstäbchen auf die Sonne auf der Pappe, steht Regen bevor, schließt der Zapfen seine Schuppen, um seine Samen zu schützen und das Holzstäbchen zeigt auf die Wolken.





## Berggeschrei und Goldrausch

Gold haben die ersten Bergleute vor fast 800 Jahren in Sachsen nicht entdeckt, aber es gab andere Bodenschätze, die über die Jahrhunderte mehrfach das so genannte „Berggeschrei“ auslösten. Echte Funde, aber auch nur Gerüchte über riesige Vorkommen von Silber oder Erzen reichten aus, um Bergleute, Händler und Handwerker anzulocken. Wie die Bergleute in Sachsen Gänge in die Berge trieben, welche Maschinen und Geräte sie bauten, um nach Silber und Zinn zu suchen, kannst du dir bei einer Grubenfahrt in einem der vielen Schaubergwerke anschauen und sogar selbst einmal nach einem Schatz suchen. Glück auf!

## Silberbergwerke und historische Dampfloks



In Sachsen lässt sich Erholung in Natur und beim Sport besonders gut verbinden mit Städtetouren, um Architektur, Kunst und Kultur zu erleben. Auch die Bergbautradition, deren Spuren noch überall im Land zu finden sind, macht Sachsen zu einem spannenden Urlaubsland.

Das **Erzgebirge**, mit dem 1215 Meter hohen Fichtelberg als höchster Erhebung, läuft im Norden von waldreichen Bergen zu sanften Hügeln aus. Im Süden, an der Grenze zu Tschechien, fällt es schroff ab. Riesige Waldgebiete, ausschließlich von Regenwasser gespeiste Hochmoore und die Überreste des Bergbaus prägen die Landschaft. Eine besondere Attraktion sind die beiden noch mit Dampfloks betriebenen Schmalspurbahnen und die Schwebebahn, mit der man vollkommen mühelos den Fichtelberg erklimmen kann.

Auch das kleinste deutsche Gebirge, das **Zittauer Gebirge**, ist einen Besuch wert. Südöstlich von Dresden an beiden Seiten der Elbe liegt die **Sächsische Schweiz**, eine Landschaft geprägt von Tafelbergen und bizarren Sandsteinformationen und beliebtes Ziel zum Wandern und Klettern. Die Festung Königstein auf dem gleichnamigen Tafelberg, 240 Meter hoch über der Elbe, ist eine der größten Bergfesten.

In der Landeshauptstadt **Dresden**, in Leipzig, Meißen und Görlitz findet man viele kulturelle und historische Sehenswürdigkeiten. Auf der Silberstraße zwischen Zwickau und Dresden mit ihren Schaubergwerken und Hammerwerken kann man den Weg des Silbers aus den Gruben bis zu den Münzstätten nachfahren und einen guten Eindruck vom Erzgebirge und seinen Handwerkstraditionen gewinnen.







## HERR-BERGE Burkhardtgrün

An der HERR-BERGE 1-3 | 08321 Zschorlau  
T: (037752) 54-0 | F: (037752) 54-100  
ffs@herr-berge.de | www.HERR-BERGE.de



53

Im Naturpark Erzgebirge Vogtland im Städtedreieck Aue, Schneeberg, Eibenstock befindet sich in landschaftlich idyllischer Lage der Ort Burkhardtgrün Gemeinde Zschorlau.

**Das Besondere bei uns** Frühstück, Halb-/Vollpension oder Selbstverpflegung, auf dem Gelände werden Tiere (Schafe, Ziegen, Schweine, Kaninchen, Enten, Gänse, Hühner) gehalten, gut begehbare Wanderwege laden zu Spaziergängen ein, physiotherapeutische Angebote (Massagen, Packungen, hot stone usw.) im Haus, naturpädagogische Angebote durch ausgebildete Naturpädagogen, regelmäßige Andachten, Gottesdienste und weitere geistliche und kulturelle Angebote

**Ausstattung** 80 Betten | 20 FW mit je 2 Schlafzimmern | Koch-Ess-Zimmer | DU/WC | Telefon | davon 10 FW barrierefrei mit Terrasse | Urlaub mit Pflegebett | TV auf Anfrage | Hund auf Anfrage | Tagungen | Teeküche | Andachtsraum | Sauna | Sport-, Spiel- und Fitnessraum mit Tischtennisplatten, Fahrradergometer, Laufbändern, Crosstrainer, Billard, Fußballkicker, Sprossenwänden und Turnmatten | Spielplatz | Kleinfeldfußball-, Beachvolleyballplatz | Grill- und Lagerfeuerplatz auf dem Gelände | Wintersport | Hallen-/Freibäder in Nachbarorten

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Badegärten und Stickereimuseum Eibenstock, Touristenzentrum „Am Adlerfelsen“ Eibenstock mit Allwetterbobbahn, Irrgarten, Haustierzoo, Abenteuerspielplatz, Reiterhof Neidhardtsthal, Volkskunstmuseum Schneeberg, Bürstenmuseum und Museumsbahn Schönheide, Wasserfall Blauenthal, Besucherbergwerk St. Anna in Zschorlau, Freizeitpark Plohn, Miniwelt Lichtenstein, Auersberg (1019 m), Fichtelberg (1215 m)



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 254,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 254,00 Euro

## King's – Das Quartier im Erzgebirge

Martin-Luther-King-Haus Schmiedeberg  
Tagungs- und Freizeithaus, Familienferienstätte e.V.  
Lutherplatz 24 | 01744 Dippoldiswalde  
T: (035052) 21-00 | F: (035052) 21-017  
info@kingsquartier.de | www.kingsquartier.de



54

Schmiedeberg im Osten des Erzgebirges, Erleben von Natur, Wäldern, Ruhe und guter Unterbringung in wohlthuender Atmosphäre, in unmittelbarer Nähe zu Dresden mit vielfältigen kulturellen Angeboten und historischer Architektur

**Das Besondere bei uns** Ideal zum Erholen, Besinnen, Tagen, Lernen und für die Freizeit von Familien, Senioren, Klassen- und Vereinsfahrten sowie Weiterbildung, Klausurtagungen, musikalische Freizeiten, Projekttag und Gemeindefreizeiten. In ruhiger Lage am Ortsrand von Schmiedeberg, einem dörflichen Kleinzentrum in ca. 470 m über NN und doch nur fünf Minuten vom Einkaufszentrum entfernt.

**Ausstattung** 125 Betten | 11 Familien-APP mit 2-3 Z., Du/WC | 14 DZ Du/WC barrierefrei | 6 DZ/WC | Urlaub mit Pflegebett | 4 Aufenthaltsräume | Kaffee- und Kinderspielzimmer | Andachtsraum | Mehrzwecksaal mit 150 Plätzen | Tee-/ Kaffeekeüche | 2 TV-Räume | WLAN (Gebühr) | Tischtennis | Spielzimmer | Sauna | Spielplatz | Volleyballplatz | Grillplatz überdacht mit Holzofen

**Verpflegung** HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Wald zum Wandern, Radfahren und Erholen; Reiterhof; älteste Schmalspurbahn Deutschlands; Wintersport: Bobbahn Altenberg; Dresden mit historischer Altstadt und kulturellen Events; Prag: historische Altstadt mit Rathaus und Prager Burg; Elbsandsteingebirge: Abenteuerspielplatz, Sommerrodelbahn, Schaubergwerke, Silbermannorgeln

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit HP: Frühstücksbuffet, warmes Abendessen**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 735,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 378,00 Euro



## Familienferienstätte St. Ursula

St. Ursula Weg 24 | OT Naundorf | 01796 Struppen  
T: (035020) 756-0 | F: (035020) 756-160  
verwaltung@ferien-naundorf.de | www.ferien-naundorf.de



**55** Wer träumt nicht gern von Entspannung, Erholung vom Alltag und verschiedenen Freizeitmöglichkeiten – mitten in herrlicher Natur mit Blick auf die Elbe.

**Das Besondere bei uns** Der Ort Naundorf liegt im Elbsandsteingebirge inmitten der atemberaubenden Kulisse der Sächsischen Schweiz mit ihren bizarren Felsformationen. Hier befindet sich die Familienferienstätte St. Ursula - eine liebevoll geführte Anlage mit einem vielseitigen Freizeitprogramm. Von dort aus können Sie zu Fuß, mit der Fähre, dem Dampfer oder der S-Bahn zu erlebnisreichen Ausflügen und Abenteuern starten.

**Ausstattung** 110 Betten | 6 Ferienhäuser mit Terrasse | 5 Familien-APP mit Teeküche | 6 3-Bett-APP mit Du/WC | 4 DZ mit Du/WC/Terrasse | EZ buchbar | 6 APP barrierefrei | Teeküchen im Appartement-Haus | TV möglich | Kinderclub | Kreativraum | Aufenthaltsräume | Tischtennis | Cafeteria mit Internet (Gebühr) | Kapelle | Tagungen | Spiel- und Sportplatz | Kleinkindspielplatz | Lagerfeuerstelle und Grillplätze | großzügiges Außengelände

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | LP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Vielseitige Wandermöglichkeiten: Bastei, Festung Königstein, Naturfelsenbühne Rathen und das Schrammsteingebiet. In unmittelbarer Nähe sind ein Freibad und die Dampferanlegestelle der Weißen Flotte. Aktive Unternehmungen: Kletterschule, Kanu- und Schlauchbootfahrten oder Radwanderungen. Lohnenswerte Tagesziele: Kirnitzschtal, Altstadt Pirna, Schlösser, Burgen, Dresden, Domstadt Meißen, Prag

### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit HP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 805,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 416,50 Euro

## Evangelische Familienferienstätte Bethlehemstift Neukirch

Georgenbadstraße 27 | 01904 Neukirch/Lausitz  
T: (035951) 32313 | F: (035951) 32318  
bethlehemstift@diakoniewerk-oberlausitz.de  
www.bethlehemstift-neukirch.de



**56** Neukirch/Lausitz – Ruhige Lage mitten im Wald – Familiäre Atmosphäre in christlich geführtem Haus

**Das Besondere bei uns** Von Neukirch erreichen Sie die Landeshauptstadt Dresden, den Nationalpark Sächsische Schweiz, das Dreiländereck und Zittauer Gebirge, die Gründerzeit-Innenstadt Görlitz oder die Stadt Bautzen bequem als Tagesausflug. Ruhe und Erholung finden Sie direkt vor der Haustür. Für Kinder gibt es im Wald jeden Tag Neues zu entdecken - fern ab vom Straßenverkehr. Menschen mit Behinderung sind bei uns gern gesehene Gäste.

**Ausstattung** 35 (+24) Betten | 12 FW mit Dusche/WC | 2 Wohnungen barrierefrei | Pflegebett, Lifter u.a. vorhanden | TV in der Wohnung auf Anfrage | 2 Aufenthaltsräume für 20-60 Personen | Kinderspielraum | Tagungen | Teeküche | TV-Raum | Internet auf Anfrage | Fahrradverleih | Sauna | Spielplatz | 2 Sporträume | Bolzplatz am Haus | Wintersport | Grill- und Lagerfeuerplatz

**Verpflegung** SV | Verpflegung auf Anfrage

**Spannendes in der Nähe** Wintersport in Neukirch und Nachbargemeinden, Valtentalsee, Wanderwegenetz, Radfernweg Oberlausitz, Wasserwelt Steinigtwolmsdorf, Erlebnisbad Neustadt, Körse-Therme Kirschau, Museumsdorf Rietschen, Schlösser und Parkanlagen, Saurierpark Kleinwelka, Elbsandsteingebirge

### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 280,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 252,00 Euro



## Tagungs- und Erholungsheim Herrnhut Evangelische Familienferienstätte

Comeniusstraße 8 +10 | 02747 Herrnhut  
T: (035873) 338 40 | F: 035873 - 338 59  
info@teh-herrnhut.de | www.teh-herrnhut.de



**57** Unser Haus finden Sie in ruhiger Lage im kleinen, weltbekannten Städtchen Herrnhut in der Oberlausitz, im östlichsten Dreiländereck Deutschlands, mit Schloss und Wirkungsstätte der Reichsgrafen von Zinzendorf.

**Das Besondere bei uns** Ein Haus der Herrnhuter Brüdergemeine. Familienurlaub individuell - viele Freizeitangebote am Ort und in der Umgebung. Im Sommer eine Woche „Singen & Wandern“ und für Familien und Alleinerziehende spezielle Angebote. In der Adventszeit können Sie die Schaumanufaktur der Herrnhuter Weihnachtssterne erleben. Ganzjährig: viele Wanderwege, Natur, Tagestouren nach Polen und Tschechien.

**Ausstattung** 87 Betten | 37 DZ mit Du/WC | 4 APP | 8 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | 10 Zimmer mit Miniküche | kleine Teeküche mit Speiseraum | WLAN | Aufenthaltsräume | Kinderzimmer | Tagungen | 2 TV-Räume | großer Garten am Haus | Fahrradverleih | Abenteuerspielplatz | Lagerfeuerplatz | Freilandschach | Minigolf | Sporthalle | Freibad, Sportplatz am Ort | Wintersport

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Schauwerkstatt der Herrnhuter Sterne Manufaktur, nahe Umgebung: Sommerrodelbahn, Schlauchbootfahrten auf dem Grenzfluss Neiße zu Kloster und Kulturinsel Einsiedel, Saurierpark, Irrgarten und Miniaturenpark Kleinwelka, Zittauer Schmalspurbahn, Umgebendehäuser Obercunnersdorf, Freizeitbäder, Badeseen, Schmetterlingshaus Jonsdorf, Zittauer Gebirge, Bautzen, Görlitz, Dresden, Prag



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Tage Ü mit VP**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 560,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 332,50 Euro



## Christliche Ferienstätte Haus Gertrud

Großschönauer Straße 48 | 02796 Kurort Jonsdorf  
T: (035844) 735-0 | F: (035844) 735-60  
info@haus-gertrud.de | www.haus-gertrud.de



**58** Herzlich willkommen im kleinsten Mittelgebirge Deutschlands - dem Zittauer Gebirge! Unser Haus ist eine ungewöhnliche Kombination aus Alt und Neu! Modern und zeitgemäß eingerichtet. Hier fühlen Sie sich gleich zu Hause!

**Das Besondere bei uns** ist unser hauseigenes Jahresprogramm mit thematischen Freizeiten. Nicht alltäglich sind die Serviceleistungen im zertifizierten Haus Gertrud: Vom Wärmekissen, über unseren Wäscheservice bis hin zur hauseigenen Weckmusik - wir bieten mehr. Für Ihre eigene Freizeit/Veranstaltung bieten wir Ihnen gern zusätzliche Hilfe bei der Planung und Organisation von Ausflügen, Andachten oder Vorträgen. Sie machen Urlaub und wir kümmern uns um die Details.

**Ausstattung** 47 Betten | 4 EZ, 10 DZ, 2 Familienzimmer mit Du/WC, barrierefrei | 1 EZ, 2 DZ, 4 Familienzimmer mit Waschbecken | Urlaub mit Pflegebett | 2 Aufenthaltsräume | Kinderspielraum | Teeküche | Tagungen | TV-Raum | WLAN | Kicker | Tischtennis | Whirlpool | Sauna | Spielplatz mit Ritterburg und Sandkasten | Grillpavillon | Wintersport | Fahrradverleih und Kegelbahn extern

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Den Naturfreund erwarten vor der Haustür gut ausgeschilderte Wanderwege durch das Zittauer Gebirge in der Oberlausitz. Viel gibt es in der näheren Umgebung zu entdecken. Ob Eissporthalle, Schmetterlingshaus, Erlebnisbad, Schmalspurbahn - Jonsdorf ist im Sommer und Winter ein attraktiver Ferienort.



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 707,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 371,00 Euro





Foto: fotolia, mojelo



## Fische bei Gewitter

Bei einem Blitzeinschlag auf die Wasseroberfläche eines Gewässers besteht für die Fische Lebensgefahr, die sich in unmittelbarer Nähe des Einschlags befinden. Mit zunehmender Entfernung vom Einschlagsort wird der Strom immer schwächer und ist schon in einer Entfernung von etwa 100 Metern kaum noch zu spüren. Innerhalb dieser Gefahrenzone durchfließen einen kleinen Fisch geringere Strommengen als einen großen. Häufig reagieren Fische, die unter geringem Strom stehen, lediglich wie gelähmt. Sobald der Strom dann nicht mehr fließt, schwimmen die Fische weiter, als wäre nichts geschehen.

## Unterwegs auf Traumschleifen und Räuberspuren



Rheinland-Pfalz ist mit seinen abwechslungsreichen Landschaften, schönen Flussläufen, den berühmten Weinbaugebieten sowie Burgen und Schlössern ein sehr vielseitiges Reiseland. Die Landeshauptstadt **Mainz**, im Osten des Landes am Rhein gelegen, ist mit 200.000 Einwohnern die größte Stadt des Bundeslandes.

Die Region der **Mosel** mit malerischen Weindörfern ist bekannt für das milde Klima und den größten Rieslinganbau der Welt. Auch Trier, die von den Römern gegründete älteste Stadt Deutschlands, mit ihrem Dom und ihren römischen Baudenkmälern ist einen Ausflug wert.

In der **Hocheifel** warten beschauliche Städte, stille Dörfer, vulkanische Landschaft und der Nürburgring, eine der ältesten Rennstrecken Deutschlands.

Der **Hunsrück** bietet mit weiten Wäldern, Wiesen, ausladenden Bachtälern, Mooren und Felslandschaften eine abwechslungsreiche Pflanzen- und Tierwelt. In den Naturparks Soonwald-Nahe und Saar-Hunsrück leben noch Wildkatzen, Dachse und Eisvögel. Für aktive Urlaubstage in der Familie sind die als Traumschleifen bekannten Wanderwege um den Saar-Hunsrücksteig, hinauf auf den 816 Meter hohen Erbeskopf oder hinunter zur Mosel, oder auch die vielen Radwanderwege ideal.

Der **Westerwald** ist ein attraktives Naherholungsziel für Erholungssuchende aus dem Rhein-/Main-Gebiet. Schöne Wanderwege, Kur- und Badeorte sowie vielfältige kulturelle und sportliche Angebote tragen diesem Bedürfnis Rechnung.







\*\*\*\*sFamilien-Hotel Hochwald

St.-Georg-Straße 1 | 54497 Horath  
 T: (06504) 919-0 | F: (06504) 919-111  
 info@familienhotel.de | www.familienhotel.de  
 www.facebook.com/Familien.Hotel.Hochwald



**59** Die moderne, lichtdurchflutete Familienferienstätte liegt auf einem Südhang des Hunsrücks unweit des Moseltals mit herrlichem Panoramablick über die urige weite Landschaft. Erleben Sie eine aktive Familienzeit ohne Barrieren!

**Das Besondere bei uns** Unser 3000 qm großes Sport- und Gesundheitszentrum mit Sporthalle, Schwimmbädern, Saunalandschaft und Physiotherapie ermöglicht wetterunabhängigen Familienurlaub für alle Generationen. Bei uns verbringen sowohl die Kinder als auch die (Groß-) Eltern ihre ganz persönlichen Traumferien, Wohlfühlwochen für die ganze Familie – mit viel Herz! Die Inklusion von Menschen mit Behinderungen und der älteren Generation ist uns wichtig.

**Ausstattung** 160 Betten | 82 DZ und Familienzimmer mit Du/WC oder Bad/WC, Telefon, TV, Babyfon, viele mit Balkon/Terrasse | 35 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Pflegedienst | Baby-, Kleinkinder-, Kinder-, Jugendräume | Aufenthaltsräume | Hauskapelle | Restaurants | Wintergarten-Café | Billard | Kicker | Kegelbahnen | Tagungen | WLAN | Kinderbetreuung | Hallenbad mit Kleinkinderbecken | Saunen mit Naturbadeteich | Terrassenfreibad | barrierefreier Wasserspielplatz | Strandzone | viele Sportaktivitäten | Kinderwagen

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP

**Spannendes in der Nähe** Großes hauseigenes Spielgelände mit Sporthalle (30x15 m): Beachvolleyball, Fußball, Hockey, Tischtennis, Boccia, Trampolin, hauseigene Fußball-/Basketball-Camps und Schwimmschule, eigener Mountainbike-Verleih, Rad- und Wanderwege, Wintersportzentrum Erbeskopf, Römerschiff auf der Mosel, Edelsteine in Idar-Oberstein, Römerstadt Trier, Freizeit- und Wildparks



Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1440,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 720,00 Euro

FFW Haus Springiersbach

Karmelitenstraße 4 | 54538 Bengel-Springiersbach  
 T: (06532) 2163 | F: (06532) 3830  
 info@springiersbach-ffw.de | www.springiersbach-ffw.de



**60** Auszeit vom Alltag! In einem ruhigen Seitental der Mittelmosel, in Nachbarschaft zur barocken Klosterkirche und in herrlicher Landschaft am Kondelwald können Familien ihren Urlaub genießen.

**Das Besondere bei uns** Umfassende Kinderbetreuung ab 3 Jahren werktags am Vormittag und frühen Abend – damit bleibt Zeit für Eltern zum „Seele baumeln lassen“ oder um an den Freizeitangeboten durch die Hausleitung teilzunehmen. Die Umgebung der herrlichen Moselregion wird dabei groß geschrieben.

**Ausstattung** 90 Betten | 1 EZ mit Du/WC | 16 DZ mit Du/WC | 3 EZ | 20 DZ | 8 Mehrbettzimmer mit Etagenduschen | 100 Zimmer mit 2 Zimmern | Aufenthaltsräume | Kamin | Sauna | TV Raum | Tischtennis | Spielplatz

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Öl- und Mehlmühle, Wassertretbecken, idyllische Moseldörfer, Burgen, Maare in der Südeifel, Kletterpark. Die Städte Trier, Bernkastel-Kues, Traben-Trarbach mit historischen Zentren und alten Burgen, Winzer bei der Arbeit, Fahrradtouren auf romantischen Radwanderwegen

**DIESES HAUS IST GESCHLOSSEN.**

Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 931,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 483,00 Euro



## Arche Noah Marienberge

Albert-Schmidt-Weg 1 | 57581 Elkhausen  
 T: (02742) 6029 | F: (02742) 8590  
 info@marienberge.de | www.marienberge.de



**61** Arche Noah Marienberge – das Familienferienhaus mit unverwechselbarem Charme. Erleben Sie mit netten Menschen unvergessliche Ferien in herrlicher Landschaft und unberührter Natur. Tolle Angebote und viel Spaß erwarten Sie!

**Das Besondere bei uns** Wer will nicht mal auf einem Esel reiten, mit Ziegen spazieren gehen, im glasklaren Bach planschen oder wilde, wagemutige Abenteuer im Wald überstehen? In unseren riesigen Außenanlagen können Kinder gefahrlos toben, Eltern faulenzen oder viel Spaß haben. Lassen Sie sich von unserem Programm überraschen, das wir mit Herzblut für Sie vorbereitet haben! Arche Noah Marienberge – „erfrischend anders“.

**Ausstattung** 100 Betten | 6 EZ mit Du/WC | 21 DZ mit Du/WC | 4 Mehrbettzimmer mit Du/WC/Balkon | 3 Familienzimmer | 1 Zimmer barrierefrei | teilw. Balkon | separate Jugendetage für Kinder- und Jugendgruppen | Urlaub mit Pflegebett | Aufenthaltsräume | Kinder- und Jugendraum | Tischtennis | Kapelle | Tagungen | Teeküche | TV-Raum | Kiosk im Haus | Tischtennis | Kegelbahn | Wellnessbereich | Natur-Spielplatz | Beach-Volleyballplatz | Bolzplatz | eigene Landwirtschaft und Streichelzoo

**Verpflegung** VP | alle Mahlzeiten als Buffet

**Spannendes in der Nähe** Bauernhof „Linden“, Naturkundliche Station „Ebertseifen“, Bauernhofcafé mit Swin-Golf-Anlage, Freizeitbad Wissen, Besucherbergwerk „Bindweide“, das romantische Städtchen Hachenburg, Affen- und Vogelpark Eckenhagen, Abtei „Marienstatt“

### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1141,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 588,00 Euro



## Christliches Gästezentrum im Westerwald

Heimstraße 49 | 56479 Rehe  
 T: (02664) 505-0 | F: (02664) 505-500  
 info@cew-rehe.de | www.cew-rehe.de



**62** Eingebettet in eine Mittelgebirgslandschaft am Rande des Westerwaldes liegt unsere Familienferienstätte in einer 12 ha großen Parkanlage. Hektik und Stress des Alltags lassen Sie hinter sich, um Zeit zu haben für die ganze Familie.

**Das Besondere bei uns** Bei uns kommen alle auf ihre Kosten! Während der Ferien bieten wir ein abwechslungsreiches Familienprogramm für alle Altersgruppen. Bibelzeit, Ausflüge, Wanderungen, Spiel und sportliche Aktivitäten bestimmen das Bild. Auch Großgruppen bis zu 300 Personen sind willkommen. Zum Entspannen stehen außerdem Schwimmbad, Sauna, Sandbett und Solarium zur Verfügung.

**Ausstattung** 308 Betten | 17 EZ mit Du/WC/Telefon | 43 DZ mit Du/WC/Telefon, teilweise mit Balkon | 57 Mehrbettzimmer | 2 APP | 1 FW | 11 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Aufenthaltsräume | Kinderspielraum | Andachtsraum | Tagungen | Teeküchen | TV-Raum | Café im Grünen | WLAN | Fahrradverleih | Hallenbad | Spielplatz | Sportplatz am Haus | Wassersport | Wintersport | Billard | Minigolf | Beachvolleyball | Barfußpfad

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | Sonderverpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Städtebesichtigungen, Westerwaldsteig, Talsperre mit Surfmöglichkeit, Vogel- und Tierpark, Burgen & Schlösser, Landschaftsmuseum Westerwald, Biggensee & Atta-Höhle, Kubacher Kristallhöhle



### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 840,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 600,00 Euro





## Familienferiendorf und Bildungsstätte Hübigen

Am Buchenberg 1 | 56412 Hübigen  
 T: (06439) 92 00 40 | Fax: (06439) 92 00 4-78  
 info@ffd-huebingen.de | www.ffd-huebingen.de



**63** Auf einer Lichtung im Herzen des Naturparks Nassau liegt das Familienferiendorf Hübigen. Von der großen, zaun- und autofreien Anlage schweift der Blick an klaren Tagen weit über den Westerwald bis in die Höhen des Taunus.

**Das Besondere bei uns** Umsäumt von romantischer Natur bilden 36 gut eingerichtete Ferienhäuser mit Terrasse den Kern des Feriendorfes. Panoramaspeisesaal, leckere Buffets, viele Freizeitmöglichkeiten, herzliche Menschen. Hauseigene Bildhauerei und Töpferei. Tolle Ferienprogramme, Spielplätze am Waldrand, grenzenlose Wanderwege durch das Räuberdickicht. Schattige Buchen und durchsonnte Hänge mit Wildblumenwiesengarantie: Der Westerwald.

**Ausstattung** 163 Betten | 36 Ferienhäuser mit Küche, Du/WC/Terrasse | 10 EZ teilw. Du/WC | 6 Häuser teilw. barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | WLAN | Sauna/Wärmekabine | Bildhauerei | Töpferei | Kinderspielraum | Tischtennis | Kicker | Billard | TV-Raum | Kapelle - Haus der Stille | Kreativraum | Lehmbackofen | Ferienprogramm | Bogenschießen | Grillplätze | Naturspielplätze | Fußballplatz am Haus | Streichelzoo | Seminarräume | Familientreffen

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Wildschutzpark mit Sommerrodelbahn, Kanufahren auf der Lahn, Wandern, Geocachen, Mystischer Waldlehrpfad, Badeseen, Freibäder, Minigolf, Museen, Kletterwald Sayn, Schmetterlingspark, Weltkulturerbe Mittelrhein, Limeswanderung, Schlösser und Burgen, viele Sehenswürdigkeiten in Limburg, Montaubaur, Nassau, Koblenz und Bad Ems

Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit HP: Frühstück und Mittagsbuffet	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 817,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 421,00 Euro



## Ev. Familienferien- und Bildungsstätte Ebernburg

Ebernburg-Verein e.V. | 55583 Bad Kreuznach  
 – Stadtteil Bad Münster a.St.-Ebernburg  
 T: (06708) 6176611 | F: (06708) 6176618  
 info@ebernburg.de | www.ebernburg.de



**64** Im Mittelpunkt des Erholungs- und Kurggebietes Rheingrafenstein, nur eine halbe Stunde vom Rhein-Main-Gebiet entfernt, liegt die Ebernburg – umgeben von Weinbergen, Burgen, Flüssen und Wäldern.

**Das Besondere bei uns** Die Ebernburg bietet Möglichkeiten zu Weinproben im historischen Gewölbekeller, Grillfeste auf dem Burghof mit herrlichem Weitblick in das Nahe- und Alsenztal, Familienfreizeiten mit der Thematik „Mittelalter erleben“, gemütliche (Lese-)Abende am Kamin, Wanderungen in die Romantiklandschaft mit Wald- und Wildbeobachtungen, historische Vorträge über die Ebernburg.

**Ausstattung** 120 Betten | 20 EZ mit Du/WC | 50 DZ mit Du/WC | 11 APP mit Du/WC | 4 Zimmer barrierefrei | TV auf Wunsch im Zimmer | Hund auf Anfrage | 2 Aufenthaltsräume | 1 Kinderspielraum | 1 Andachtsraum | Tagungen | 1 Teeküche | TV-Raum | WLAN | Zimmer-TV auf besonderen Wunsch | Spielplatz | Sportplatz am Haus | Freibad im Ort

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Historisches Ritterspektakel „Mittelalterlicher Markt“ im alten Ortskern Ebernburg mit Ritterspielen auf den Nahewiesen, Altenbaumburg, Burg Montfort, Burgruine Rheingrafenstein, längstes Salinental Europas zwischen Bad Münster a.St.-Ebernburg und Bad Kreuznach, über 200 gut ausgezeichnete Traumpfade, Vitaltouren und sonstige Wanderwege in direkter Umgebung, Fahrradwandernetz an Nahe und Rhein

Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1166,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 583,00 Euro



## Naturfreundehaus Rahnenhof

Hintergasse 13 | 67316 Hertlingshausen  
T: (06356) 96250-0 | F: (06356) 96250-25  
kontakt@naturfreundehaus-rahnenhof.de  
www.naturfreundehaus-rahnenhof.de



65

Mitten im größten zusammenhängenden Waldgebiet Deutschlands, dem Naturpark Pfälzerwald, und in unmittelbarer Nähe zu den romantischen Dörfern und Städten der Deutschen Weinstrasse liegt das Naturfreundehaus Rahnenhof.

**Das Besondere bei uns** Unsere kleinen (und großen) Gäste fühlen sich durch die herzliche Atmosphäre in unserer Einrichtung sehr schnell daheim. Ein starres Angebot an Aktivitäten gibt es im Übrigen nicht: gemeinsam mit Eltern und Kindern legen wir ein Wochenprogramm fest, um möglichst allen Wünschen gerecht werden zu können. Kinder ab 3 Jahren werden durch uns mindestens halbtäglich qualifiziert betreut. 10% Rabatt bei Anreise mit ÖPNV.

**Ausstattung** 106 Betten | 8 EZ | 12 DZ | 24 Familienzimmer (1 mit Verbindungstür) | Du/WC, teilweise Balkon, überwiegend Telefon | Aufenthaltsräume | Kinderspielraum | Tagungen | TV-Raum | WLAN | Billard | Kegelbahn | Sauna | Tischkicker | Tischtennis | Kneipanlage | Minigolf | Spielplatz | Volleyballfeld | E-Bike Verleih (extern)

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Fußläufig zu erreichen: der Pfälzerwald (Wandern, Radeln, Geocachen), Tierpark Carlsberg, Freibad Altleiningen, Badeseen „Eiswoog“ und „Isenachweiher“; mit ÖPNV oder PKW: Burgruinen Neuleiningen und Hardenburg, Kurstadt Bad Dürkheim, Luisenpark und Planetarium Mannheim, Biosphärenhaus Fischbach, Kletterpark Mehlinger Heide, Dinopark auf Gartenschau Gelände Kaiserslautern

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP: Frühstücksbuffet, Mittagessen & kaltes Abendbuffet**

2 Erwachsene | 2 Kinder (5/10 J.)

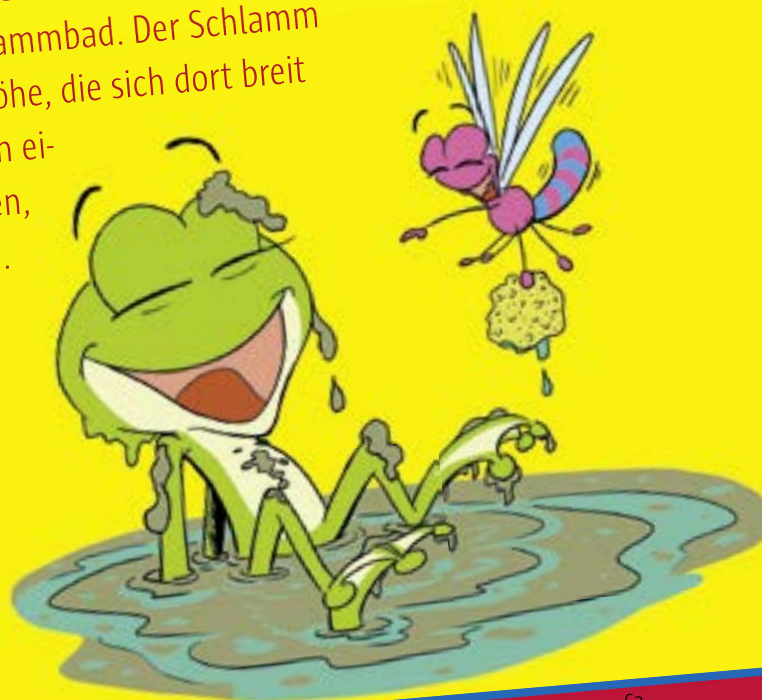
ab 938,00 Euro

1 erwachsene Person | 1 Kind (10 J.)

ab 469,00 Euro

# Kindertipp

Ein Regentag im Urlaub ist eine gute Gelegenheit, die Tiere im Wald zu beobachten. Hat der Regen einmal aufgehört, kommen Wildschweine oder Rehe aus ihren Verstecken, um nach Nahrung zu suchen, die im aufgeweichten Waldboden viel leichter zu finden ist. Wildschweine nehmen bei der Gelegenheit häufig ein Schlammbad. Der Schlamm kühlt die Haut kühlt und erstickt Zecken und Flöhe, die sich dort breit gemacht haben. Auf Lichtungen kannst du nach einem Regenschauer Rehe und Hirsche entdecken, die dort ihr Fell von der Sonne trocknen lassen. An heißen, trockenen Tagen ist es schwieriger, Wildtiere zu sehen. Sie ziehen sich dann lieber in den schattigen und kühlen Wald zurück. In der Morgen- und Abenddämmerung und auch nachts sind viele Tiere im Wald unterwegs. Wie wäre es also mit einer Nachtwanderung? Tipps dazu findest du auf Seite 50.







**Der Badische Riesenregenwurm** Rund um den Feldberg oder den Belchen erwartet dich bei Regen und ab einer Höhe von 1000 Metern die Begegnung mit dem badischen Riesenregenwurm. Auf einem Quadratmeter Waldboden liegen drei bis vier Eingangslöcher zu seinen bis zu 2,50 Meter tiefen Wohnhöhlen. Mit ungefähr 60 Zentimeter Länge ist er eine lohnenswerte Beute für Eulen oder sogar Füchse. Regenwürmer ernähren sich von Sand und Erde. Man vermutet, dass Regenwürmer so heißen, weil sie nur bei Regen zu sehen sind. Dann verlassen sie ihre Höhlen, in denen sich schnell Wasser ansammelt und in denen sie, da sie keine guten Schwimmer sind, sonst ertrinken würden.



Foto: Hinterzarten: Breinau Tourismus GmbH

## „Schwarzer Wald“ und Blumeninsel



Baden-Württemberg zieht sich von der oberrheinischen Tiefebene im Westen bis zu den westlichen Teilen des Allgäus. Hier gibt es Berge, Wälder, Hochebenen, Moorlandschaften, Flusstäler, Seen und Flüsse. Diese landschaftliche Vielfalt wird in landesweit über 2000 Natur- und Landschaftsschutzgebieten gepflegt.

Landeshauptstadt ist **Stuttgart** mit der berühmten Staatsoper und der Staatsgalerie. Ebenso gut kann man historische Städte wie Freiburg, Heidelberg, Tübingen und Baden-Baden besichtigen, wandert an Resten des Limes, des römischen Grenzwalls, entlang oder besucht die Burg Hohenzollern, Stammsitz des letzten deutschen Kaisergeschlechts.

Im **Schwarzwald** führen kilometerlange, abwechslungsreiche Wanderwege durch Misch- und Nadelwälder, vorbei an ehemaligen Gletschern, Hochmooren, Schluchten. In klaren Seen wie dem Schluchsee oder dem Titisee, der vom Wasser des Feldbergs gespeist wird, kann man nach Herzenslust baden.

In der **Schwäbischen Alb** laden 3000 Höhlen zur Expedition in die Erd- und Menschheitsgeschichte ein. Zahlreiche Burgen und Burgruinen sowie Bauernhausmuseen geben einen Einblick in das Leben im Mittelalter und der frühen Neuzeit.

Der **Bodensee** ist der größte See Deutschlands und schafft mit seiner enormen Wasserfläche das besonders milde „Bodenseeklima“, ideal für den Obst- und Weinbau im Umland. Die Klosterinsel Reichenau und die Blumeninsel Mainau sind neben den Städten Lindau, Konstanz oder Meersburg schöne Ziele für Tagesausflüge.





**Christliche Gästehäuser  
Monbachtal**

Im Monbachtal 1 | 75378 Bad Liebenzell  
T: (07052) 9261510 | F: (07052) 9261515  
info@monbachtal.de | www.monbachtal.de  
www.facebook.com/Monbachtal



66

**Urlaub, die schönste Zeit im Jahr! Das Urlaubsziel sollte gut ausgesucht sein, damit der Urlaub ein voller Erfolg wird. Wir haben da einen guten Tipp für Sie: Die Christlichen Gästehäuser Monbachtal im Schwarzwald!**

**Das Besondere bei uns** ist die einmalige Lage inmitten der Schwarzwaldnatur. Unser Feriendorf besteht aus 11 Ferienhäusern mit 6 bzw. 8 Betten sowie einem Freizeithaus mit 60 Betten. Ein neues Spielehaus steht täglich für alle Familien offen. Das große Grundstück bietet viel Raum für Freizeitgestaltung. Rad- und Wanderwege sind direkt vor der Tür und unser Café Monbachtal mit Gartenterrasse hält eine große Auswahl an Kuchen und Eis bereit.

**Ausstattung** 135 Betten | 11 Ferienhäuser | 1 FW | Hund auf Anfrage | Verschiedene Aufenthaltsräume | Kinderspielraum | Andachtsraum | Tagungen | Teeküche | TV-Raum | Spielehaus | Massageliege | WLAN | Fahrradverleih | Spielplatz | Streichelzoo | Sportwiese mit Toren | Beachvolleyballplatz | GoDi Golf | Billard

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | Sonderkost nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Bad Liebenzell bietet Freibad, Thermalbad, Missionsmuseum. In der näheren Umgebung befinden sich ein Alpakahof, eine der längsten Wasser-rutschbahnen Deutschlands, ein Barfuß-Park, ein Silberbergwerk. Etwas weiter entfernt sind das Bibelmuseum und die Wilhelma (Zoo) in Stuttgart sowie die Freizeitparks Europa-Park, Holiday-Park und Tripsdrill.



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

1 Ferienwohnung oder -haus (1-6 Personen)	ab 561,00 Euro
1 Ferienwohnung oder -haus (1-8 Personen)	ab 613,00 Euro



**Familienbildungs- und  
Feriendorf „Eckenhof“**

Dr.-Helmut-Junghans-Straße 50 | 78713 Schramberg-Sulgen  
T: (07422) 560104-0 | F: (07422) 560104-33  
Schramberg.FEW@drs.de | www.familienherholungswerk.de  
www.facebook.com/fewdrs



67

**Herzklopfen spüren, sich austoben, Neues entdecken – in unserem preiswer- ten Familienbildungs- und Familienferiendorf hoch über der Fünf-Täler-Stadt Schramberg ist für jeden etwas geboten. Auch für Gäste mit Handicaps!**

**Das Besondere bei uns** ist das 7 Hektar große Gelände mit eigenem Wald. Hier gibt es viel zu entdecken und auszuprobieren: Rutschen, Schaukeln, Wasserspielplatz, große Spielflächen, Waldwege - und für die ganz Mutigen einen Hoch- und Niedrigseilgarten. Die Kinder- und Jugendbetreuung sowie die großzügigen Häuser und Wohnungen bringen Erholung für die ganze Familie! Besonders sind auch unsere religiösen und Bildungsangebote (s. Homepage).

**Ausstattung** 252 Betten | 3 APP mit Du/WC | 16 FW teilw. mit Balkon/Terrasse | 25 FH | 21 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Andachtsraum | Aufenthaltsräume | Jugendräume | Kinderspielräume | Tagungen | Küchen in FH/FW | TV-Raum | Bolzplatz | Billard | Boule | Grillplatz | Hochseilgarten (mit Anmeldung) | Kegelbahn | Spielplätze | Tischkicker und -tennis | Volleyball | Zip-Line

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | in den Ferien 5x pro Woche 3-Gänge-Menü (Buffet)

**Spannendes in der Nähe** Hoch- und Niedrigseilgarten, Wanderwege, Auto- u. Uhrenmuseen, Burgen, Park der Zeiten, Abenteuerspielplätze; Ausflugsziele: Europark Rust, Rottweil, Freiburg, Vogtsbauernhöfe, Triberger Wasserfälle, Sommerrodelbahn, Minigolfanlagen, Frei- und Erlebnisbäder, Tiergehege, Kloster Heiligenbronn (Sinnesgarten, Klosterladen), Besichtigungen (Eisenbahn, Glasbläserei, Bergwerk)



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit 5x 3-Gänge-Menü (Buffet)**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 573,30 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 353,40 Euro



## **KFO** Familienferienstätte „Liborihof“

Alpenblickstraße 6 | 79682 Todtmoos  
T: (07674) 256 | F: (07674) 1000 | [www.liborihof.de](http://www.liborihof.de)

**Buchung unter:**

Katholisches Ferienwerk Oberhausen | Fahnhorststraße 30  
46117 Oberhausen | T: (0208) 99423-77 | F: (0208) 9942371  
[g.reck@kforeisen.de](mailto:g.reck@kforeisen.de) | [www.kforeisen.de](http://www.kforeisen.de)



**68**

Sie sehnen sich nach Sonne, Bergen und Unendlichkeit... Sie sind wild auf Wandern, Walken oder Mountainbiking... Sie suchen spannende Entdeckungen, ersolsame Wiesen und Wälder, schöne Städte...

**Das Besondere bei uns** In den Familienfreizeiten des KFO, die wir in der Regel in den Schulferien anbieten, werden geschulte Kinderbetreuer an sechs Tagen in der Woche ein altersgerechtes Sport- und Spielprogramm anbieten.

**Ausstattung** 84 Betten | 39 DZ mit Du/WC | davon 4 Mehrbettzimmer mit Du/WC | 8 Zimmer barrierefrei | Aufenthaltsräume | Tennis und Werkraum | Kindergarten | Kapelle | Teeküche | Fernseh- und Club-Raum | WLAN (Gebühr) | Tiefgarage kostenpflichtig | Hallenbad im Haus | Sauna gegen Gebühr | großzügiges Spielgelände

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Todtmoos hat eine Menge zu bieten: Hochseilgarten, Kurpark, Besucherbergwerk, Skipisten und Loipen - für jeden etwas. Mit dem Hotzenwald, dem Wehratal, dem 1263 Meter hohen Hochkopf oder dem Rheintal finden Sie zu jeder Jahreszeit beste Voraussetzungen für einen erholsamen Aufenthalt im Schwarzwald. Lohnende Ausflugsziele sind u. a. Freiburg, Straßburg, Colmar, der Bodensee, Basel sowie Luzern.

### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 798,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 399,00 Euro



## Feriedorf Todtnau

Hanna-Brauweiler-Straße 3 | 79674 Todtnau

**Buchung unter:**

Deutsches Erholungswerk e.V. | Gotenstraße 19 | 20097 Hamburg  
T: (040) 41345753 (Mo. bis Do. 8-13 Uhr/ Fr. 8-12 Uhr)  
[buchung@dew-hamburg.de](mailto:buchung@dew-hamburg.de) | [www.dew-ferienderfer.de](http://www.dew-ferienderfer.de)



**69**

Das Feriedorf Todtnau liegt ca. 30 km südöstlich von Freiburg in 1000 m Höhe über dem gleichnamigen Wintersport- und Luftkurort in Rufweite zum Elsaß und zur Schweiz.

**Das Besondere bei uns** Im Sommer lädt das Freibad in Todtnau zum Schwimmen ein. Gegenüber dem Dorf auf dem „Hasenhorn“ sind Deutschlands spektakulärste, 2,9 km lange Ganzjahres-Rodelbahn und der Mountainbike-Fun-Park für ambitionierte Mountainbiker.

**Ausstattung** 64 zweigeschossige Doppelhäuser mit 3 Schlafzimmern und 5-7 Betten | Nachtspeicherheizung | Wohn-/Essbereich mit eingerichteter Küchenzeile | Terrasse | Waschmaschine und Trockner gegen Gebühr | WLAN gegen Gebühr | Haupthaus: Gastraum mit Kaminecke, TV-Raum | Fußballplatz | Basketball | Kinderspielplatz | Tischtennis

**Verpflegung** SV | Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Unternehmungslustige Familien finden rund um Todtnau eine Vielzahl interessanter Besichtigungsmöglichkeiten und gut ausgeschilderte Wanderwege. Im Winter ist das Dorf der ideale Standort für Schnee- und Skifreunde. Ausflugsziele: Titisee und Schluchsee mit Aqua fun Spaßfreibad, Freiburg mit der schönen Altstadt und der Schauinsland-Seilbahn, Europa-Park Rust (ca. 80 km entfernt).

### Preisbeispiel für 1 Wo | 7 Ü mit SV

1 Ferienhaus (1-7 Personen)	ab 357,00 Euro
-----------------------------	----------------



## FamilienFerien Freiburg Haus Feldberg-Falkau

Schuppenhörnlestraße 74 | 79868 Feldberg  
T: (07655) 9331-0 | F: (07655) 9331-229  
falkau@familienferien-freiburg.de | www.familienferien-freiburg.de



70

Den Blick über die malerischen Landschaften des Schwarzwaldes schweifen lassen, klare Bergluft atmen, dem Klang der Stille lauschen - im Haus Feldberg-Falkau auf 1050 Metern Höhe erleben Sie Erholung vom ersten Moment an.

**Das Besondere bei uns** Im lichtdurchfluteten Haus finden Familien jede Menge Raum und Möglichkeiten der Urlaubsgestaltung. Zeitweise Betreuung für Kinder ab 1 Jahr. Für Kinder ab 3 Jahren: kostenlose qualifizierte Betreuung nach Altersgruppen (in Ferienzeiten). Für Eltern: Bewegungs- und Entspannungsangebote, geleitete Meditationen. Für alle: Wanderungen, Familiengottesdienste, Grillabende. Seminare zu Familie, Spiritualität, Wellness.

**Ausstattung** 117 Betten | 15 DZ mit Du/WC/überwieg. Balkon | 7 Mehrbettzimmer mit Du/WC/Balkon | 19 Familienzimmer | 4 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Bibliothek | Jugendraum | Kinderspielraum | Werkraum | Raum der Stille | Hauskapelle | Tagungen | Teeküche | TV-Raum | WLAN | Sauna | Spielplatz | Bolzplatz | Grillplatz | Verleih von Walkingstöcken | Billard | Wintersport

**Verpflegung** Ü/VP | HP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** In der Umgebung: Naturschutzgebiet Feldberg mit Ranger-Führung, Baden und Bootfahren auf dem Titisee, Schluchsee und Windgfällweiher, „Badeparadies Schwarzwald“, Wintersport auf den hervorragenden Loipen und Skipisten. Mit ÖPNV (KONUS) kostenfrei an zahlreiche Ausflugsziele in der Region wie Freiburg, Basel oder Europa-Park in Rust.



### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1197,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 619,50 Euro

## Haus Lutzenberg

Backnanger Straße 9 | 71566 Althütte  
T: (07183) 41031 | F: (07183) 41032  
haus.lutzenberg@t-online.de | www.haus-lutzenberg.de



71

Unser Haus ist idyllisch im Naherholungsgebiet Mittlerer Neckar am Steilrand des Schwäbisch-Fränkischen Waldes gelegen. Ein idealer Ausgangspunkt für Erlebnisse in der Natur.

**Das Besondere bei uns** Uns ist lebendiges Lernen wichtig: Vertrauensparcours und Kletterwand, Fußballturniere, Outdoorspiele, aber auch Abenteuerromantik am Lagerfeuer ermöglicht unser großes Außengelände. Die naturnahe Umgebung lädt ein zum Wandern, Radfahren, Geocaching.

**Ausstattung** 110 Betten | 14 DZ mit Du/WC | 18 Mehrbettzimmer mit Du/WC | 3 Familienzimmer | 1 Zimmer barrierefrei | 1 Matratzenlager mit 15 Betten mit Du/WC | Aufenthaltsräume | Jugendraum | Kinderspielraum | Tagungen | Teeküche | Klaviere | 3 TV-Räume | WLAN | Kegelbahn | Spielplatz | Sportplatz am Haus | Vertrauensparcours | Kletterwand

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP

**Spannendes in der Nähe** Ausgedehnte Mischwälder, klare Bäche in malerischen Wiesentälern und verborgene Seen laden ein zum Wandern, Radfahren, Reiten, Planwagenfahren oder zum Baden. Es gibt einen Minigolfplatz, eine Sommerrodelbahn bei Kaisersbach, den Schwabenpark in Gemeinweiler oder das Römer-Limes-Kastell in Welzheim. Ausflüge nach Ludwigsburg (Schloss) oder in die Landeshauptstadt Stuttgart (Tierpark Wilhelma)

### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 780,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 390,00 Euro





**Ferien-und Erlebnis-  
dorf Sonnenmatte**

Sonnenmatte 51 | 72820 Sonnenbühl-Erpfingen  
T:(07128) 9299-0 | F: (07128) 9299-20  
info@die-sonnenmatte.de | www.die-sonnenmatte.de



72

Auf der Schwäbischen Alb, dem Ursprung einer besonderen Lebenskultur, eingebettet in seltener und mythischer Naturlandschaft, liegt das Ferien-und Erlebnisdorf Sonnenmatte in unmittelbarer Nähe zum UNESCO Biosphärenreservat.

**Das Besondere bei uns** Familienferienprogramm mit spannenden und entspannenden Angeboten wie z.B. Bastelangebote, Kreativtage, Seifenkistenrennen, Tanzworkshop, Höhlen- und Fledermauswanderung, Kletterturm, Brotbacken, Qi Gong, Openair-Musikabende, Wasserspiele, geführte Fahrradtouren, Sportturniere, Cross-nordic-walking, Tage rund ums Pferd, Lagerfeuerabend, Fahrradschrauberkurs, Bogenschießen, dekorative Holzarbeiten, Kräuterwanderung

**Ausstattung** 10 APP/TV | 50 FW | 5 FW barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Aufenthaltsräume | Jugendraum | Kinderspielraum | Gemeinschaftsräume | Teeküche | TV-Raum | WLAN | Verleih von Sport, Freizeitartikeln und Tischspielen Fahrradverleih | Abenteuerspielplatz | Bolzplatz | gespurte Loipen | Skilift | Natureisbahn

**Verpflegung** SV | Brötchendienst | Verpflegung über Restaurant Sonnenmatte

**Spannendes in der Nähe** Bärenhöhle mit Freizeitpark, Nebelhöhle, Bobbahn, Ostereiermuseum, Hochseilkletterparcours, Vielzahl an Burgen und Schlössern, Hallen- und Freibäder in näherer Umgebung, Kanutouren, Museen, Themenwanderwege, Landesgestüt Marbach, Outlecity Metzingen, Freizeitparks, Biosphärengebiet



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

1 Ferienhaus (1-7 Personen)	ab 539,00 Euro
Appartement (1-3 Personen)	ab 357,00 Euro

**Feriedorf Tieringen**

Im Oberdorf | 72469 Meßstetten-Tieringen  
T: (07436) 92910 | F: (07436) 929120  
info@feriendorf-tieringen.de | www.feriendorf-tieringen.de



73

**Zeit haben – Natur spüren – Familie sein**  
Die Schwäbische Alb. Auf 900 m Höhe gelegen, inmitten der ursprünglichen Alblandschaft, umgeben von weitläufigen Wiesen- und Wachholderflächen, nicht weit entfernt vom reizvollen Albtrauf.

**Das Besondere bei uns** sind frei stehende Ferienhäuser für 4 bis 8 Personen in weitläufigem Außengelände mit Sport- und Spielplätzen, Tieren, eigenem Hallenbad. Umfangreiches Ferienprogramm, tolle nahe Ausflugsmöglichkeiten zu Burgen, Höhlen, Seen, Parks, Kulturstätten, ins Donautal. Ideal für den Familienurlaub, für Familientreffen, für Gruppen, Seminare und Schulen, auch im Winter.

**Ausstattung** 240 Betten | 40 Ferienhäuser für 4 bis 8 Personen | 4 Häuser barrierefrei | alle mit Balkon oder Terrasse und eigener Küche | Kommunikationsgebäude mit Speisesaal | Gruppenräume | Kaminzimmer | Bücherei | Spielevleih | WLAN | Hallenbad | Sauna | Tiere | Spiel- u. Bolzplätze | Grillstellen | Beachvolleyball | Tischtennis | Wintersport (Verleih Schlitten, Langlaufsets, Schneeschuhe)

**Verpflegung** Ü/F | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** In der Nähe warten Barfußpfad, Burg Hohenzollern, verschiedene Höhlen, Donautal, Badeseen, Geopark, Kulturstätten, die zehntausender (Berge), interessante Städte: Balingen, Rottweil. In einer Stunde sind Sie am Bodensee, im Schwarzwald oder in Stuttgart. Für Gruppen: erlebnispädagogische Angebote wie Klettern, Seilparcours, GPS, Floßbau, Bogenschießen



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

Ferienhaus (1-4 Personen)	ab 484,11 Euro
Ferienhaus (1-6 Personen)	ab 543,00 Euro

NaturFreundehaus  
Bodensee

## NaturFreundehaus Bodensee

Radolfzeller Straße 1 | 78315 Radolfzell | T: (07732) 82 37 70  
F: (07732) 82 37 711 | mail@naturfreundehaus-bodensee.de  
www.naturfreundehaus-bodensee.de  
www.facebook.com/NaturFreundehausBodensee



74

**Unser NaturFreundehaus Bodensee liegt direkt am Bodenseeufer und ist für Urlaub mit Erholung und Badespaß für Familien mit Kindern, Paare, Gruppen, Schulklassen und Ferienfreizeiten ideal geeignet.**

**Das Besondere bei uns** Unser Haus ist eine klassifizierte natur- und kinderfreundliche Familienferienstätte mit umweltpädagogischen, ganzjährigen Angeboten für Familien, Schulklassen und andere Gruppen (Angebote auf Anfrage). Sowohl das Gelände inmitten schönster Natur als auch die Umgebung bieten zahlreiche Möglichkeiten für Erholung und Ausflüge, kostenfreie Nutzung des ÖPNV, jeweils 15% Family- und Mitgliederrabatt möglich!

**Ausstattung** 144 Betten | 10 Studios mit Du/WC | 16 Mehrbettzimmer mit Du/WC | 2 Zimmer barrierefrei | bis auf 2 Zimmer verfügen alle Zimmer über einen Balkon mit direktem Blick auf den Bodensee | Separate Räume auf Anfrage möglich | Jugendraum | Kinderspielecke | Spielplatz | Tagungen | Teeküche | Restaurant | WLAN (Gebühr) | Liegewiese mit Badesteg | Tischtennis | Beachvolleyball | Ferienprogramm für Kinder (1x pro Woche für die ganze Familie) | gegen Gebühr: Kanu- und Fahrradverleih | Bogenschießen | GPS-Touren | Floßbau | Geführte Kanutouren

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP

**Spannendes in der Nähe** Die Bodenseeregion bietet zahlreiche Ausflugsziele: Insel Mainau, Ravensburger Spieleland, Sealife Konstanz, Affenberg Salem, Pfänderbahn, Abenteuerpark Immenstaad, Miniaturpark Meckenbeuren, Thermen in Konstanz, Meersburg und Überlingen, Rheinfall Schaffhausen.



**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit Frühstück**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 647,50 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 385,00 Euro



## FamilienFerien Freiburg Haus Insel Reichenau

Markusstraße 15 | 78479 Reichenau  
T: (07534) 9955-0 | F: (07534) 9955-20  
reichenau@familienferien-freiburg.de  
www.familienferien-freiburg.de



75

**Maritimes Flair und südländische Gelassenheit - genießen Sie das Lebensgefühl des Bodensees im Haus Insel Reichenau. Umgeben von einer blühenden Landschaft liegt das Haus mit eigenem Strand und Seeterrassen am Südufer der Insel.**

**Das Besondere bei uns** Das Haus am See mit seinen großzügigen Außenanlagen und die reizvolle Umgebung bieten zahlreiche Möglichkeiten für Aktivität und Entspannung. In Ferienzeiten: für Kinder ab 3 Jahren: Betreuung nach Altersgruppen, für alle: Ausflugsprogramm zur Blumeninsel Mainau, nach Konstanz, Singen, Grillabende. Außerhalb der Ferien: Seminare zu Partnerschaft, Familie, Spiritualität.

**Ausstattung** 124 Betten | 2 EZ mit Du/WC | 24 DZ mit Du/WC (davon 1 EZ, 3 DZ barrierefrei) | 22 Mehrbettzimmer mit Du/WC  
Bibliothek | Jugendraum | Kinderspielraum | Hauskapelle | Tagungen | Aufenthaltsräume | TV-Raum | WLAN | Spielplatz | Bolzplatz | Kegelbahn | Freiluftschach | Boule | Tischtennis | Fahrrad- und Bootsverleih (extern) | Wassersport

**Verpflegung** Ü/VP | HP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Auf der Insel Reichenau: Rad- und Wandertouren, Bootsfahrten, Einblicke in Gemüseanbau. Am Bodensee: zahlreiche Ausflugsziele wie prähistorische Pfahlbauten, Zeppelinmuseum, Naturschutzgebiete, Freizeitparks, Thermalbäder, historische Städte, schweizer Berge oder die Bregenzer Festspiele in Österreich

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1197,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 619,50 Euro





**Familienferiendorf  
Langenargen**

Rosenstraße 11/1 | 88085 Langenargen  
T: (07543) 9321-0 | F: (07543) 9321-55  
Langenargen.FEW@drs.de | www.familienherholungswerk.de  
www.facebook.com/fewdrs



76

Die Seele baumeln lassen... Genießen Sie unser Feriendorf als Insel im Bodensee-Tourismus. Kurze Wege bringen Sie an den See oder die Uferpromenade – und wieder zurück zu leckerem Essen und gemütlichen Runden.

**Das Besondere bei uns** ist natürlich die Nähe zum See. Für Wassersport, Rad- oder Wandertouren wie auch für Ausflüge zur Insel Mainau, in Freizeit- und Erlebnisparks etc. bietet das Dorf den idealen Ausgangspunkt. Besonders sind auch unsere religiösen Angebote. In der Kinder- und Jugendbetreuung geht's sportlich oder musisch-kreativ zu. Die Eltern können ebenfalls aktiv werden oder in gemütlicher Runde lokale Spezialitäten genießen.

**Ausstattung** 211 Betten | 2 APP mit Du/WC | 19 FW teilw. mit Balkon/Terrasse | 19 FH | 33 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Andachtsraum | Aufenthaltsräume | Jugendräume | Kinderspielräume | Tagungen | Küche in FH/FW | TV-Raum | Backhaus | Billard | Fuß- und Volleyball | Grillhütte | Kegelbahn | Spielplätze | Tischkicker | Tischtennis | Töpferwerkstatt

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | in den Ferien 5x pro Woche 3-Gänge-Menü (Buffet)

**Spannendes in der Nähe** vor Ort: Frei- und Seebad, Halfpipe, zahlreiche Wander- und Radwege, Erlebnispfade, Wassersport (Segel- und Yachthafen); Ausflugsziele: Ravensburger Spieleland, Affenberg Salem, Wild- und Freizeitpark Allensbach, Eriskircher Ried, Inseln Mainau und Reichenau, Städte Friedrichshafen, Meersburg, Konstanz, Lindau, Ravensburg, Schweizer u. Österreichische Berge



**Preisbeispiele für 1 Wo** | 7 Ü mit 5x 3-Gänge-Menü (Buffet)

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 598,50 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 352,00 Euro



**Familienferiendorf  
Eglofs**

Alpgaustraße 20 | 88260 Eglofs-Argenbühl  
T: (07566) 91001 | F: (07566) 91002  
Eglofs.FEW@drs.de | www.familienherholungswerk.de  
www.facebook.com/fewdrs



77

„Der Natur ein Stück näher“ – in der Weite des Allgäus, mit grandiosem Alpenpanorama, genießen Sie im sonnigen Luftkurort Eglofs unsere innovative Küche, die Angebotsvielfalt und die modernen Unterkünfte.

**Das Besondere bei uns** ist das weitläufige Gelände mit zahlreichen Sport- und Spielplätzen. Auch die modernen Häuser, vor allem unsere 6 neuen Gruppenhäuser für 2 x 7 Personen, und die barrierearme Ausstattung heben uns hervor. Ebenso die religiösen, naturnahen und gesundheitsbewussten Angebote. Kinder und Jugendliche freuen sich über unsere Betreuung und Aktionen, wie KettCar- und Trike-Rennen, Geo-Caching oder Trickfilme erstellen.

**Ausstattung** 288 Betten | 1 Mini-APP mit Du/WC/Balkon/Kochecke | 2 APP mit Du/WC/Terrasse/kleine Küche | 12 FW mit Balkon/Terrasse | 32 FH | 48 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Andachtsraum | Aufenthaltsräume | Jugendräume | Kinderspielräume | Tagungen | Küche in FH/FW | TV-Raum | Beachvolley- und Streetball | Billard | Grillhütte | Kegelbahn | Kletterwand | Spielplätze | Tischkicker | Tischtennis | Töpferwerkstatt

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | in den Ferien 5x pro Woche 3-Gänge-Menü (Buffet)

**Spannendes in der Nähe** vor Ort: Hallenbad, Moorbad, zahlreiche Wanderwege (u.a. Zitate-Wanderweg Saint-Exupéry) und Nordic Walking-Strecken, Langlaufloipe; Ausflugsziele: Erlebnisbad in Kempten und Oberstaufen, Ravensburger Spieleland, Bodensee mit Insel Mainau, Schloss Wolfegg und Oldtimermuseum, Skywalk in Scheidegg, Hochgrat, Skifahrten, Eistobel, historische Städte Wangen, Isny, Ravensburg



**Preisbeispiele für 1 Wo** | 7 Ü mit 5x 3-Gänge-Menü als Buffet

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 616,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 440,75 Euro



Foto: Fotolia, Andreas P

**Grünes Gras – weiße Milch?** Ob Kühe Gras oder Rotkohl fressen hat auf die Farbe der Milch keinen Einfluss. Entscheidend sind der Fettgehalt der Milch und die Gesetzmäßigkeiten des Lichts. Das Milchfett besteht aus klitzekleinen Fettkügelchen. Das Sonnenlicht, das auf die Milch trifft, besteht aus allen Farben des Regenbogens. Zusammen ergeben sie weißes Licht. Wird nun ein Teil eines Lichtstrahls an einem Gegenstand gebrochen, sehen wir ihn in einer bestimmten Farbe. Auch die Fetttröpfchen in der Milch brechen das Licht. Da es so unendlich viele Tröpfchen sind, brechen sie das Licht in alle möglichen Farben, die alle gleichzeitig unser Auge erreichen. Deshalb erscheint die Milch weiß.

## Urwald und Klettersteig



Bayern, das flächenmäßig größte Bundesland Deutschlands, lebt neben der Landwirtschaft und der Arbeit in den Industrie- und Technologiezentren wie der Landeshauptstadt **München** oder Nürnberg vor allem vom Tourismus. Dementsprechend ist man mit einem breit gefächerten Angebot an Natur-, Sport- und Kulturerlebnissen bestens auf Urlaubssuchende vorbereitet.

Im **Bayerischen Wald** kann man durch dichtbewachsene oder lichte Wälder streifen, über 1000 Meter hohe Berge erklettern und dabei die reinste Luft Deutschlands atmen. Im dortigen Nationalpark wird die Natur wieder völlig sich selbst überlassen. So entsteht ein Urwald mit klaren Bächen und Seen, wieder bewohnt von Luchsen und Fischottern.

Die **Bayerischen Alpen** mit der knapp 3000 Meter hohen Zugspitze, mit Schluchten und Höhlen, den grünen Almen und Tälern bieten ideale Voraussetzungen zum Wandern, Klettern und Wintersport. Die vielen Seen, wie zum Beispiel der Chiemsee, laden ein zum Baden und Wassersport. Die Schlösser König Ludwigs II., Burgen, Klöster und Kirchen sind beliebte Ziele für einen Ausflug in die deutsche Kulturgeschichte.

Im Alpenhochland **Allgäu** findet man in den Tälern entspannende Wanderrouten rund um klare Bergseen und kann sich in einer der vielen Käsereien den aus der Alpenmilch hergestellten Käse schmecken lassen. Mit Bergbahnen kann man schwebend zahlreiche Gipfel erreichen, um dort das Alpenpanorama zu genießen. Füssen, Kaufbeuren, Isny, Wangen oder die Allgäumetropole Kempten laden ein zu Tagesausflügen.







## Hotel „Haus Silberbach“

Sommerhauer Straße 1-5 | 95100 Selb OT Silberbach  
 T: (09287) 9682-0 | F: (09287) 60616  
 mail@haus-silberbach.de | www.haus-silberbach.de



78

Unsere evangelische Familienerholungs- und Tagungsstätte befindet sich am Zugang zum Naturpark Fichtelgebirge in einer erholsamen Waldrandlage der Porzellanstadt Selb, Hochfranken.

**Das Besondere bei uns** Unsere großen und kleinen Gäste erwartet eine Vielzahl von Freizeit- und Ausflugsmöglichkeiten, auch über Landesgrenzen hinweg in die Tschechische Republik. Christliche Angebote und Seminare im Rahmen der bayerisch-tschechischen Sozialakademie richten sich an alle Gäste.

**Ausstattung** 80 Betten | 15 EZ mit Du/WC | 6 DZ mit Du/WC | 12 APP | 5 Zimmer barrierefrei | TV im Zimmer | 2 Aufenthaltsräume | Bibliothek | Kinderspielraum | Andachtsraum | Tagungen | 2 Teeküchen | WLAN (Gebühr) | Kegelbahn | Sauna | Spielplatz | Tischtennis | Kicker | Wintersport 13 km

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | Mahlzeiten in Buffetform | vegetarische Kost

**Spannendes in der Nähe** Eine Vielzahl von Natursehenswürdigkeiten, wie z.B. das Felsenlabyrinth Luisenburg oder der Ochsenkopf werden Ihren Aufenthalt bei uns bereichern. Kulturelle Highlights sind der Besuch des Deutschen Porzellanmuseums, des Europäischen Industriemuseums, der Basilika Waldsassen, der Wallfahrtskirche Kappl, der Falknerei Katharinenberg, des Hochseilgarten-Kletterparks Untreusee.



### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit HP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 750,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 350,00 Euro



## Tagungs- und Feriencentrum Leinleitertal

Familienzentrum 6 | 91332 Heiligenstadt i. Ofr.  
 T: (09198) 808-100 | F: (09198) 808-440  
 reservierung@tabea-leinleitertal.de | www.tabea-leinleitertal.de



79

Das Tagungs- und Feriencentrum Leinleitertal liegt im Herzen der Fränkischen Schweiz – zweitgrößter Naturpark Deutschlands – Nähe zum Kulturerbe Bamberg.

**Das Besondere bei uns** Unsere Gäste können die Kegelbahn kostenlos nutzen. Der Streichelzoo ist vor allem bei Kindern sehr beliebt. Auch ein Spielplatz, ein Bolzplatz und eine Tischtennisplatte stehen zur Freizeitgestaltung zur Verfügung.

**Ausstattung** 50 Betten im Gästehaus | 4 EZ | 23 DZ mit Du/WC | Telefon | teilweise Balkon | 10 Ferienbungalows (2 – 4 Zimmer, Küche, Bad) | Jugendhaus für Gruppen: 4 DZ | 3 Vierbettzimmer | 4 Achtbettzimmer | APP für Betreuer

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | Vegetarisch möglich | besondere Kost auf Anfrage

**Spannendes in der Nähe** Bei uns in Heiligenstadt ist für alle etwas dabei. Spiel und Entspannung für Familien. Tennis, Sommerrodelbahn, Kanufahren für sportliche und Thermen, Höhlen, Brauereien für geruhsame Gäste.

### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 921,20 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 558,60 Euro



## Familienholungs- und Tagungsstätte Sulzbürg

Schloßberg 17 | 92360 Mühlhausen  
 T: (09185) 9228-0 | F: (09185) 9228-20  
 info@sulzbuerg.com | www.sulzbuerg.com



**80** Mitten in einem über 13.000 qm großen und sehr prächtigen Obst- und Staudengarten liegt die Familienholungs- und Tagungsstätte Sulzbürg. Auf fast 600 Meter Höhe, ohne Verkehr und Lärm sind wir ein Paradies für Erholungssuchende.

**Das Besondere bei uns** Entdecker willkommen! Der weitläufige Obstgarten mit seinen großzügigen Spiel- und Freiflächen bietet Möglichkeiten für Aktion und auch Plätze zum Rückzug. Ökologische Leitlinien sind Grundlage in allen Bereichen. Schmackhafte und reichliche regionale vollwertige und vegetarische Küche. Anonymes Sorgentelefon immer am Montag: (09185) 922722

**Ausstattung** 88 Betten | 10 EZ mit Du/WC/teilw. Balkon | 10 DZ mit Du/WC/teilweise Balkon | 13 DZ Etagen-Du/WC | 5 MBZ mit Du/WC | 4 MBZ Etagen-Du/WC | 7 Zimmer barrierefrei | Kinderbetten und -stühle | Aufenthaltsräume | Tagungen | Kinderspielraum | TV-Raum | Kaminzimmer | gesamtes Parterre Rollstuhlfahrer geeignet | Klavier | WLAN (Gebühr) | Spielplatz | Bolzplatz | Tennisplatz | Lagerfeuerplatz | Frei-Schach | Kräuterlehrgarten | Stein- und Berggärten | Liegestühle

**Verpflegung** HP | VP vollwertige und vegetarische Küche, Sonderkost

**Spannendes in der Nähe** Wunderschöne Wanderwege vor der Haustür, Obstlehrpfad, Philosophenweg, Abenteuerspielplatz, Tropfsteinhöhle, Waldbad, Räumliche Nähe zu Nürnberg, Regensburg, Amberg und Kehlheim, Fränkisches Seenland, Rothsee mit Umweltstation



### Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1152,95 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 611,85 Euro



## Feriedorf Sattelbogen

Heroldstraße 35 | 93455 Traitsching

**Buchung unter:**  
 Deutsches Erholungswerk e.V. | Gotenstraße 19 | 20097 Hamburg  
 T: (040) 41345753 (Mo. bis Do. 8-13 Uhr / Fr. 8-12 Uhr)  
 buchung@dew-hamburg.de | www.dew-ferienderfer.de



**81** Das Feriedorf Sattelbogen ist 15 km südlich der Stadt Cham am Südhang einer Mittelgebirgslandschaft in herrlicher Natur.

**Das Besondere bei uns** Wer die Ausblicke auf das vielfältige Waldgebiet genießt, gerät ins Schwärmen. Und wenn man einen Tag außerhalb der zweigeschossigen Doppelhäuser mit praktischer Ausstattung verbringen möchte, sind die Ausflugsziele nahezu unerschöpflich.

**Ausstattung** 60 zweigeschossige Doppelhäuser mit 3 Schlafzimmern und 5-8 Betten | Nachtspeicherheizung | Wohn-/Essbereich mit integrierter Küchenzeile | Terrasse | Waschmaschine und Trockner gegen Gebühr | WLAN gegen Gebühr | Haupthaus: Gastraum | 2 Fernsehräume | Tischtennisraum | Kinder-Lesezimmer | Fußballplatz | Volleyballplatz | Kinderspielplatz | Tischtennis

**Verpflegung** SV | Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Fünf Gehminuten entfernt ist ein beheiztes Freibad. Das Feriedorf ein idealer Ausgangspunkt für Wanderungen und Radtouren. Im Winter bieten sich gute Möglichkeiten zum Wintersport. Interessante Ausflugsziele sind: das fürstliche Schloß Thurn und Taxis, UNESCO-Weltkulturerbe Regensburg, Churpfalz-Freizeitpark bei Cham, Burg Falkenstein, Furth im Wald, Bodenmais, Freizeitzentrum Hoher Boge.

### Preisbeispiel für 1 Wo

1 Ferienhaus (1-8 Personen)	ab 301,00 Euro
-----------------------------	----------------





Lambach 1 | 93462 Lam  
 T: (09943) 94070 | F: (09943) 940710  
 info@ferienhaus-lambach.de | www.ferienhaus-lambach.de



82

Ein Aufenthalt in Lambach – Zeit, die gut tut! Urlaub für Eltern, Abenteuer für Kinder.

**Das Besondere bei uns** Tee steht kostenfrei zur Verfügung. Wir organisieren Wanderungen und Ausflüge zu Sehenswürdigkeiten der Umgebung. Auf unserer Hausterrasse tanken Sie Sonne und Kraft für den Alltag. In der Ossestube lassen Sie den Tag ausklingen bei Musik, Begegnungen und Gesprächen. Im und am Haus gibt es viele Winter- und Sommersportmöglichkeiten. Massagen, auch auf Rezept, können im Haus gebucht werden.

**Ausstattung** 190 Betten | 23 DZ mit Du/WC, teilweise Balkon | 35 APP mit Du/WC, teilweise Balkon, davon 7 barrierefrei | Lesezimmer | Kinderspielraum | Hauskapelle | Tagungen | TV-Raum | Fitnessraum | Infrarotkabine | Massageliege | WLAN | Fahrradverleih | Kegelbahn | Spielplatz | Sporthalle | Sportplatz am Haus | Beachvolleyball | Minigolfanlage | Wintersport

**Verpflegung** VP | Früh-, Mittags- und Abendbuffet

**Spannendes in der Nähe** Bayerwaldtierpark Lohberg, Greifvogelpark Grafenwiesen, Sommerrodelbahn „Hoher Bogen“, Glasbläserei in der alten Kirche, Waldwipfelweg in St. Englmar, Weltkulturerbestadt Regensburg, Großer Arber (1456 m), Kanufahren auf dem Regen, Loipen und Skiabfahrten, Wanderzentrum, Haus der Wildnis, Unterwasserstation, Hochseilpark und Hallen-Freibad in Lam, Dreiflüssestadt Passau, Prag und Pilsen

Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10.)	ab 1060,50 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10.)	ab 553,00 Euro



Hirschensteinweg 6 | 94379 St. Englmar  
 T: (09965) 333 | F: (09965) 810901  
 info@tannenhof-englmar.de | www.tannenhof-englmar.de

**Buchung unter:**  
 Caritasverband für die Diözese Regensburg e.V.  
 Erholungs- und Familienhilfe Von-der-Tann-Straße 7 | 93047 Regensburg  
 T: (0941) 5021 185 | F: (0941) 5021 200  
 erholung@caritas-regensburg.de | www.caritas-regensburg.de



83

Mitten im Herzen des Bayerischen Waldes liegt auf 900 m unser Haus Tannenhof. Ein idealer Ort für Erholung Pur und Aktivurlaub – Ruhe und Entspannung oder Wanderungen mit herrlichen Ausblicken ins Donautal erfreuen die Seele.

**Das Besondere bei uns** ist Familienurlaub ohne Alltagshektik in idyllischer, ruhiger Lage. Im Winter bieten wir kostenlose Skikurse in Alpin/Langlauf und im Sommer Nordic Walking/geführte Mountainbiketouren für sportlich Interessierte. In den bayerischen Sommerferien gibt es Aktionsprogramme für Kinder und Jugendliche. Bei speziellen Nachtwanderungen wird das Selbstvertrauen und die Gemeinschaft von Groß und Klein gefördert und gestärkt.

**Ausstattung** 46 Betten | 2 EZ mit Du/WC/Balkon | 19 Familienzimmer mit Du/WC/teilw. Balkon (3 mit Verbindungstür) | Aufzug | Kachelofenstube | Kinderspielraum | Hauskapelle | Tagungen | Teeküche | TV-Raum | Internetzugang | Billard | Kicker | Sauna | kleine Sporthalle | Spielplatz | Bolzplatz am Haus | Mountainbike-, Skiverleih extern | Wintersport

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Adrenalinkick im Kletterwald und Spielspaß in der Indoor-Spielhalle „family-world“ (Predigtstuhlresort) direkt am Haus. Kurpark mit Spielplatz, Kleintieren und Badeweiher ca. 20 Gehminuten entfernt. Sommerrodelbahn mit Freizeit-Erlebnispark, Waldwipfelweg mit Wunder-Welt-Wald und „Haus am Kopf“ oder Bullcarts-Downhillspaß in einer Stunde zu Fuß erreichbar. Wanderwege und Mountainbike-Strecke, Skilifte, Loipe und Rodelhang ab der Haustüre. ErlebnisCardplus für ermäßigten oder freien Eintritt in der Region

Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP: kalt/warmes Abendbuffet

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10.)	ab 1050,70 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10.)	ab 561,40 Euro



**AWO Arber Feriendorf  
Zwiesel**

Karl-Herold-Straße 9 | 94227 Zwiesel  
T: (09922) 500499-30 | F: (09922) 500499-19  
info@awo-zwiesel.de | www.ferienwohnung-in-zwiesel.de



**84**

**Urlaub von seiner schönsten Seite für die ganze Familie im AWO-Arber-Feriendorf in Zwiesel, Glasstadt und Luftkurort am Nationalpark Bayerischer Wald, umrahmt von sanften Bergrücken und unendlich erscheinenden Wiesen und Wäldern.**

**Das Besondere bei uns** Ob Sommer oder Winter, ob Action oder Ruhe – das AWO Arber Feriendorf bietet die Bühne für unvergessliche Ferien: Spiel und Spaß für Groß und Klein, mit Kinderferienprogramm. Wander-, Rad-/Mountainbikewege und Langlaufloipen beginnen direkt vor der Haustür. Und das Beste: Sie erreichen viele Ziele auch ganz ohne Auto, mit der Zwieseler Gästekarte können Sie alle Busse und Bahnen der Region kostenlos nutzen.

**Ausstattung** 158 Betten | 4 APP/56 qm | Haupthaus für 3 Pers. mit TV/Du/WC/Balkon | 17 FH/93 qm für 7 Pers. | 6 FW barrierefrei /123 qm für 6 Pers. | Urlaub mit Pflegebett | FH und FW: TV/Du/WC/Terrasse, z.T. Balkon | Hund auf Anfrage | AWO Bauerngolfanlage | Spiel- und Liegewiesen mit Bachlauf | Bolzplatz | Slackline | Kinderspielplatz | Sinnesweg | Grillplatz | Holzbackofen | Familienrestaurant | Wintersport | E-Bike-/Fahrrad-/Skiverleih (extern) | Tischtennis | ZEB (Hallen-, Freibad, Sauna) direkt um die Ecke

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Nationalpark Bayerischer Wald: Tierfreigelände, Haus zur Wildnis, Baumwipfelpfad. Glashüttenbesichtigungen, Waldmuseum, Historisches Bergwerk Silberberg, Bodenmais, Böhmerwaldcourier (mit der Bahn in das benachbarte tschechische Klattau). Organisierte Ausflugsfahrten: Dreiländereck Dreissessel, Historisches Regensburg, Dreiflüssestadt Passau, München, Goldene Stadt Prag

Preisbeispiele für 1 Wo   Hauptsaison mit HP: Frühstücksbuffet/Abendmenü	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 834,05 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 451,15 Euro



**Haus der Familie  
Schönstatt auf'm Berg**

Memhölz 68 | 87448 Waltenhofen  
T: 08379-9204-0 | F: 08379-9204-99  
info@schoenstatt-memhoelz.de | www.schoenstatt-memhoelz.de



**85**

**Im Urlaubsparadies Allgäu – Berge im Blick und Seen vor der Tür – auf einer ruhigen Anhöhe – ruhig, ohne Autoverkehr – familienfreundliche und spannende Ausflugsmöglichkeiten**

**Das Besondere bei uns** sind das familienfreundliche Bergteam, die tolle Lage, die Natur rund ums Haus, das Alm-Feeling im Sommer wenn die Kuhglocken bimmeln, im Winter das Schlittenfahren neben dem Haus, die Rollstuhlgängigkeit, die flexiblen Anreisetape, der neue Ehepaar-Weg, die kleine Wallfahrtskapelle am Waldrand, und dass Familien nur für ihre ältesten beiden Kinder bezahlen und alle jüngeren Geschwister frei sind!

**Ausstattung** 102 Betten | 3 EZ mit Du/WC | 25 DZ mit Du/WC/meist Balkon | 7 Mehrbettzimmer mit Du/WC/Balkon | 4 Familienzimmer | Jugendstock (Etagenduschen) mit 35 Betten | Aufenthaltsräume | Kinderspielraum | Hauskapelle | Tagungen | Cafeteria | Teeküchen | TV-Raum | Klavier | WLAN | kleine Turnhalle | Sitzgruppen im Freien | Grillplatz | Spielplatz | Tischtennis | Tischfußball | Billard | Sportplatz | Wintersport

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | Buffet

**Spannendes in der Nähe** bis 10 km: die gemütliche Stadt Kempten mit vielen Shopping-Möglichkeiten, Badeseen, Wanderwege, Langlaufloipen, Fahrradwege, Sennereien; bis 35 km: Oberstdorf, das Nebelhorn, Breitachklamm, Füssen (Königsschlösser), Bergbahnen und -wanderwege, Skipisten, spannende Museen, Burgen, Sommer- und Winterrodelbahnen; bis 100 km: Bodensee, Österreich, Schweiz, Legoland

Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit HP: Frühstücksbuffet, kalt-warmes Abendbuffet	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 980,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 490,00 Euro



Kolpingstraße 1-7 | 87497 Wertach  
 T: (08365) 790-0 | F: (08365) 790-190  
 info@allgaeuhaus-wertach.de | www.allgaeuhaus-wertach.de  
 www.facebook.com/allgaeuhaus



86

**Berge, Bäche, Seen, Wiesen und Wälder – das Allgäu ist an Vielseitigkeit kaum zu übertreffen. Mitten in dieser traumhaften Landschaft: unser Familienferienzentrum. Das Kolpinghaus ist zu jeder Jahreszeit der ideale Urlaubsort.**

**Das Besondere bei uns** Ganzjährig bieten wir eine Kinderbetreuung von 3 - 6 Jahren. In den Ferienfreizeiten lockt unser vielseitiges Kinder- und Familienprogramm Groß und Klein ins Allgäu. Kreatives im Haus, Frühstück unter freiem Himmel, Flussfest, Grillabend, Ausflüge, Wanderungen, unseren Wellnessbereich und vieles mehr können Sie bei uns erleben. Urlaub im Allgäu, eine Zeit, die gut tut.

**Ausstattung** 195 Betten | 30 Familienzimmer | 14 DZ mit Verbindungstür | 4 EZ | DU/WC, Telefon und TV-Anschluss, z.T. Balkon od. Terrasse | 4 Zimmer barrierefrei | Wellnessbereich mit Dampfbad, Sauna, Bewegungs- u. Kinderbecken | Tagungen | Haus teilweise barrierefrei | Hauskapelle | Kinder-, Jugend- und Gruppenräume | Töpfer- u. Kreativraum | Kegelbahn | Bergstühle | Teeküche | TV-Raum | WLAN (Gebühr) | Sporthalle | Tischkicker, -tennis | Innen- und Außenspielplätze | Bolz-, Tennis- und Beach-Volleyball-Platz | Fahrrad-, Skiverleih im Dorf

**Verpflegung** VP | täglich vegetarisch | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Bergkäsesennerei, Hammerschmiede und Kleine Wies direkt in Wertach, Königsschlösser Neuschwanstein und Hohenschwangau, Kleinwalsertal, Tannheimer Tal, Breitachklamm, Oberstdorf (Skiflugschanze), Füssen, Kempten, Bergbahnen, Hochseilgarten, zahlreiche Seen, Deutschlands längste Allwetter-Rodelbahn, Berghütten, Erlebnisbäder, Museen, Wieskirche, Klöster



Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP: Frühstücks-, Mittags- u. Abendbuffet	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1290,10 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 674,80 Euro

Kolpingstraße 23 | 87459 Pfronten  
 T: (08363) 9126-0 | F: (08363) 9126-56  
 info@haus-zauberberg.de | www.haus-zauberberg.de



87

**Traumhaft – das Haus Zauberberg in Pfronten-Rehbachl – eingebettet in die sanften Hügel mit zauberhaftem Blick auf die Allgäuer Bergwelt bis hin zur Zugspitze. Genießen Sie die wunderbaren Wiesen, Wälder, Bäche, Seen und Berge.**

**Das Besondere bei uns** sind die Berge und ihre zauberhafte Ausstrahlung. Erleben Sie mit uns: geführte Wander-, Berg- und Gipfeltouren aller Schwierigkeitsgrade, Nordic Walking-Kurse, märchenhafte Zaubershow, Kinderfeste, Pizza-/Grillparty, Brotbacktag, Canyoning, Ski-Langlauf-Kurse, Schneeschuhwandern. Kinderbetreuung ab ca. 3 Jahre in den Ferien.

**Ausstattung** 150 Betten | 35 Familienzimmer mit Du/WC/Balkon oder Terrasse davon 30 Zimmer mit Verbindungstür | 6 Zimmer barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | Telefon | TV-Anschluss im Zimmer | Babyfonverleih | Kaminzimmer | Gruppenräume | Tagungen | Werkraum | Theatersaal mit Bühne | Indoor-Spielplatz | Kapelle | Babyküche | TV-Raum | WLAN (Gebühr) | Wellnessbereich: Sauna, Dampfbad, Whirlwannen, Wasserspielplatz: „Schatzinsel“ | Kegelbahn | Tischtennis | Kicker | Sporthalle | Spielplatz

**Verpflegung** VP | besondere Verpflegung auf Anfrage

**Spannendes in der Nähe** Themen-Spielplätze, Alpenbad, Hochseilgarten, Walderlebniszentrum, Bergbahnen, Glasbläserei, Schmetterlinggarten, Deutschlands höchstgelegene Burgruine Falkenstein, Burgruinen Hohen Frey- und Eisenberg, Sennereien, Königsschlösser Neuschwanstein u. Hohenschwangau, Sommerrodelbahn und Erlebnisbad Nesselwang, Zugspitze, Kempten – die älteste Stadt Deutschlands, Weltkulturerbe – Wieskirche, Legoland



Preisbeispiele für 1 Wo   7 Ü mit VP: Frühstücksbuffet, Mittag- und Abendessen	
2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1180,90 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 616,00 Euro



## Naturfreundehaus Freibergsee

Höllwiesenweg 2 | 87561 Oberstdorf  
T: (08322) 2285 | F: (08322) 3229  
info@naturfreundehaus-freibergsee.de  
www.naturfreundehaus-freibergsee.de



88

Das Naturfreundehaus liegt auf etwa 1050 m Höhe inmitten eines Landschaftsschutzgebietes. Umgeben von Wiesen, Wäldern, Bergen und Bächen ist das Haus ideal für Erholung, Natur und Entspannung. Im Winter können sich unsere Gäste auf ein ausgedehntes Loipen- und Pistennetz freuen.

**Das Besondere bei uns** Auf Wunsch bieten wir den Gästen geführte Wanderungen aller Schwierigkeitsgrade an. Auf Wunsch auch Grillabende oder Brot und Pizza backen im Holzbackofen. Im Winter geführte Schneeschuhtouren.

**Ausstattung** 52 Betten | 1 EZ | 14 DZ | 6 Mehrbettzimmer | Seminarraum mit TV | Spielzimmer mit Tischtennis und Fußballkicker, Elektroart | Spielplatz | Bolzplatz

**Verpflegung** ÜF | HP | Lunchbeutel

**Spannendes in der Nähe** Sommerrodelbahn Söllereck, Kletterwald Söllereck, Skiflugschanze, Freibergsee mit Bootsverleih, verschiedene Bergbahnen, Klettersteige, Skiabfahrten, Breitachklamm

**Preisbeispiele für 1 Wo** | 7 Ü mit HP: 5x Abendbuffet

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 868,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 434,00 Euro



## Allgäu-Bodensee Familienferienanlage „Bergsicht Scheffau“

Scheffau 33 | 88175 Scheidegg | T: (08387) 924400 | F: (08387) 9244020  
info@bergsicht-scheffau.de | www.bergsicht-scheffau.de



89

Das Ferienhaus „Bergsicht“ befindet sich im Herzen des grünen Allgäus im 3-Ländereck Deutschland - Österreich - Schweiz. Nur wenige Kilometer von unserem „Schwäbischen Meer“, dem Bodensee, liegt unser Haus.

**Das Besondere bei uns** Ein Paradies für Familien und Kinder! Unser Ferienhaus hat ein Herz für Kinder, denn Kinder finden hier alles, um mit Ihren Eltern einen unbeschwernten Urlaub zu verbringen. Ob auf dem Kinderspielplatz mit Liegewiese, Kindertisch, Sportplatz, Allzweckplatz, Kneipp- und Planschbecken, Grillplatz, Kletterhaus und Bocciabahn oder den unten angeführten häuslichen Gegebenheiten ist Abwechslung garantiert.

**Ausstattung** 62 Betten | 1 EZ mit Du/WC | 20 DZ mit Du/WC zum Teil mit Balkon | 5 Mehrbettzimmer mit Du/WC | 1 Familienzimmer | 1 Zimmer barrierefrei | TV und Minivideo in jedem Zimmer | Kletterhaus | Tagungen | TV-Raum | WLAN | Billard | Handball | Fußball | Tischtennis | Badminton | Darts | Kicker und Billard | Allzweckplatz (Fußball, Volleyball, Handball, Tischtennis, Volleyball und Sportplatz am Haus | Fahrradstelen extern | Wintersport

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Bodensee-Schiffahrt, Alpenfreibad, Insel Mainau Blumeninsel mit Schmetterlingshaus, Sea-Live, Bauernhof, Schul-, Hut-, Heimat-, Automobilmuseum, Königsschlösser in Füssen, Affenberg, Pfänderbahn mit Greifvogelschau und Wildgehege, Ponyhof und Streichelzoo, Käseereibesichtigung und Heidi Land, Hündle Rodelbahn, Ravensburger Spieleland, Skywalk, Wasserfälle, Erlebnisbad

**Preisbeispiele für 1 Wo** | 7 Ü mit HP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 868,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 434,00 Euro

**DIESES HAUS IST 2016 NICHT BUCHBAR.**





## Haus St. Christophorus

Conrad-Forster-Straße 60 | 88149 Nonnenhorn | T: (08382) 9859-0  
familienferienwerk.nonnenhorn@t-online.de

Buchung unter:

Familienferienwerk im Familienbund der Katholiken im Bistum  
Augsburg e.V. | Kappelberg 1 | 86150 Augsburg  
T: (0821) 3166-8855 | F: (0821) 3166-8859  
familienferienwerk@bistum-augsburg.de  
www.familienferienwerk-nonnenhorn.de



90

Die Ferienstätte mit 12 Ferienhäusern liegt in dem alten Weindorf Nonnenhorn direkt am Ufer des Bodensees. Sie empfiehlt sich durch ihre Lage im Dreiländer-  
eck Deutschland-Österreich-Schweiz für Sommer- wie Winterurlaub.

**Das Besondere bei uns** Angeboten werden geführte Wanderungen und Radtouren, Grillabend am See, Kinderbetreuung am Vormittag während der Hauptferienzeit. Ein mannigfaltiges Freizeitangebot in der Nähe: Kinderspielplatz, Tennisplatz, Minigolf, Segel- und Surfschule. Kostenfreie Nutzung des beheizten Freischwimmbades und der Zugverbindung nach Lindau während des Aufenthaltes (Gästekarte).

**Ausstattung** 70 Betten | 12 Häuser für 2 bis 8 Personen (2009 renoviert) | voll ausgestattete Küche mit Essecke | Wohnraum mit Sonnenterrasse und Seeblick | Elternschlafzimmer | entsprechende Kinderzimmer | 2 Duschräume mit WC | Telefonanschluss | 1 Haus barrierefrei | Hobbyräume | Tagungen | TV- und Mehrzweckraum | Spielplatz mit Ballspielmöglichkeiten | Tischtennis | E-Bike und Fahrradverleih extern

**Verpflegung** SV | Angebot: Mittagessen gegen Aufpreis

**Spannendes in der Nähe** Insel Mainau, Bodenseeschiffahrt, Affenberg Salem, Sea-Life-Center Konstanz, Ravensburger Spieleland, Pfänderbahn Bregenz mit Alpenwildpark, Pflbaumuseum Unteruhldingen, Bregenzer Seebühne

**Preisbeispiele für 1 Wo** | 7 Ü: Preis zzgl. Strom

Ferienhaus (4 Personen)	ab 525,00 Euro
Ferienhaus (8 Personen)	ab 665,00 Euro

## Bildungs- und Erholungsstätte Langau

Langau 1 | 86989 Steingaden  
T: (08862) 910200 | F: (08862) 910228  
info@langau.de | www.langau.de  
facebook.com/dielangau



91

Weit weg vom Trubel der Welt, in direkter Nachbarschaft zu Wieskirche und Schloss Neuschwanstein, eingebettet in ein ergreifendes Bergpanorama. Hier liegt die Langau – ein Ort mit Geschichte und Raum für Geschichten.

**Das Besondere bei uns** Wir bieten ein eigenes Programm, insbesondere für Menschen mit Behinderung und deren Familien. Die Angehörigen mit Behinderung aber auch die nichtbehinderten Geschwister werden dabei von engagierten Ehrenamtlichen betreut. Darüber hinaus machen wir spirituelle Angebote zum Jahreswechsel oder in der Osterzeit. Sie können unser Haus aber auch als einen wunderbaren Urlaubsort in traumhafter Umgebung nur für sich nutzen.

**Ausstattung** 110 Betten | 9 EZ mit Du/WC/Balkon | 23 DZ mit Du/WC/Balkon | 13 Familienzimmer mit Du/WC/Balkon | 5 APP | 1 FW | 8 Zimmer barrierefrei nach DIN 18040 | Urlaub mit Pflegebett | WLAN | Hund auf Anfrage | 8 Aufenthaltsräume | Kinderaktionsfläche (indoor) | Snoezelenraum | Hauskapelle | Tagungen | Teeküche | Kaminzimmer | TV-Raum | Spielplatz | Tischtennis | Tischkicker | Volleyballfeld | Lagerfeuerplätze

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | SV | Sonderkost nach Voranmeldung

**Spannendes in der Nähe** Wieskirche (UNESCO Weltkulturerbe) in fußläufiger Entfernung, Schlösser: Neuschwanstein, Hohenschwangau, Linderhof (ca. 20 Km) Klöster: Ettal, Benediktbeuren, (ca. 25 km) Oberammergau, Garmisch-Partenkirchen, Murnau, Zugspitze, Alpen, Starnberger See, Ammersee, Staffelsee, Forggensee und eine Vielzahl weiterer Seen (z.T. mit Schifffahrt – alle mit Bademöglichkeit), Erlebnisbauernhöfe

**Preisbeispiele für 1 Wo** | 7 Ü mit VP

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1288,00 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 682,50 Euro



**Caritas-Familienferienstätte  
St. Heinrich und Kunigunde**

Rathausweg 2 | Hundham | 83730 Fischbachau  
T: (08028) 905970 | F: (08028) 905979  
ferien@caritas-bamberg.de | www.familienferienhaus.de



92

Unsere Familienferienstätte liegt idyllisch im schönen Leitzachtal (Alpenregion Tegernsee-Schliersee, 60 km von München). Als anerkannter Luftkurort ist Fischbachau (800 m) in mittlerer Höhenlage zu jeder Jahreszeit zu empfehlen.

**Das Besondere bei uns** Das flexible Raumkonzept ermöglicht in unseren großen modernen Ferienwohnungen (bis 95 qm), dass alle Wohnungen und Appartements zusammenschließbar sind, 2–13 Personen pro Haus. Familiäre, eingezäunte Anlage. Für Kinder von 3–13 Jahren bieten wir ein kreatives Familienprogramm an, Gestalten mit Naturmaterialien, Holzwerkstatt, gemeinsame Grill- und Spieleabende. Angebote für Wandertouren, btt & bike möglich.

**Ausstattung** 83 Betten | 12 FW mit 4–6 Betten | 3 Häuser mit 5 Betten | 5 APP mit 2 Betten | alle Du/WC/TV/Balkon oder Terrasse | 2 APP, 1 FW barrierefrei | Urlaub mit Pflegebett | allergiefreie Unterbringung in den FW | Hund auf Anfrage | Gemeinschaftshaus mit Spielzimmer und Lesestüberl mit WLAN | Tagungen | Lesecke | Sauna | separates Spielhaus (Tischtennis, Kicker) | Fahrradschuppen | Bolzwiese am Wiesenweg | Basketball | verschiedene Spiel- und Schaukelgeräte | Liegestühle (gegen Gebühr) | Barfußpfad | Fahrrad mit Hänger (Ausleihe)

**Verpflegung** Ü/SV | außerhalb Hauptferienzeit ab 15 Personen VP/HP möglich

**Spannendes in der Nähe** SOMMER: Gipfelerlebnis mit herrlichen Ausblicken, Bergbahnen, Warmfrei- und Strandbäder, Minigolf, Radverleih, Sommerrodelbahn  
WINTER: Rodelhang u. Loipen am Haus, Skigebiete: Spitzingsee/Sudelfeld, Kinderlift in Elbach  
FAMILIENPASS: Sommeraktivprogramm mit Erlebniswanderungen, Ponyreiten, Kutschfahrten, Kletterstadt, kostenlose Busrundfahrt, Schifffahrten, Museen, München, Österreich

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit SV**

1 Ferienwohnung (1–5 Personen)	ab 546,00 Euro
1 Ferienwohnung (APP 1–2 Personen)	ab 280,00 Euro



**Haus Chiemgau  
Kolping-Familienhotel**

Dechantshof 3 | 83317 Teisendorf  
T: (08666) 98590 | F: (08666) 487  
info@haus-chiemgau.de | www.haus-chiemgau.de



93

Traumhafter Rupertiwinkel, sehens- und erlebenswert! Ob Königssee, Salzburg oder Chiemsee: Sagenumwobene und weithin bekannte Sehenswürdigkeiten und Wahrzeichen wetteifern mit der wunderschönen Bergwelt der Berchtesgadener Alpen.

**Das Besondere bei uns** Kommen Sie einfach vorbei und erleben Sie – egal ob Klein oder Groß – die herzliche Atmosphäre bei uns im Haus Chiemgau. Bilder sagen mehr als tausend Worte – Schauen Sie sich einen Film über unser Haus sowie die Umgebung auf unserer Homepage an.

**Ausstattung** 221 Betten | 50 Familien-APP (auch als DZ, EZ und Mehrbettzimmer nutzbar) | 6 Zimmer barrierefrei | Kinderspielbereich über 2 Etagen mit Kletterhaus und Bällebad | Aufenthaltsräume | Jugendraum | Hauskapelle | Tagungen | TV-Raum | WLAN | E-Bike-Verleih | Tischtennis | Billard | Kicker | Geister-Kegelbahn | Spielplatz | Sporthalle | Beach-Volleyballplatz | Fußball | Wintersport

**Verpflegung** Ü/F | HP | VP | besondere Verpflegung nach Absprache

**Spannendes in der Nähe** Mozartstadt Salzburg, Salzbergwerk Berchtesgaden, Sommerrodelbahn, Bergbahnen, Königssee, Chiemsee, Waginger See, Höglwörther See, verschiedene Frei- und Erlebnisbäder, Naturbadeseen, Langlaufzentrum Ruhpolding, Eislaufzentrum Inzell, große schneesichere alpine Skigebiete in der Nähe

**Preisbeispiele für 1 Wo | 7 Ü mit VP**

2 Erwachsene   2 Kinder (5/10 J.)	ab 1079,40 Euro
1 erwachsene Person   1 Kind (10 J.)	ab 564,20 Euro



### Erholung für Menschen mit Handicap und deren Angehörige

Pflegende Angehörige benötigen Zeiten, um sich zu erholen – wollen dieses aber vielfach nicht ohne ihre pflegebedürftigen Angehörigen tun. Auf diesen zunehmenden Bedarf haben sich fast die Hälfte unserer Familienferienstätten eingestellt. Die Häuser arbeiten mit dem örtlichen Pflegedienst von Arbeiterwohlfahrt, Caritas oder Diakonie sowie Sanitätshäusern zusammen, um die erforderlichen Voraussetzungen zu schaffen. Die Leistungen werden wie zu Hause über die Verhinderungspflege abgerechnet. Die Häuser, die dieses Angebot auf Anfrage vorhalten, sind in der Hausbeschreibung durch „Urlaub mit Pflegebett“ ausgewiesen.

**Die folgenden Häuser haben darüber hinaus besondere Angebote für Menschen mit Behinderung oder Demenz und ihre Angehörigen, weiterführende Informationen finden Sie auf den Websites der Häuser.**

#### **Bildungs- und Erholungsstätte Langau (S. 78) Steingaden/Oberbayern**

Schon bei der Gründung der Langau vor 50 Jahren hatte man Menschen mit Behinderung im Blick. Die Langau wird in ihrer Arbeit durch einen großen Kreis von geschulten langjährig tätigen Ehrenamtlichen unterstützt. Das Haus bietet dauerhaft in ausgewählten Zimmern Pflegebetten (insgesamt 7). Darüber hinaus gibt es zwei Pflegebäder mit der notwendigen Ausstattung. Im Bedarfsfall übernimmt die örtliche Diakoniestation die ambulante Pflege. Hier finden Sie Angebote für Eltern mit Kindern in der Frühförderung, für Geschwisterkinder, für Väter und Mütter mit Schulkindern mit Behinderung, aber auch Seminare zum Kennenlernen, in denen Menschen ohne Behinderung in Selbsterfahrungsaktionen, angeleitet durch geschulte ehrenamtliche Menschen mit Behinderung, neue Perspektiven gewinnen können.

[www.langau.de](http://www.langau.de)

#### **Familienferiendorf und Bildungsstätte Hübingen (S. 62) Hübingen/Westerwald Individuelle Erholung für Pflegebedürftige mit Angehörigen**

Die zu pflegenden Angehörigen können mit Pflegebett im Ferienhaus untergebracht werden oder ggf. nach Absprache in einem nahen Pflegeheim. Das viertägige, individuell auf die Bedürfnisse der einzelnen Familie zugeschnittene Programm umfasst neben Entspannungselementen, kulturellen Angeboten und geführten Wanderungen auch meditative und spirituelle Module auf Meditationswegen, dem Mystischen Waldlehrpfad und in der Kapelle. Über die gesamte Dauer stehen nach Absprache Bildhauerei,



Töpferei und Kreativräume zur Verfügung. Durch Zusatzqualifikationen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter können ggf. die zu pflegenden Angehörigen in die Aktivitäten mit eingebunden werden – für Demenzkranke gibt es spezielle Angebote.  
[www.familienferiendorf-huebingen.de](http://www.familienferiendorf-huebingen.de)

#### **AWO Arber Feriendorf Zwiesel (S. 75) Zwiesel/Bayerischer Wald Urlaub mit Betreuung**

Persönliche und zuverlässige Betreuung mit festen Bezugspersonen für Ihre pflegebedürftigen Angehörigen, damit Sie als Familie mit Kindern unbeschwerte Urlaubstage erleben können.

Zeit zum Durchatmen an frischer Bayerwaldluft. Ohne immer mit einem Ohr in Bereitschaft zu sein. Und ohne Verpflichtungen. Aber auch Zeit füreinander – für die Familie, für die Kinder: Um gemeinsam spazieren oder schwimmen zu gehen und sich in entspannter Atmosphäre neu zu begegnen. Wie früher im Urlaub, als von Pflege noch keine Rede war. Die pflegerische Betreuung sichert ein erfahrenes Team des AWO Ambulanten Pflegedienstes „Zwieseler Winkel“. Neben der Tagesbetreuung werden vielseitige Veranstaltungsprogramme geboten.

[www.ferienwohnung-in-zwiesel.de](http://www.ferienwohnung-in-zwiesel.de)

#### **Ferienparadies Pferdeberg (S. 32) Duderstadt/Eichsfeld Urlaub mit Pflegebett**

Das Ferienparadies auf dem Pferdeberg mitten in Deutschland verfügt über 8 barrierefreie Apartments, ein Pflegebett (auf Anfrage auch mehrere) sowie über einen Aufzug mit dem Sie alle Räume im Haus bequem erreichen können. Um das Eichsfeld besser kennenzulernen, verleihen wir auch Hand- oder

Elektrobikes. Darüber hinaus steht den Gästen ab Oktober 2014 die neue barrierefreie Wellness-Oase zur Verfügung. Hier können Sie sich in der finnischen Sauna bzw. in der Bio-Sauna entspannen oder bei einer ausgedehnten Massage verwöhnen lassen.  
[www.pferdeberg.de](http://www.pferdeberg.de)

**Gästehaus Caritas Inseloase (S. 26)**  
**Norderney**  
**Urlaub für Menschen mit Demenz und deren Angehörige**

Wir bieten in Kooperation mit einem Caritasverband einen Urlaub von 10 Tagen für Demenzkranke und deren Angehörige an. Die Gruppengröße umfasst 10 Demenzkranke und deren Angehörige. Die Angehörigen übernehmen auch am Urlaubsort die Betreuung und Begleitung der Erkrankten. Fachkräfte und Helfende führen gezielte und zeitlich begrenzte Aktivitäten und Unternehmungen (Bewegung, Musik, Erzählen, Singen u.a.m.) mit den Demenzkranken durch. Ein wiederkehrender Rahmen im Ablauf des Tages bietet Sicherheit und Orientierung. Durch das Gruppengeschehen werden soziale Bezüge und Kompetenzen gestärkt und die Angehörigen erfahren so Entlastung und Freiraum für sich. Für notwendige pflegerische Leistungen kann der Pflegedienst vor Ort gebucht werden. Neben den Kosten für Unterkunft und Verpflegung entstehen zusätzliche Kosten für die Betreuung.  
[www.caritas-gesundheitszentrum.de](http://www.caritas-gesundheitszentrum.de)

**AWO SANO Familienferiendorf Rerik (S.19)**  
**Rerik/Ostsee**  
**AWO SANO Ferienzentrum Oberhof (S. 54)**  
**Oberhof/Thüringen**  
**Urlaub und Pflege**

Hier können pflegende Angehörige einen gemeinsamen Urlaub mit den Demenzkranken verbringen, ohne 24 Stunden am Tag die volle Verantwortung zu tragen. Ein professioneller Pflegedienst übernimmt die Betreuung der Erkrankten in einer Gruppe von maximal 10 Personen. So haben die Pflegenden Zeit für sich und können touristische Unternehmungen machen, Gesundheitsangebote für sich selbst nutzen oder einfach die Seele baumeln lassen. In der Gruppe finden Sie Gelegenheit zum Austausch mit Gleichgesinnten.  
Gruppengröße: 8 Familien  
Aufenthaltsdauer: 7 Tage  
[www.urlaub-pflege.de](http://www.urlaub-pflege.de)

**Familienferiendorf „Eckenhof“ (S. 65)**  
**Schramberg-Sulgen/Schwarzwald**  
**URLAUB FÜR DICH UND MICH**  
**Freizeit für Pflegenden und ihre an Demenz erkrankten Angehörigen**

Wieder einmal gemeinsam in Urlaub fahren! Und zwar so, dass es für Beide ein Urlaub ist. Zusammen sein, füreinander da sein, sich umeinander kümmern. Und trotzdem braucht jeder seine Zeit für sich. In unserem schön gelegenen Familienferiendorf mit eigenem Wald erwarten Sie acht Tage Erholung und Stärkung. Sowohl für die Pflegenden als auch für die an Demenz Erkrankten gibt es ein ausgewogenes Programm mit Ausflügen, Spaziergängen, Kreativem und Besinnlichem. Dabei ist es jedem freigestellt, teilzunehmen oder sich zurückzuziehen. Für die pflegenden Angehörigen sind dabei erfahrene und fachkundige Begleiterinnen vor Ort.  
Gruppengröße: 5 bis 7 Paare  
Aufenthaltsdauer: 8 Tage  
[www.familienholungswerk.de](http://www.familienholungswerk.de)







## Arbeitskreis Evangelische Familienerholung

Der Arbeitskreis Evangelische Familienerholung ist der Diakonie Deutschland angeschlossen. Mitglieder der Evangelischen Familienerholung sind die Träger der evangelischen Familienferienstätten in Deutschland sowie diakonische und kirchliche Dienststellen, die ihrerseits bundesweit oder auf landeskirchlicher Ebene Aufgaben der Familienerholung wahrnehmen. Das gilt auch für die Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen in Deutschland. Die im Verzeichnis hinter den Hausnamen in Klammern gesetzte Ziffer verweist auf den Standort in Deutschland, vgl. die Übersichtskarte in der hinteren Umschlagklappe.

Hausname	Trägeradresse
<b>SCHLESWIG-HOLSTEIN</b>	
Erholungs- und Bildungszentrum Wittensee (2)	Verband der Gemeinschaften in der Evang. Kirche in Schleswig-Holstein Dorfstraße 10   24361 Groß Wittensee   T: (0 43 56) 10 71   F: (043 56) 99 77 44 EBZ@VG-SH.de
<b>MECKLENBURG-VORPOMMERN</b>	
Ev. Familienferiendorf Boltenhagen (7)	Diakoniewerk im nördlichen Mecklenburg gGmbH   Am Wasserturm 4 23936 Grevesmühlen   T: (0 38 81) 78 59 - 0   F: (0 38 81) 78 59 - 46   info@diakoniewerk-gvm.de
Haus Wartburg (10)	Ev.- luth. Diakonissenanstalt Dresden e.V.   Holzhofgasse 29   01099 Dresden T: (03 51) 8 10 - 10 11   F: (03 51) 8 10 - 11 00   vorstand@diako-dresden.de
Familienferienstätte „Zingst“ (11)	Berliner Stadtmission   Brandenburgische Diakonie gGmbH Lehrter Straße 68   10557 Berlin   T: (0 30) 69 03 33   F: (0 30) 69 477 85 info@berliner-stadtmission.de
Familienferienwerk Häuser „Seeadler“ und „Ostsee“ (12)	Landeskirchlicher Gemeinschaftsverband Vorpommern e.V. (LGV e.V.) Baustraße 2   17489 Greifswald   T: (0 38 34) 50 05 70   F: (0 38 34) 59 41 75 inspektor@lgv.de
<b>NIEDERSACHSEN</b>	
Gästehäuser Victoria (17)	CVJM-Gesamtverband in Deutschland e.V.   Im Druseltal 8   34131 Kassel T: (05 61) 30 87-2 14   F: (05 61) 30 87-2 70   info@cvjm.de
Familienferienstätte Blinkfuer (18)	Diakonisches Werk der Ev.-ref. Kirche   Saarstraße 6   26789 Leer T: (04 91) 91 98 - 250   F: (04 91) 91 98 -148   diakonie@reformiert.de
Haus Kloster Loccum (21)	Landesverein für Innere Mission   Ebhardtstraße 3a   30159 Hannover T: (05 11) 36 04 - 2 16   F: (05 11) 36 04 -120   info@inneremission.de
Haus am Meer (22)	Diakonie Freizeitzentrum Spiekeroog gGmbH   Westend 12   26474 Spiekeroog T: (0 49 76) 258   F: (0 49 76) 91 29 27   pberg@diakonie-ruhr-hellweg.de
Haus Seerose (23)	Landesverein für Innere Mission   Ebhardtstraße 3a   30159 Hannover T: (05 11) 36 04 - 2 16   F: (05 11) 36 04 -120   info@inneremission.de
Haus Wolfgang (24)	Haus Wolfgang   Ev. Ferienstätte auf Spiekeroog e.V.   Kirchstraße 15 33330 Gütersloh   T: (0 52 41) 53 29 30   F: (0 52 41) 95 23 55 Andreas.Floettmann@gmx.de
CVJM-„Haus Solling“ (29)	CVJM-Gesamtverband in Deutschland e.V.   Im Druseltal 8   34131 Kassel T: (05 61) 30 87 - 2 14   F: (05 61) 30 87-2 70   info@cvjm.de
<b>SACHSEN-ANHALT</b>	
CVJM-Familienferienstätte Huberhaus (32)	CVJM Landesverband Sachsen-Anhalt e.V. St.-Michael-Straße 46   39112 Magdeburg T: (03 91) 28 03 34 - 0   F: (03 91) 28 03 34 - 11   info@cvjm-sachsen-anhalt.de

Hausname	Trägeradresse
----------	---------------

## BRANDENBURG

Feriedorf Groß Väter See (34)	Berliner Stadtmission Gemeinnützige Diakonie Betriebs gGmbH Lehrter Straße 68   10557 Berlin   T: (0 30) 69 03 33   F: (030) 69 477 85 info@berliner-stadtmission.de
-------------------------------	--

## NORDRHEIN-WESTFALEN

Matthias-Claudius-Haus (40)	Diakonie Ruhr-Hellweg e.V.   Schützenstraße 10   59872 Meschede T: (02 91) 29 00-0   F: (02 91) 29 00 - 25   info@diakonie-ruhr-hellweg.de
-----------------------------	---

## HESSEN

CVJM-Feriedorf Herbstein (43)	CVJM-Feriedorf Herbstein e.V.   Ernst-Klotz-Weg 1   36358 Herbstein T: (0 66 43) 5 82   F: (0 66 43) 73 85   info@cvjm-feriedorf.de
Freizeit- und Tagungsstätte Haus Höhenblick (45)	Evangelisch-methodistische Kirche (Gesellschafter) Friederike-Fliedner-Straße 9   35619 Braunfels T: (0 64 42) 93 70   F: (0 64 42) 3 12 32   email@hoehenblick.de
Familienferienstätte Dorfweil (46)	Evang.-Freikirchl. Erholungswerk e.V.   Auf der Mauer 5 61389 Schmitten   T: (0 60 84) 94 12 - 0   F: (0 60 84) 94 12 - 22 info@ffs-dorfweil.de

## THÜRINGEN

Burg Bodenstein (48)	Evangelische Kirche in Mitteldeutschland   Michaelisstraße 39   99084 Erfurt T: (0361) 51800-0   F: (0361) 51800-198   landeskirchenamt@ekm.de
Ev. Familienerholungs- und Bildungsstätte „Haus am Seimberg“ (51)	Ev. Kirche von Kurhessen – Waldeck Wilhelmshöher Allee 330   34131 Kassel   T: (05 61) 93 78 0

## SACHSEN

HERR-BERGE (53)	HERR-BERGE Burkhardtgrün e.V. Senioren-, Familien- und Behindertenzentrum der Evang.-Freikirchl. Gemeinden in Westsachsen   An der HERR-BERGE 1 - 9   08321 Zschorlau T: (037752) 54 - 0   F: (037752) 54 - 100   ffs@HERR-BERGE.de
King's - Das Quartier im Erzgebirge (54)	Martin-Luther-King-Haus e.V.   Lutherplatz 24   01762 Schmiedeburg T: (03 50 52) 2 10 - 0   F: (03 50 52) 210-17   info@kingsquartier.de
Ev. Familienferienstätte „Bethlehemstift“ (56)	Diakonie-Werk Oberlausitz e.V.   Am Sportplatz 6   02747 Großhennersdorf T: (03 58 73) 47 - 0   F: (03 58 73) 47- 499   info@diakoniewerk-oberlausitz.de
Tagungs- und Erholungsheim HERRNHUT (57)	Evangelische Brüder-Unität   Zittauer Strasse 20   02747 Herrnhut T: (03 58 73) 4 87 - 0   F: (03 58 73) 4 87 - 99   brueder-unitaet.herrnhut@ebu.de
Christliche Ferienstätte „Haus Gertrud“ (58)	Familien- und Behindertenferienstätten im Sächsischen Gemeinschaftsverband gGmbH   Hans-Sachs-Straße 37   09126 Chemnitz T: (03 71) 51 59 - 30   F: (03 71) 51 59 - 68   ev@lksachsen.de



Hausname

Trägeradresse

## RHEINLAND-PFALZ

Christliches Gästezentrum im „Westerwald“ (62)

Stiftung Christliches Erholungsheim „Westerwald“  
Heimstraße 49 | 56479 Rehe

T: (0 26 64) 5 05 - 0 | F: (0 26 64) 5 05 - 5 00 | info@cew-rehe.de

Evangelische Familienferien- und  
Bildungsstätte Ebernburg (64)

Ebernburg-Verein e.V. | Auf der Ebernburg | 55583 Bad Münster  
am Stein – Ebernburg

T: (0 67 08) 6 17 66 - 11 | F: (0 67 08) 6 17 66 -18 | ebernburg@t-online.de

## BADEN-WÜRTTEMBERG

Christliche Gästehäuser Monbachtal (66)

Liebenzeller Mission gGmbH | Postfach 12 40

75375 Bad Liebenzell | T: (0 70 52) 92 61 15 - 60 | F: (0 70 52) 92 61 15 - 61

info@monbachtal.de

Haus Lutzenberg (71)

CVJM Ludwigsburg | Karlstraße 24 | 71638 Ludwigsburg

T: (0 71 41) 97 14 - 10 | F: (0 71 41) 97 14 - 19

andreas.laenge@cvjm-ludwigsburg.de

Feriedorf Tieringen (73)

Verein für Familienferiendörfer in Württemberg e.V.

Grüninger Straße 25 | 70559 Stuttgart

T: (07 11) 45 804 - 9414 | F: (07 11) 45 804 - 9407

Ev.Familienferiendoeferer.Stgt@t-online.de

## BAYERN

Hotel „Haus Silberbach“ (78)

E|F Service und Fürsorge gGmbH | Keilerstraße 19 | 13503 Berlin

T: (0 30) 7 68 84 - 250 | F: (0 30) 7 68 84 - 180 | info@ejfsud.de

Tagungs- und Ferienzentrum Leinleitertal (79)

Familienzentrum 6 | 91332 Heiligenstadt

T: (0 91 98) 8 08 - 0 | F: (0 91 98) 8 08 - 102 | info@fz-ev.de

Familienerholungs- und Tagungsstätte Sulzbürg (80)

Freundesring Sulzbürg e.V. | Schlossberg 17 | 92360 Mühlhausen

T: (0 91 85) 92 28 - 0 | F: (0 91 85) 92 28 - 20 | info@sulzbuerg.com

Bildungs- und Erholungsstätte Langau (91)

Langau e.V. | Langau 1 | 86989 Steingaden

T: (0 88 62) 91 02 - 0 | F: (0 88 62) 91 02 - 28 | info@langau.de



## Katholischer Arbeitskreis für Familienerholung e.V.

Der Katholische Arbeitskreis für Familienerholung e.V. ist der Zusammenschluss der katholischen Träger für Familienerholung in der Bundesrepublik Deutschland. In dem Arbeitskreis sind Träger von Familienferienstätten und Feriendörfern zusammengeschlossen. Der Katholische Arbeitskreis für Familienerholung e.V. ist ein eingetragener Verein und Mitglied des Deutschen Caritasverbandes. Die im Verzeichnis hinter den Hausnamen in Klammern gesetzte Ziffer verweist auf den Standort in Deutschland, vgl. die Übersichtskarte in der hinteren Umschlagklappe.

Hausname	Trägeradresse
----------	---------------

### SCHLESWIG-HOLSTEIN

Haus Stegerwald (1)	Stegerwald-Stiftung   Gürzenichstraße 19   50667 Köln T: (0221) 92 55 941   stegerwald.bg@t-online.de
---------------------	--

### MECKLENBURG-VORPOMMERN

Katholische Familienferienstätte St. Ursula (9)	Caritas Mecklenburg e.V.   Mecklenburgstraße 38   19053 Schwerin T: (03 85) 59 17 9 - 0   F: (03 85) 59 17 9 - 40 landesverband@caritas-mecklenburg.de
Begegnungs- und Familienferienstätte St. Otto (13)	Erzbistum Berlin   Niederwallstraße 8-9   10117 Berlin T: (0 30) 3 26 8 4 - 0   F: (0 30) 3 26 84 - 276 info@erzbistumberlin.de
Ferienland Salem (15)	Kolping Familienferienwerk Salem e.V. Postfach 1544   48635 Coesfeld T: (0 25 41) 8 03 - 01   F: (0 25 41) 8 03 - 414 info@kolping-ms.de

### NIEDERSACHSEN

Haus Friesenhof (19)	Caritas Gesundheitszentrum für Familien Norderney GmbH Knappsbrink 58   49080 Osnabrück T: (0541) 34 97 8101   F: (0541) 34 97 8 belegung@caritas-gesundheitszentrum.de
Gästehaus Caritas Inseloase (20)	Caritas Gesundheitszentrum für Familien Norderney GmbH Knappsbrink 58   49080 Osnabrück T: (0541) 34 97 8101   F: (0541) 34 97 8 belegung@caritas-gesundheitszentrum.de
Familienferienstätte Stella Maris (26)	Familien-Ferien-Trägerwerk e.V.   In der Aue 1   42929 Wermelskirchen T: (0 21 93) 50 60 - 0   F: (0 21 93) 50 60 - 29   info@fftw.de
Ferienparadies Pferdeberg (31)	Kolping-Familienferienwerk Diözesanverband Hildesheim e.V. Domhof 18-21   31134 Hildesheim T: (0 51 21) 30 74 - 42   F: (0 51 21) 30 75 - 12 kolping@bistum-hildesheim.de

### BRANDENBURG

Familienferienstätte St. Ursula (34)	Familienbund im Bistum Magdeburg und im Land Sachsen-Anhalt e.V. Breiter Weg 213   39104 Magdeburg T: (03 91) 6 20 86 - 44   F: (03 91) 6 20 86 - 43 familienbund@bistum-magdeburg.de
--------------------------------------	--



Hausname	Trägeradresse
----------	---------------

## NORDRHEIN-WESTFALEN

Haus Maria in der Aue (37)	Familien-Ferien-Trägerwerk e.V. In der Aue 1   42929 Wermelskirchen T: (0 21 93) 50 60 - 0   F: (0 21 93) 50 60 - 29   info@fftw.de
Heinrich Lübke Haus (39)	Heinrich Lübke Haus der KAB gGmbH Bernhard-Letterhaus-Straße 26   50670 Köln T: (02 21) 77 22 - 104   F: (02 21) 77 22 - 116   info@kab.de
Josef-Gockeln-Haus (41)	Josef-Gockeln-Haus der KAB gGmbH Josef-Gockeln-Straße 23   57399 Kirchhudem-Rahrbach T: (0 27 64) 69 - 0   F: (0 27 64) 69 - 95   info@kab-rahrbach.de

## HESSEN

Vogelsbergdorf (42)	Kolping-Feriendorf gemeinnützige GmbH Adolph-Kolping-Straße 22   36358 Herbstein T: (0 66 43) 7 02 - 0   F: (0 66 43) 7 02 - 141   info@kolping-feriendorf.de
---------------------	---

## THÜRINGEN

Bildungs- und Ferienstätte Eichsfeld (49)	Kath. Landvolkshochschule Eichsfeld e.V. Eichenweg 2   37318 Uder   T: (03 60 83) 4 23 - 11   Fax: (03 60 83) 4 23 - 12 info@bfs-eichsfeld.de
Familienferien-, Begegnungs- und Bildungsstätte „Haus Eichhof“ (50)	Säkularinstitut St. Bonifatius Auf dem Kupferberg 1   32758 Detmold T: (0 52 31) 61 20   F: (0 52 31) 68 07 44   Institut_St_Bonifatius@t-online.de

## SACHSEN

Familienferienstätte St. Ursula (55)	Caritasverband für das Bistum Dresden-Meißen e.V. Magdeburger Straße 33   01067 Dresden T: (03 51) 49 83 - 735   F: (03 51) 49 83 - 793   sorgen@caritas-dicvdresden.de
--------------------------------------	---

## RHEINLAND-PFALZ

Familien-Hotel Hochwald (59)	Haus Hochwald e.V.   Kirchnerstraße 13   50933 Köln T: (02 21) 59 11 69   F: (02 21) 5 95 10 69
Haus Springiersbach (60)	Familien-Ferien-Trägerwerk e.V.   In der Aue 1   42929 Wermelskirchen T: (0 21 93) 50 60 - 0   F: (0 21 93) 50 60 - 29   info@fftw.de
Arche Noah Marienberge (61)	Verein für Familienerholung Marienberge e.V., Essen c/o Albert-Schmidt-Weg 1   57581 Elkhausen T: (0 27 42) 60 29   Fax: (0 27 42) 85 90   info@marienberge.de
Familienferiendorf und Bildungsstätte Hübingen e.V. (63)	Familienferiendorf Hübingen e.V.   Am Buchenberg 1   56412 Hübingen T: (0 64 39) 9 20 04 - 0   F: (0 64 39) 9 20 04 - 78   info@ffd-huebingen.de

Hausname	Trägeradresse
----------	---------------

## **BADEN-WÜRTTEMBERG**

Familienbildungs- und Feriendorf Eckenhof (67)	Familienerholungswerk der Diözese Rottenburg-Stuttgart e.V. Jahnstraße 30   70597 Stuttgart T: (07 11) 97 91 - 240   F: (07 11) 97 91 - 149   FEW@blh.drs.de
FamilienFerien Freiburg Haus Feldberg-Falkau (70)	Erzdiözese Freiburg - Seelsorgeamt   Okenstraße 1   79108 Freiburg T: (07 61) 51 44 - 130   F: (07 61) 51 44 - 76 130 stephan.schaffeld@seelsorgeamt-freiburg.de
FamilienFerien Freiburg Haus Insel Reichenau (75)	Erzdiözese Freiburg - Seelsorgeamt   Okenstraße 1   79108 Freiburg T: (07 61) 51 44 - 130   F: (07 61) 51 44 - 76 130 stephan.schaffeld@seelsorgeamt-freiburg.de
Familienferiendorf Langenargen (76)	Familienerholungswerk der Diözese Rottenburg-Stuttgart e.V. Jahnstraße 30   70597 Stuttgart T: (07 11) 97 91 - 240   F: (07 11) 97 91 - 149   FEW@blh.drs.de
Familienferiendorf Eglofs (77)	Familienerholungswerk der Diözese Rottenburg-Stuttgart e.V. Jahnstraße 30   70597 Stuttgart T: (07 11) 97 91 - 240   F: (07 11) 97 91 - 149   FEW@blh.drs.de

## **BAYERN**

Ferienhaus Lambach (82)	Kolping-Familienferienwerk DV Regensburg e.V. Obermünsterplatz 7   93047 Regensburg T: (09 41) 5 97 22 - 13   F: (09 41) 5 97 22 - 19   info@kolping-regensburg.de
Haus Tannenhof (83)	Caritasverband für die Diözese Regensburg e.V. Von-der-Tann-Straße 7   93047 Regensburg T: (09 41) 5 02 11 - 26   F: (09 41) 5 02 11 - 25   r.bach@caritas-regensburg.de
Haus der Familie (85)	Josefswerk der Schönstattfamilie in der Diözese Augsburg e.V. Schönstatt auf'm Berg 68   87448 Waltenhofen-Memhölz T: (0 83 79) 92 04 - 0   F: (0 83 79) 92 04 - 99 josefswerk@schoenstatt-memhoelz.de
Kolping Allgäuhaus (86)	Kolping-Familienferienwerk Diözesanverband Augsburg e.V. Frauentorstraße 29   86152 Augsburg T: (08 21) 34 43 - 271   F: (08 21) 31 13 - 97   info@kolpingwerk-augsburg.de
Haus Zauberberg (87)	Deutsche Kolpingsfamilie e.V.   Kolpingplatz 5-11   50667 Köln T: (02 21) 2 07 01 - 0   F: (02 21) 2 07 01 - 23 43   info@kolping.de
Haus St. Christophorus (90)	Familienferienwerk im Familienbund der Katholiken im Bistum Augsburg e.V. Kappelberg 1   86150 Augsburg   T: (08 21) 31 66 - 88 55 (vormittags)   Fax: (08 21) 31 66 - 88 59   familienferienwerk@bistum-augsburg.de
Caritas Familienferienstätte St. Heinrich und Kunigunde (92)	Caritasverband für die Erzdiözese Bamberg e.V. Obere Königstraße 4 b   96052 Bamberg T: (09 51) 86 04 - 410   F: (09 51) 86 04 - 3 34 33   info@caritas-bamberg.de
Haus Chiemgau Kolping-Familienhotel (93)	Kolping-Landesverband Bayern e.V.   Adolf-Kolping-Straße 1   80336 München T: (0 89) 55 15 81 - 71   F: (0 89) 55 15 81 - 74   info@kolpingwerk-bayern.de



## Gemeinsamer Arbeitskreis Familienerholung



DER PARITÄTISCHE



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Der Gemeinsame Arbeitskreis Familienerholung ist ein Zusammenschluss der nicht konfessionellen Spitzenverbände der Freien Wohlfahrtspflege und der Naturfreunde Deutschlands e.V., die im Bereich der Familienerholung auf überregionaler Ebene tätig sind. Die im Verzeichnis hinter den Hausnamen in Klammern gesetzte Ziffer verweist auf den Standort in Deutschland, vgl. die Übersichtskarte in der hinteren Umschlagklappe. In der Mitgliederversammlung kooperieren folgende Mitglieds-Verbände mit Trägern von Familienferienstätten: Arbeiterwohlfahrt Bundesverband e.V. | Der PARITÄTISCHE Gesamtverband e.V. | Deutsches Rotes Kreuz e.V., Generalsekretariat | NaturFreunde Deutschlands e.V.

Hausname

Trägeradresse

### SCHLESWIG-HOLSTEIN

Naturfreundehaus Kalifornien (3)	Verein Naturfreundehaus Kalifornien e.V. Deichweg 1   24217 Kalifornien/Schönberg T: (0 43 44) 13 42   F: (0 43 44) 43 94   info@naturfreundehaus-kalifornien.de
Theodor-Schwartz-Haus (4)	Arbeiterwohlfahrt LV Schleswig-Holstein e.V.   Sibeliusweg 4   24109 Kiel T: (04 31) 51 14 - 0   F: (04 31) 51 14 - 108   Karin.Frenkler@awo-sh.de
Naturfreundehaus Priwall (5)	Naturfreunde Deutschlands Ortsgruppe Lübeck e.V. Mecklenburger Landstraße 128   23570 Lübeck T: (04502) 28 38   F: (04502) 28 11   luebeck@naturfreunde.de
Ferierendort Golsmaas (6)	Deutsches Erholungswerk e.V.   Gotenstraße 19   20097 Hamburg T: (0 40) 41 34 57 - 53   F: (0 40) 41 34 57 - 58   buchung@dew-hamburg.de

### MECKLENBURG-VORPOMMERN

AWO SANO Familienferiendorf Rerik (8)	AWO SANO gGmbH   Haffwinkel 18   18230 Ostseebad Rerik T: (03 82 96) 72 - 0   F: (03 82 96) 72 -129   agf@awosano.de
Casa Familia Usedom (14)	Familienerholung Usedom e.V.   Dünenstraße 45   17454 Ostseebad Zinnowitz T: (03 83 77) 77 - 0   F: (03 83 77) 77 - 505   info@familienerholung-usedom.de
AWO SANO Familienferienpark Dambeck (16)	AWO SANO gGmbH   Haffwinkel 18   18230 Ostseebad Rerik T: (03 82 96) 72 - 0   F: (03 82 96) 72 -129   agf@awosano.de

### NIEDERSACHSEN

AWO SANO Familienferiendorf Schillig (25)	AWO SANO gGmbH   Haffwinkel 18   18230 Ostseebad Rerik T: (03 82 96) 72 - 0   F: (03 82 96) 72 -129   agf@awosano.de
AWO SANO Ferienzentrum Haus am Deich (27)	AWO SANO gGmbH   Haffwinkel 18   18230 Ostseebad Rerik T: (03 82 96) 72 - 0   F: (03 82 96) 72 -129   agf@awosano.de
Ferierendort Schneverdingen (28)	Deutsches Erholungswerk e.V.   Gotenstraße 19   20097 Hamburg T: (0 40) 41 34 57 - 53   F: (0 40) 41 34 57 - 58   buchung@dew-hamburg.de
Familienferienstätte Haus Sonnenwinkel (30)	Kinderhaus Bad Essen e.V.   Meller Straße 3   49152 Bad Essen   T: (0 54 72) 94 88 - 0   F: (0 54 72) 94 88 - 53   timellmer@kinderhaus-wittlagerland.de

### NORDRHEIN-WESTFALEN

Ferierendort Blomberg (35)	Deutsches Erholungswerk e.V.   Gotenstraße 19   20097 Hamburg T: (0 40) 41 34 57 - 53   F: (0 40) 41 34 57 - 58   buchung@dew-hamburg.de
Naturfreundehaus „Teutoburg“ (36)	Touristenverein „Die Naturfreunde“, OG Ubbedissen-Asemissen e.V. Detmolder Straße 738   33699 Bielefeld T: (05202) 80289   F: (05202) 82765   mail@nfht.de
Naturfreundehaus Käte Strobel (38)	Familien-Ferien-Zentrum Lieberhausen e.V. Käte-Strobel-Weg 30   51647 Gummersbach T: (0 27 63) 9 10 - 0   F: (0 27 63) 9 10 - 166   info@ferienzentrum-lieberhausen.de

Hausname	Trägeradresse
----------	---------------

## HESSEN

Ferierendf Gedern (44)	Deutsches Erholungswerk e.V.   Gotenstraße 19   20097 Hamburg T: (0 40) 41 34 57 - 53   F: (0 40) 41 34 57 - 58   buchung@dew-hamburg.de
Ferierendf Kröckelbach (47)	Verein Ferierendf im Odenwald e.V.   Am Kröckelbach   64658 Fürth-Kröckelbach T: (0 62 53) 31 49   F: (0 62 53) 94 82 99   ferierendf-kroeckelbach@t-online.de

## THÜRINGEN

AWO SANO Ferienzentrum Oberhof (52)	AWO SANO gGmbH   Haffwinkel 18   18230 Ostseebad Rerik T: (03 82 96) 72 - 0   F: (03 82 96) 72 - 129   agf@awosano.de
-------------------------------------	--

## RHEINLAND-PFALZ

Naturfreundehaus „Rahnenhof“ (65)	Naturfreunde Ortsgruppe Frankenthal e.V.   Ziegelhofweg 6   67227 Frankenthal T: (0 62 33) 6 55 26   F: (0 63 56) 9 62 50 25   kontakt@naturfreunde-frankenthal.de
-----------------------------------	---

## BADEN-WÜRTTEMBERG

Familienferienstätte „Liborihof“ (68)	Katholisches Ferienwerk Oberhausen   Fahnhorststraße 30   46117 Oberhausen T: (02 08) 9 94 23 - 80   F: (02 08) 9 94 23 - 71   g.reck@kforeisen.de
Ferierendf Todtnau (69)	Deutsches Erholungswerk e.V.   Gotenstraße 19   20097 Hamburg T: (0 40) 41 34 57 - 53   F: (0 40) 41 34 57 - 58   buchung@dew-hamburg.de
Ferien- und Erlebnisdorf Sonnenmatte (72)	Schwaben International e.V.   Uhlandstraße 19   70182 Stuttgart T: (07 11) 23 72 - 90   F: (07 11) 23 72 - 931   kbuci@schwaben-international.de
Naturfreundehaus Bodensee (74)	Naturfreunde Baden e.V.   Alte Weingartener Straße 27   76227 Karlsruhe T: (07 21) 40 50 96   F: (07 21) 49 62 37   info@naturfreunde-baden.de

## BAYERN

Ferierendf Sattelbogen (81)	Deutsches Erholungswerk e.V.   Gotenstraße 19   20102 Hamburg T: (0 40 / 41 34 57 - 53   Fax: 0 40 / 41 34 57 - 58   buchung@dew-hamburg.de
AWO Arber Ferierendf Zwiesel (84)	AWO Kreisverband Regen e.V.   Karl-Herold-Straße 9   94227 Zwiesel T: (0 99 22) 50 04 99 - 21   F: (0 99 22) 50 04 99 - 19   info@awo-zwiesel.de
Naturfreunde-Familienferienheim Freibergsee (88)	NaturFreunde Landesverband Württemberg e.V. Neue Straße 150   70186 Stuttgart T: (07 11) 48 10 76   F: (07 11) 4 80 02 -16   info@naturfreunde-wuerttemberg.de
Allgäu-Bodensee Familienferienanlage „Bergsicht Scheffau“ (89)	Arbeiterwohlfahrt Bezirksverband Schwaben e.V. Sonnenstraße 10   86391 Stadtbergen T: (08 21) 4 30 01- 40   F: (08 21) 4 30 01 -10   office@awo-schwaben.de



Im Kinder- und Jugendhilferecht wird die Gemeinnützige Familienerholung unter den präventiven Hilfen für Familien, insbesondere in belastenden Familiensituationen, aufgeführt. (Sozialgesetzbuch VIII, § 16, Abs. 2, Nr. 3) Acht von 16 Bundesländern gewähren deshalb Zuschüsse. In Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt und Thüringen gelten besondere Förderbedingungen für spezielle Bildungsangebote. Welche Regelung in Ihrem Bundesland gilt, lesen Sie hier.

### BADEN-WÜRTTEMBERG

Seit 2005 stehen keine Landeszuschüsse für Familienerholung mehr zu Verfügung. Eine Beantragung von Zuschüssen ist gegebenenfalls für die Stiftungen der Katholischen und Evangelischen Kirche in Baden-Württemberg für Ferientaufenthalte in eigenen gemeinnützigen Familienferienstätten möglich.

### BAYERN

#### Allgemeine Voraussetzungen

Gefördert werden nur Erholungsaufenthalte in Familienferienstätten. Dabei kann nur für gemeinsame Erholungsaufenthalte von Eltern, Elternteilen, Pflegeeltern und allein erziehenden Müttern und Vätern mit einem oder mehreren Kindern, für das/die Kindergeld bezogen wird, ein Zuschuss gewährt werden. In begründeten Ausnahmefällen gilt dies auch für gemeinsame Erholungsaufenthalte von Großeltern mit einem oder mehreren Enkelkindern, für das/die die Eltern, Elternteile, Pflegeeltern und alleinerziehende Mütter und Väter Kindergeld beziehen. Weitere Voraussetzung ist, dass die Familien ihren Hauptwohnsitz in Bayern haben. Gefördert werden nur Aufenthalte in Bayern oder in Einrichtungen, die vom Freistaat Bayern gefördert wurden. Während der Schulferienzeit werden auch Aufenthalte im übrigen Bundesgebiet gefördert. Die Teilnahme an einem Angebot der Eltern- und Familienbildung während des Erholungsaufenthaltes ist grundsätzlich Voraussetzung für die Gewährung eines Zuschusses (Nachweis ist erforderlich). Gefördert wird jährlich ein Erholungsaufenthalt.

**WICHTIGER HINWEIS!** Die Förderung des Freistaates Bayern kann nicht für Erholungsaufenthalte in allen Familienferienstätten gewährt werden. Eine Übersicht der für die bayerische Förderung maßgeblichen Familienferienstätten finden Sie auf der Homepage des Zentrums Bayern Familie und Soziales - ZBFS ([www.zbfs.bayern.de/imperia/md/content/blvf/esf/verzeichnis\\_familienferienstaetten.pdf](http://www.zbfs.bayern.de/imperia/md/content/blvf/esf/verzeichnis_familienferienstaetten.pdf)).

#### Einkommengrenzen

Das regelmäßige jährliche Nettoeinkommen (Summe der positiven Einkünfte des vorvergangenen Jahres abzüglich 27 % bzw. 22 % für Steuer und Sozialabgaben bei versicherungsfreien oder nicht der gesetzlichen Rentenversicherungspflicht unterliegenden Arbeitnehmern) zuzüglich etwaiger Transferleistungen (z. B. Arbeitslosengeld, Renten aus der gesetzlichen Rentenversicherung, Bundeselterngeld – Nicht: Kindergeld, Kindergeldzuschlag, Bundeserziehungsgeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld) muss unterhalb folgender Einkommengrenzen liegen:

- allein erziehende Eltern (mit einem Kind) 15.600 €
- beide Eltern (mit einem Kind) 17.400 €
- je weiteres Kind 4.800 €

Auf Antrag wird das Einkommen neu ermittelt, wenn das durchschnittliche monatliche Nettoeinkommen der sechs vor der Antragstellung liegenden Kalendermonate um mindestens 20 % geringer ist, als das erzielte durchschnittliche monatliche Nettoeinkommen des vorvergangenen Jahres.

#### Geförderte Urlaubsdauer

Mindestens sechs Tage, höchstens 14 Tage; An- und Abreisetag gelten zusammen als ein Tag.

#### Zuschussleistungen

Die Zuwendung beträgt täglich:

- für jedes berücksichtigungsfähige Kind und jeden berücksichtigungsfähigen erwachsenen Teilnehmenden 13 €
- für jedes berücksichtigungsfähige Kind, das nicht nur vorübergehend körperlich, geistig oder seelisch behindert ist 17 €

#### Zuständige Stellen und Antragsverfahren

Anträge sind zu richten an:

##### Zentrum Bayern Familie und Soziales

Z-Team VI 5

Hegelstraße 2 | 95447 Bayreuth

T: (09 21) 6 05-36 88 (Mo-Do 9.00 -11.30 Uhr) | F: (09 21) 6 05-39 04

E-Mail: [familienholung.familienbildung@zbfs.bayern.de](mailto:familienholung.familienbildung@zbfs.bayern.de)

**Bitte beachten Sie, dass der Antrag unbedingt vor Antritt des Erholungsaufenthaltes gestellt werden muss, weil sonst die Gewährung von Zuschüssen ausgeschlossen ist!**

Die Auszahlung der Zuschüsse erfolgt unverzüglich nach Vorlage einer Bestätigung der Familienferienstätte bzw. des Trägers der Familienferienstätte über den Aufenthalt und die Teilnahme an einem Angebot der Eltern- und Familienbildung beim ZBFS. Die Auszahlung erfolgt unmittelbar an die Familien.

#### Fragen zu Urlaubsangeboten und -zielen beantworten:

##### Caritasverband für die Diözese Augsburg e. V.

-Fachgebiet Vorsorge/Rehabilitation-

Auf dem Kreuz 41 | 86152 Augsburg

T: (08 21) 31 56-3 03 | F: (08 21) 31 56-2 88

E-Mail: [kur@caritas-augsburg.de](mailto:kur@caritas-augsburg.de)

##### Caritasverband für die Erzdiözese Bamberg e. V.

-Abteilung Familienhilfe-

Obere Königstraße 4 b | 96052 Bamberg

T: (09 51) 86 04-4 36 | F: (09 51) 86 04-3 34 36

E-Mail: [claudia.suck@caritas-bamberg.de](mailto:claudia.suck@caritas-bamberg.de)

Internet: [www.familienholung-bamberg.de](http://www.familienholung-bamberg.de)

##### Caritasverband für die Diözese Eichstätt e. V.

-Referat Kur und Erholung-

Residenzplatz 14 | 85072 Eichstätt

T: (0 84 21) 50-9 66 | F: (0 84 21) 50-9 09

E-Mail: [michaela.gobleder@caritas-eichstaett.de](mailto:michaela.gobleder@caritas-eichstaett.de)

##### Amt für Gemeindedienst in der Evang.-Luth. Kirche Bayern

-Familienholung-

Sperberstraße 70 | 90461 Nürnberg

T: (09 11) 43 16-1 91 | F: (09 11) 43 16-1 03

E-Mail: [familienholung@afg-elkb.de](mailto:familienholung@afg-elkb.de)

### **Diakonisches Werk der Evang.-Luth. Kirche Bayern**

Pirckheimerstraße 6 | 90408 Nürnberg  
T: (09 11) 93 54-4 37 | F: (09 11) 93 54-4 71  
E-Mail: herberth@diakonie-bayern.de

### **Caritasverband für die Diözese Regensburg e. V.**

-Erholungs- und Familienhilfe-  
Von-der-Tann-Straße 7 | 93047 Regensburg  
T: (09 41) 50 21-1 26 | F: (09 41) 50 21-1 25  
E-Mail: R.Bach@Caritas-Regensburg.de

### **Familienwerk der Diözese Passau**

Domplatz 7 | 94032 Passau  
T: (08 51) 3 93-61 01  
E-Mail: referat.ehe-familie@bistum-passau.de

### **Familienbund der Deutschen Katholiken in der Diözese Würzburg e. V.**

Kürschnerhof 2 | 97070 Würzburg  
T: (09 31) 3 86-6 52 21 | F: (09 31) 3 86-6 52 29  
E-Mail: fdk@bistum-wuerzburg.de

## **BERLIN**

### **Allgemeine Voraussetzungen**

Gefördert werden gemeinsame Erholungsaufenthalte von Familien mit mind. zwei minderjährigen Kindern bzw. Alleinerziehende mit mindestens einem minderjährigen Kind, für das sie Kindergeld oder vergleichbare Leistungen erhalten, in Familienferienstätten oder vergleichbaren Einrichtungen in Deutschland. Der Zuschuss kann auch dann gewährt werden, wenn ein Elternteil nachweislich aus besonderen Gründen (z.B. wegen Krankheit) an der Teilnahme verhindert ist. Voraussetzung ist, dass sie ihren Hauptwohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt in Berlin haben. Förderung alle zwei Jahre. Auf Förderung der Familienerholung besteht kein Rechtsanspruch.

### **Einkommengrenzen**

Grundlage für die Berechnung der Zuschüsse ist das Familiennettoeinkommen (alle Einkünfte, die von den Familienmitgliedern erzielt werden): Nettobezüge aus Arbeitsverhältnissen, Arbeitslosengeld I und II, Sozialgeld, Rente, Bafög (nicht Darlehen), Elterngeld, Kinderzuschlag, Kindergeld, Unterhalt, Ausbildungsbeihilfen, anteiliges Pflegegeld für Pflegekinder, Wohngeld, 13. Gehalt und andere Sonderzuwendungen. Vom ermittelten Familiennettoeinkommen ist die Nettowarmmiete abzuziehen.

### **Geförderte Urlaubsdauer**

Mindestens 7 Übernachtungen

### **Zuschussleistungen**

Zuschüsse für Unterkunft und Verpflegung von 0,50 Euro bis zu 10 Euro je Tag und pro Person (Fördertabelle), bei geringem Familieneinkommen und für Familien mit sechs oder mehr Angehörigen individuell auch mehr als 10 Euro. Außerdem Fahrgeldzuschuss bis zu 40 Euro je Teilnehmer.

### **Zuständige Stellen und Antragsverfahren**

Anträge können bei den nachstehenden Familien- und Wohlfahrtsverbänden gestellt werden, die auch Auskünfte erteilen und über die jeweils aktuellen Förderbedingungen informieren:

Arbeiterwohlfahrt | Kreisverband Südwest e.V.  
Goltzstraße 19 | 10781 Berlin  
T: (0 30) 70 00 90 10 | schoeneberg@awo-suedwest.de

Deutscher Familienverband – Landesverband Berlin  
Genter Straße 53 | 13353 Berlin | T: (0 30) 45 30 010  
dfv.berlin@web.de

## **BRANDENBURG**

Die Förderbedingungen für die Ferienzuschüsse haben sich geändert. Die neuen Regelungen gelten für alle Antragstellungen ab dem 01. Mai 2014.

### **Allgemeine Voraussetzungen**

Gefördert werden Erholungsaufenthalte für Familien mit Wohnsitz im Land Brandenburg. Voraussetzung für die Gewährung von Zuschüssen ist ein Aufenthalt in Familienferienstätten oder in anderen, für den Zweck der Familienerholung geeigneten und finanziell angemessenen Einrichtungen und Ferienunterkünften. Die Förderung ist im Rahmen verfügbarer Haushaltsmittel einmal jährlich möglich.

### **Einkommengrenzen**

Es gilt eine einheitliche Einkommengrenze von max. 150 % der Regelleistung bei Arbeitslosengeld II/Sozialgeld zuzüglich der Kosten für Unterkunft und Heizung. Maßgebend sind jeweils die am Jahresanfang gültigen Sätze. Familien, die im letzten Monat vor Antragstellung Sozialleistungen (z. B. ALG II, Sozialgeld, Kinderzuschlag für Eltern mit geringem Einkommen) erhalten und die sonstigen

Voraussetzungen für die Ferienzuschüsse erfüllen, erhalten die Zuschüsse ohne weitere Einkommensprüfung.

### **Geförderte Urlaubsdauer**

Mindestens 5, höchstens 14 Tage; in begründeten Einzelfällen sind Abweichungen zulässig. An-/Abreisetag gelten als ein Tag.

### **Zuschussleistungen**

Pro Tag für jedes mitreisende Familienmitglied 8 Euro.

### **Zuständige Stelle und Antragsverfahren**

Anträge können gestellt werden beim  
Landesamt für Soziales und Versorgung des Landes Brandenburg  
Dezernat 53 | Lipezker Straße 45 | 03048 Cottbus  
T: (0355) 2893-853 oder (0355) 2893-800  
Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Landesamtes senden bei Bedarf ein Antragsformular zu, beraten in Fragen der Antragstellung und informieren über die Förderbedingungen. Antragsformulare finden Sie auch im Internet unter [www.lasv.brandenburg.de](http://www.lasv.brandenburg.de).



## BREMEN

### Allgemeine Voraussetzungen

Gefördert werden Bremer Familien mit mindestens zwei Kindern und Alleinerziehende mit mindestens einem Kind, die an Familienfreizeiten gemeinnütziger Träger teilnehmen oder eine Erholungsmaßnahme in einer anerkannten Familienferienstätte buchen. Die Familienferienstätten werden jährlich im Katalog der Bundesarbeitsgemeinschaft für Familienerholung veröffentlicht.

### Einkommensgrenzen

Bei der Festlegung des Nettoeinkommens können nur die Unterhaltskosten und die Betreuungskosten bei Alleinerziehenden abgezogen werden. Mietaufwendungen sind pauschal in der Einkommenstabelle berücksichtigt. Jugendliche, mit eigenem Erwerbseinkommen, die nicht an der Maßnahme teilnehmen, bleiben unberücksichtigt. Sozialhilfeempfänger sowie Kinder und Jugendliche, die in Dauerpflege leben, erhalten den maximalen Zuschuss. Die Ferienbeihilfe in Höhe von 286,32 Euro, die Kinder und Jugendliche in Dauerpflege vom Sozialamt erhalten, wird vom Gesamtzuschuss abgezogen. Bei der Berechnung des Familieneinkommens bleiben die Pflegekinder unberücksichtigt. Das Einkommen ist durch eine aktuelle Verdienstbescheinigung oder bei Selbstständigen durch den Einkommensbescheid des vorletzten Jahres nachzuweisen. Erziehungsgeld gilt nicht als Einkommen.

### Geförderte Urlaubsdauer

Familien mit einem behinderten Kind und Alleinerziehende sind bei der Vergabe der Zuschüsse vorrangig zu berücksichtigen. Die Erholungsmaßnahmen müssen mindestens 10 Tage und dürfen höchstens 21 Tage dauern. Die Zuschüsse werden alle zwei Jahre gewährt.

### Zuschussleistungen

Teilnehmer der Familienerholung erhalten Zuschüsse im Rahmen des anrechnungsfähigen Nettofamilieneinkommens. Die Zuschusshöhe beträgt maximal 15,00 Euro pro Tag und Person oder wird höchstens bis zu den nachgewiesenen Kosten der Unterkunft und der Bahn übernommen. Berechnungsgrundlage ist die den Bestimmungen beigefügte Berechnungstabelle.

### Zuständige Stellen und Antragsverfahren

Auskünfte und Bearbeitung durch die Bremer Daniel-Schnakenberg-Stiftung  
c/o ServiceBureau Internationale Jugendkontakte  
Gaby Benckert  
Kalkstraße 6 | 28195 Bremen  
T: (04 21) 33 00 89 -11 | F: (04 21) 33 00 89-22  
gaby.benckert@jugendinfo.de  
www.schnakenberg-stiftung.de

## HAMBURG

Seit 2011 werden keine Landeszuschüsse mehr für Familienerholungsmaßnahmen zur Verfügung gestellt.

## HESSEN

Derzeit stehen keine Zuschüssen für Familienerholung zur Verfügung.

Hessisches Sozialministerium | Referat Familie - II 4.2 | Dostojewskistraße 4 | 65187 Wiesbaden

## MECKLENBURG-VORPOMMERN

### Allgemeine Voraussetzungen

Gefördert werden Maßnahmen der Familienerholung bei Trägern der freien Jugendhilfe, wenn diese den gemeinsamen Bedürfnissen nach Erholung, Unternehmungen und Bildung Rechnung tragen. Die Angebote sollen es Familien ermöglichen, gemeinsame Zeit zu verbringen, sich in der Familie, aber auch mit anderen Familien, zu begegnen und Eltern durch qualifizierte Kinder- und Jugendbetreuung zu entlasten. Die Träger der freien Jugendhilfe, die die Voraussetzungen gemäß § 74 SGB VIII erfüllen, sollen ihren Sitz und Wirkungskreis in Mecklenburg-Vorpommern haben. Familien, für die diese Träger eine Förderung in Anspruch nehmen wollen, müssen ihren ersten Wohnsitz in Mecklenburg-Vorpommern haben und es muss mindestens ein Kind, das das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet hat, dem Haushalt angehören.

### Einkommensgrenzen

Eine Förderung kann nur erfolgen, wenn mindestens einem der teilnehmenden Familienmitglieder zum Zeitpunkt der Anmeldung beim Träger der Jugendhilfe eine der folgenden Leistungen

gewährt wird:

- Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhaltes gemäß § 20 des Zweiten Buches Sozialgesetzbuch – Grundsicherung für Arbeitsuchende (SGB II),
  - Leistungen für Bildung und Teilhabe gemäß § 28 SGB II,
  - Sozialhilfe gemäß §§ 27 bis 46a des Siebten Buches Sozialgesetzbuch – Gesetzliche Unfallversicherung – oder
  - Kinderzuschlag gemäß § 6a des Bundeskindergeldgesetzes.
- Die Leistungsbescheide dienen bei der Anmeldung als Nachweis.

### Geförderte Urlaubsdauer/Zuschussleistungen

Die Familienerholungsmaßnahmen dürfen nicht weniger als fünf und nicht mehr als 21 Übernachtungen umfassen. Die Zuwendung beträgt pauschal je Übernachtung 20 Euro pro Person.

### Zuständige Stelle, Auskünfte, Antragsverfahren

Landesamt für Gesundheit und Soziales Mecklenburg-Vorpommern  
Abteilung 2 Dezernat Zuwendungen Jugend und Familie  
Neustrelitzer Str. 120 | 17033 Neubrandenburg

Frau Susanne Witt  
T: (0395) 380 59622 | F: (0395) 380 59732  
E-Mail [susanne.witt@lagus.mv-regierung.de](mailto:susanne.witt@lagus.mv-regierung.de)

Familien können sich direkt an Träger der freien Jugendhilfe, die Anbieter von Maßnahmen der Familienerholung sind, oder die Landesverbände der AWO, DRK, Paritätischer, Caritas, Diakonie wenden.

## NIEDERSACHSEN

### Allgemeine Voraussetzungen

Das Land Niedersachsen fördert Erholungsurlaube für Familien mit mindestens einem teilnehmenden Kind. Ziel ist es, einkommensschwächeren Familien einen gemeinsamen Urlaub zu ermöglichen. Die Landesleistung ist deshalb vom Familieneinkommen abhängig. Förderungsfähig sind Erholungsaufenthalte in Familienferienstätten gemeinnütziger Träger, in für Familienferien eingerichteten Jugendherbergen, oder in anderen geeigneten, familiengerechten Einrichtungen, Bauernhöfen und Campingplätzen in der Bundesrepublik Deutschland.

### Einkommensgrenzen

Förderberechtigt sind Familien, die

- 1) zum Zeitpunkt der Antragstellung
  - 1.1) Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts nach dem Sozialgesetzbuch Zweites Buch (SGB II),
  - 1.2) Hilfe zum Lebensunterhalt nach dem Sozialgesetzbuch Zwölftes (SGB XII), oder
  - 1.3) Wohngeld nach dem Wohngeldgesetz beziehen, oder
  - 1.4) Kinderzuschlag nach § 6a Bundeskindergeldgesetz (BKGG), erhalten oder
- 2) deren Familieneinkommen die Einkommensgrenze nicht überschreitet.

Das Familieneinkommen errechnet sich aus der Summe der positiven Einkünfte (Bruttoarbeitseinkommen reduziert um den Arbeitnehmer-Pauschbetrag – 1.000 € p.a. / 83,33 € p. Monat – ; Gewinn aus selbständiger Arbeit, Gewerbebetrieb, Land- und Forstwirtschaft; Einkünfte aus Kapitalvermögen reduziert um den Sparerfreibetrag – 801,00 € / Sparer -, Vermietung und Verpachtung und sonstige Einkünfte) des vorvergangenen Jahres abzüglich pauschal 27 % für Steuer und Sozialabgaben (bei Einelternefamilien: 32 %), beziehungsweise 22 % bei versicherungsfreien oder nicht der gesetzlichen Rentenversicherungspflicht unterliegenden Arbeitnehmern (bei Einelternefamilien: 27 %). Bestandteil des Familiennettoeinkommens sind auch etwaige Transferleistungen (z. B. Arbeitslosengeld, Renten aus der gesetzlichen Sozialversicherung, Bundeselterngehalt). Sofern das durchschnittliche monatliche Nettoeinkommen der Familie der sechs vor der Antragstellung liegenden Kalendermonate um mindestens 20 % geringer ist als das erzielte durchschnittliche monatliche Nettoeinkommen des vorvergangenen Jahres, wird das Familieneinkommen dieses Zeitraumes für die Berechnung herangezogen.

Bei der Berechnung des Familieneinkommens werden das Kindergeld, der Kindergeldzuschlag sowie Wohngeldleistungen nicht berücksichtigt.

Zu berücksichtigen ist das Einkommen der berechtigten Person und ihres Ehegatten oder Lebenspartners, soweit sie nicht dauernd getrennt leben.

### Informationen findet man unter

- [www.lagus.mv-regierung.de](http://www.lagus.mv-regierung.de) (Förderangelegenheiten, Förderungen des Landes Mecklenburg-Vorpommern, Förderungen im Bereich Jugend und Familie)
- [www.regierung-mv.de](http://www.regierung-mv.de) (Ministerium für Arbeit, Gleichstellung und Soziales, Thema „Familie und Jugend“)

Die Einkommensgrenze berechnet sich aus dem Zweifachen der Regelbedarfsstufen der Familienangehörigen nach der Anlage zu § 28 SGB XII. Für Kinder wird die Regelbedarfsstufe 3 zugrunde gelegt; bei Einelternefamilien tritt an die Stelle des Zweifachen das Dreifache der Regelbedarfsstufe 1.

Einen Berechnungsbogen für die Ermittlung des maßgebenden Familieneinkommens und der Einkommensgrenze ist zum Download auf der Internetseite des Niedersächsischen Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung und dem Niedersächsischen Landesamt für Soziales, Jugend und Familie bereitgestellt.

### Geförderte Urlaubsdauer

Mindestens 7 – 14 zusammenhängende Übernachtungen

### Zuschussleistungen

Der Zuschuss beträgt je Übernachtungstag bis zu 10,00 € für jedes Elternteil und 15,00 € für jedes Kind.

Für Familienangehörige mit Behinderung werden über die allgemeinen Fördersätze hinaus zusätzlich bis zu 10,00 € je Übernachtungstag gewährt. Einelternefamilien erhalten neben den allgemeinen Fördersätzen zusätzlich bis zu 5,00 € je Übernachtungstag und Person. In begründeten Fällen ist eine Einbeziehung der Großeltern in die Förderung möglich.

### Zuständige Stellen und Antragsverfahren

Ein Antrag auf Teilnahme an der Familienerholung kann formlos bei den Familienverbänden und den Verbänden der Freien Wohlfahrtspflege gestellt werden. Dort wird geprüft, ob noch Mittel zur Verfügung stehen, und wenn ja, wie hoch der Zuschuss ist. Wenden Sie sich frühzeitig an die Verbände.

Auskünfte über Familienerholung erteilen:

### Arbeitsgemeinschaft der Familienverbände in Niedersachsen

(und die angeschlossenen Mitgliedsverbände)

Ebhardtstraße 3A | 30159 Hannover

T: (05 11) 36 04-110 | F: (05 11) 36 04-130

[geschaeftsstelle@agf-niedersachsen.de](mailto:geschaeftsstelle@agf-niedersachsen.de) | [www.agf-nds.de](http://www.agf-nds.de)

### Landesarbeitsgemeinschaft der freien Wohlfahrtspflege in Niedersachsen

(und die angeschlossenen Mitgliedsverbände)

Ebhardtstraße 2 | 30159 Hannover

T: (05 11) 85 20 99 | F: (05 11) 28 34 774 | [info@lag-fw-nds.de](mailto:info@lag-fw-nds.de)

[www.lag-fw-nds.de](http://www.lag-fw-nds.de)

### weiterführende Informationen

[http://www.ms.niedersachsen.de/themen/familie/hilfen\\_familien/familienerholung](http://www.ms.niedersachsen.de/themen/familie/hilfen_familien/familienerholung)



## NORDRHEIN-WESTFALEN

Seit 2002 werden keine Landeszuschüsse mehr für Familienerholungsmaßnahmen zur Verfügung gestellt.

## RHEINLAND-PFALZ

### Allgemeine Voraussetzungen

Gefördert werden gemeinsame Ferien von Eltern mit ihren Kindern in gemeinnützigen Familienferienstätten, in familieneigneten Jugendherbergen in Rheinland-Pfalz oder auf entsprechend geeigneten Winzer- und Bauernhöfen in Rheinland-Pfalz. Voraussetzung ist, dass die Familien über einen Hauptwohnsitz in Rheinland-Pfalz verfügen und mindestens 1 kindergeldberechtigtes Kind haben. Der Zuschuss kann auch gewährt werden, wenn ein Elternteil nachweislich aus besonderen Gründen (z.B. Krankheit) an der Teilnahme verhindert ist.

### Einkommensgrenzen

Förderstufe A (Regelförderung):

- 1.073,71 Euro für beide Eltern
- 869,20 Euro für allein Erziehende
- 306,78 Euro für jedes Kind der Familie

Förderstufe B (für Elternzuschuss bei besonders niedrigem Einkommen):

- 818,07 Euro für beide Eltern
- 613,55 Euro für allein Erziehende
- 230,08 Euro für jedes Kind der Familie

Dabei handelt es sich um das in letzter Zeit durchschnittlich erzielte Monatseinkommen. Es gilt das so genannte bereinigte Nettoeinkommen (ohne Anrechnung von Kindergeld, Kinderzuschlag, Elterngeld – soweit kein Anrechnungsfreibetrag festgesetzt wurde – sowie Betreuungsgeld bis zu insgesamt 300 € im Monat oder in den Fällen des § 6 S. 2 BEEG zur Hälfte des für das Elterngeld verbleibenden Betrags (diese Beträge vervielfachen sich bei Mehrlingsgeburten mit der Zahl der weiteren geborenen Kinder); d.h. vom Bruttoeinkommen sind Steuern, Sozialversicherung, gesetzlich vorgeschriebene Versicherungen sowie Werbungskosten abzusetzen. Im Übrigen: Der Einkommensnachweis entfällt bei Empfängerinnen und Empfängern von laufender Hilfe zum Lebensunterhalt nach dem SGB XII oder von Arbeitslosengeld II. Bei geringen Überschreitungen der Einkommensgrenze bis max. 10 % wird der Zuschuss trotzdem gewährt, dann allerdings entsprechend gekürzt.

### Geförderte Urlaubsdauer

Zuschussfähig sind Ferienaufenthalte (einschl. An- und Abreisetag) von mind. 5 und höchstens 21 Tagen Dauer. Außerdem gilt die Regel, dass innerhalb von 2 Kalenderjahren max. 21 Tage gefördert werden.

### Zuschussleistungen

Der allgemeine Zuschuss (Förderstufe A) beträgt 17,90 Euro pro

Tag und Kind und 23,01 Euro für ein Kind mit einer wesentlichen Behinderung. Eltern mit besonders niedrigem Einkommen (Förderstufe B) erhalten außerdem einen Zuschuss für sich selbst, und zwar 7,67 Euro pro Tag und Elternteil.

### Zuständige Stellen und Antragsverfahren

Der Antrag auf Familienzuschuss ist zustellen:

- beim Träger der Erholungsmaßnahme,
- bei der Familienferienstätte selbst oder
- direkt bei dem für die Bewilligung zuständigen

#### Landesamt für Soziales, Jugend und Versorgung

– Landesjugendamt –

Reiterstraße 16 | 67829 Landau

T: (0 63 41) 26 267 oder 26 413 | E-Mail: Poststelle-ld@lsjv.rlp.de

www.lsjv.rlp.de

Dort sind auch die Antragsvordrucke erhältlich.

Neben dem Landesjugendamt erteilen Auskünfte die Verbände der freien Wohlfahrtspflege (u.a. Arbeiterwohlfahrt, Caritasverbände, Diakonisches Werk, Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband), Familienorganisationen in Rheinland-Pfalz (Verband Alleinerziehender Mütter und Väter, Familienbund der Katholiken und Evang. Aktionsgemeinschaft für Familienfragen).

#### Arbeiterwohlfahrt – Bezirksverband Rheinland e.V.

Dreikaiserweg 4 | 56068 Koblenz

T: (02 61) 3 006-155 | E-Mail: info@awo-rhn.de

www.awo-rheinland.de

#### Arbeiterwohlfahrt – Kreisverband Südpfalz e.V.

Gartenstraße 8 | 76870 Kandel

T: (0 72 75) 56 91 | E-Mail: awo.suedpfalz@vg-kandel.de

#### Diakonisches Werk Pfalz

Karmeliterstr. 20 | 67346 Speyer

T: (062 32) 664-0 | E-Mail: diakonie@diakonie-pfalz.de

www.diakonie-pfalz.de

#### Familienbund der Katholiken

Bischofsplatz 2, 55116 Mainz

T: (0 61 31) 253 251 | E-Mail: mainz@familienbund.info

#### Verband Alleinerziehender Mütter und Väter,

#### Landesverband Rheinland-Pfalz e.V.

Kaiserstr. 29 | 55116 Mainz | T: (0 61 31) 61 66 33

E-Mail: info@vamv-rlp.de | www.vamv-rlp.de

## SAARLAND

### Allgemeine Voraussetzungen

Gemeinsame Erholung für ständig im Saarland wohnende Familien mit mindestens drei und allein Erziehende mit mindestens zwei Kindern unter 18 Jahren. Familien und allein Erziehende bereits ab einem Kind, sofern ihnen ein um mindestens 60 v.H. behindertes Familienmitglied angehört. Kinder werden bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres dann mit einbezogen, wenn sie sich in einer Schul- oder Berufsausbildung befinden oder wenn sie arbeitslos sind. Keine Altersbegrenzung für behinderte Kinder. Ferien müssen in Deutschland oder dem angrenzenden Ausland einschließlich spanisches Festland und Südtirol in einer familienfreundlichen Ferienstätte (auch Hotels, Pensionen, Ferienwohnung usw.) durchgeführt werden. Campingmaßnahmen können unter bestimmten Voraussetzungen gefördert werden. Eine Förderung ist alle zwei Jahre möglich. Der Zuschuss ist freiwillig, ein Rechtsanspruch besteht nicht.

### Einkommengrenzen

- für die Eltern	1.140 Euro
- für den allein stehenden Elternteil	790 Euro
- für jedes Kind	370 Euro

Diese Grenze darf das monatliche Nettoeinkommen (Brutto ./. gesetzliche Abzüge wie z.B. Lohn- und Einkommenssteuer, Kirchensteuer, Soli, Sozialversicherungsbeiträge, zuzüglich sonstige Einnahmen) aller Familienmitglieder um nicht mehr als 100 Euro übersteigen, wobei bei Überschreitungen bis 50 Euro der einfache und bei Überschreitungen von 51 Euro bis 100 Euro der doppelte Überschreibungsbetrag vom Zuschuss abgezogen wird (Härtefallregelung). Kindergeld, Bundeselterngeld bis zur Höhe des

Mindestbetrages von 300,00 Euro und Pflegegeld aus der sozialen Pflegeversicherung zählen nicht als Einkommen.

### Geförderte Urlaubsdauer

Mindestens 12 Tage, höchstens 21 Tage, An- und Abreise je ein Tag.

### Zuschussleistungen

Pro Tag	
- für jeden Elternteil	9 Euro
- für das 1. und 2. Kind je	9 Euro
- für das 3. Kind	10 Euro
- ab dem 4. Kind	11 Euro

für behinderte Familienmitglieder zusätzlich täglich zwischen 3 Euro und 12 Euro (Höchstbetrag dieser zusätzlichen Förderung: 300 Euro).

### Zuständige Stellen und Antragsverfahren

Die Anträge werden bei den hierfür anerkannten Trägern (Verbänden) gestellt. Dies sind: Arbeiterwohlfahrt, alle Caritasverbände, Diakonisches Werk, Verband allein erziehender Mütter und Väter. Die Anträge werden bei diesen Verbänden möglichst bis 8 Wochen vor Maßnahmebeginn gestellt, müssen aber auf jeden Fall **vor** Beginn der Ferienmaßnahme von dort dem Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie Franz-Josef-Röder-Straße 23 | 66119 Saarbrücken zur Entscheidung vorgelegt werden.

Weitere Auskünfte erteilen alle o.g. Verbände sowie das Ministerium | T: (06 81) 5 01-00, Durchwahl: 5 01-3108 | r.blaesius@soziales.saarland.de

## SACHSEN

### Allgemeine Informationen

Mit dieser staatlichen Förderung soll einkommensschwachen Familien ein Erholungsaufenthalt ermöglicht werden. Ein gemeinsamer Urlaub der Familie dient der Gesundheit aller Familienmitglieder und stärkt die Familiengemeinschaft. Gefördert werden unterschiedliche Angebote der Familienfreizeit und -erholung, insbesondere Erholungsaufenthalte in Familienferienstätten der Verbände der Freien Wohlfahrtspflege und der Familienverbände in Deutschland. Um eine Förderung zu erhalten, müssen bestimmte Voraussetzungen, vor allem hinsichtlich des Familieneinkommens, erfüllt sein.

### Konditionen

Art der Förderung

- Festbetragsfinanzierung, Projektförderung
- Als Förderung werden individuelle Zuschüsse zu den Aufenthaltstagen gewährt. Dabei gelten An- und Abreisetag in der Regel zusammen als ein Aufenthaltstag.

### Höhe der Förderung

Abhängig vom Familieneinkommen wird die Förderung entweder für alle teilnehmenden Familienmitglieder ("niedrige Einkommensgrenze") oder nur für die teilnehmenden Kinder ("erhöhte Einkommensgrenze") gewährt.

- Zuschuss für teilnehmende Kinder (erhöhte Einkommensgrenze): bis zu EUR 7,50 je Kind und Aufenthaltstag, wenn das Familieneinkommen folgende Beträge nicht übersteigt:

- EUR 650 für den Haushaltsvorstand bei zusammenlebenden Eltern oder
- EUR 800 bei Alleinerziehenden und
- EUR 400 für jedes weitere Familienmitglied

Nimmt ein behindertes Familienmitglied teil, wird der Zuschuss auch diesem oder einer erwachsenen Begleitperson gewährt.

- Zuschuss für alle teilnehmenden Familienmitglieder (niedrige Einkommensgrenze): bis zu EUR 7,50 je Familienmitglied und Aufenthaltstag, wenn das Familieneinkommen folgende Beträge nicht übersteigt:
  - EUR 525 für den Haushaltsvorstand bei zusammenlebenden Eltern oder
  - EUR 700 bei Alleinerziehenden und
  - EUR 300 für jedes weitere Familienmitglied

Als alleinerziehend gelten ledige, verwitwete, geschiedene oder getrennt lebende Mütter und Väter, die den Familienhaushalt ohne Lebenspartner führen.

### Zuständige Stelle

Geschäftsstellen der Spitzenverbände der Freien Wohlfahrtspflege sowie der Familienverbände. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.familie.sachsen.de](http://www.familie.sachsen.de) oder bei folgenden Hauptantragsstellen:



### **Caritasverband für das Bistum Dresden-Meißen e.V.**

Magdeburger Straße 33 | 01067 Dresden  
T: (03 51) 49 83 735 | woehl@caritas-dicvdresden.de

### **Diakonisches Werk der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens e.V.**

Obere Bergstraße 1 | 01445 Radebeul  
T: (03 51) 8 31 51 98 | gabriele.borgmann@diakonie-sachsen.de

### **DRK-Landesverband Sachsen e.V.**

Bremer Straße 10d | 01067 Dresden  
T: (03 51) 4 678-1418 | u.arnold@drksachsen.de

### **Selbsthilfegruppen Alleinerziehender (SHIA)**

Roßplatz 10 | 04103 Leipzig | T: (03 41) 9 83 28 06

### **Caritasverband der Diözese Görlitz e.V. | Caritas-Regionalstelle**

Wilhelmsplatz 2 | 02826 Görlitz | T: (03581) 401154 oder 420020  
ferienfoerderung@caritasgoerlitz.de

## SACHSEN-ANHALT

In Sachsen-Anhalt werden seit 2010 keine Zuschüsse zur individuellen Familienerholung mehr gewährt.

### **Landesverwaltungsamt | Landesjugendamt**

Neustädter Passage 15 | 06122 Halle | T: (03 45) 514 0

### **Förderung von Familienbildungsangeboten im Land Sachsen-Anhalt**

Förderung von Familienbegegnung mit Bildung  
Das Land Sachsen-Anhalt fördert Begegnungsmaßnahmen mit Bildung für Familien, die Sozialhilfe oder Arbeitslosengeld II beziehen beziehungsweise über ein niedriges Einkommen verfügen.

### **Gefördert werden Maßnahmen in Trägerschaft**

- der Evangelischen Aktionsgemeinschaft für Familienfragen (EAF) LV Sachsen-Anhalt e. V.

- des Deutschen Familienverbandes (DFV) LV Sachsen-Anhalt e.V.
- des Familienbundes im Bistum Magdeburg und im Land Sachsen-Anhalt e.V.
- des Deutschen Jugendherbergswerkes (DJH) LV Sachsen-Anhalt e.V.
- CVJM Landesverband Sachsen-Anhalt e.V.

Der Urlaub dauert mindestens 3 und höchstens 10 Tage. Interessierte Familien können sich über passende Maßnahmen bei der

### **Landesarbeitsgemeinschaft der Familienverbände (LAGF)**

### **Evangelische Aktionsgemeinschaft für Familienfragen**

Geschäftsführer Herr Roes

Leibnizstraße 4 | 39104 Magdeburg

T: (0391) 6225023 | E-Mail: eaf-sachsen-anhalt@gmx.de  
informieren.

## SCHLESWIG-HOLSTEIN

Seit 2011 werden keine Landeszuschüsse mehr für Familienerholungsmaßnahmen zur Verfügung gestellt.

## THÜRINGEN

### **Allgemeine Voraussetzungen**

Familien mit Hauptwohnsitz in Thüringen, die Leistungen nach SGB II, SGB XII, Wohngeldgesetz oder nach § 6a des Bundeskindergeldgesetzes bzw. vergleichbare Leistungen beziehen oder wenn eine Einschätzung des zuständigen Jugendamtes über den besonderen Förderbedarf der Familie vorliegt, können in Thüringer Familienferienstätten und anderen familiengerechten Einrichtungen in Thüringen gemeinsam mit Familien geförderten Urlaub verbringen. Gefördert wird nicht die Familie direkt, sondern die Träger, die Familienerholungs-, Familienfreizeit-, Familienbegegnungs- und -bildungsangebote für Familien anbieten. Träger von solchen Angeboten sind in der Regel Thüringer Familienferienstätten, Thüringer Familienverbände, Jugendämter bzw. andere Träger und Einrichtungen der freien und öffentlichen Jugendhilfe mit familienförderndem und -unterstützendem Konzept. Angebote von Trägern sind auf der Homepage [www.stiftung-familien Sinn.de](http://www.stiftung-familien Sinn.de) veröffentlicht. Die Teilnahme an einem geförderten Angebot wird durch die Familien beim Träger direkt und formlos beantragt.

### **Urlaubsdauer**

Min. 2 Tage, max. 7 bzw. 12 Tage (je nach Angebot des Trägers)  
Die Erholungsangebote enthalten Übernachtung mit Vollverpfle-

gung sowie Programme für und mit den teilnehmenden Familien.

### **Zuschussleistungen | Eigenanteil der Familien**

Die Familien haben lediglich den Verpflegungsanteil im Rahmen des Regelbedarfs nach SGBII in Form eines Teilnehmerbeitrages in Höhe von: (Stand 2014)

- 4,20 EUR pro Tag für Erwachsene,
  - 3,50 EUR pro Tag für Jugendliche,
  - 3,10 EUR pro Tag für Kinder von 6 bis 13 Jahren und
  - 2,70 EUR pro Tag für Kinder unter 6 Jahren
- und die Fahrtkosten zu tragen.

### **Geförderter Anteil**

Die Stiftung FamilienSinn übernimmt je nach Art des Angebotes alle weiteren, dem Träger entstehenden Kosten (Unterkunft, Verpflegung, Kultur-, Freizeit-, und Betreuungsangebote etc.), die über den Verpflegungsanteil der Familien hinausgehen, mindestens jedoch eine Tagespauschale für Erwachsene in Höhe von 30,00 Euro bzw. für Kinder in Höhe von 15,00 Euro.

Stiftung FamilienSinn | Arnstädter Str. 28 | 99096 Erfurt

T: (0361) 60149080 | F: (0361) 60149089

E-Mail: [familien erholung@stiftung-familien Sinn.de](mailto:familien erholung@stiftung-familien Sinn.de)

[www.stiftung-familien Sinn.de](http://www.stiftung-familien Sinn.de)

## Herausgeberin

Bundesarbeitsgemeinschaft Familienerholung (BAG FE)  
Geschäftsstelle | BAG Familienerholung | c/o Verband der Kolpinghäuser  
Breite Str. 110 | 50667 Köln | T: (0221) 292413-13 | F: (0221) 292413-50 (ab 1.1.2016)  
info@bag-familienerholung.de  
www.bag-familienerholung.de | www.urlaub-mit-der-familie.de

## Mitglieder der BAG FE sind:

Evangelische Familienerholung (bis 31.12.2015 federführend in der BAG FE)  
Evangelisches Werk für Diakonie und Entwicklung e.V.  
Diakonie Deutschland – Evangelischer Bundesverband  
Postfach 040164 | 10061 Berlin  
T: (030) 65211-1674 | F: (030) 65211-3674  
familienerholung@diakonie.de | www.ev-familienerholung.de

Katholischer Arbeitskreis für Familienerholung e.V. (ab 1.1.2016 federführend in der BAG FE)  
Breite Str. 110 | 50667 Köln | T: (0221) 292413-13 | F: (0221) 292413-50  
info@kafe.de | www.kafe.de

Gemeinsamer Arbeitskreis Familienerholung  
Mitglieder: Arbeiterwohlfahrt Bundesverband e.V. | Deutsches Rotes Kreuz e.V., Generalsekretariat |  
Der PARITÄTISCHE Gesamtverband | NaturFreunde Deutschlands e.V.  
c/o Die NaturFreunde | Warschauer Straße 58a/59a | 10243 Berlin  
T: (030) 29 77 32 60 | F: (030) 29 77 32 80 | info@naturfreunde.de  
www.naturfreunde.de | www.awo.org | www.drk.de | www.paritaet.de

In einigen Bundesländern haben sich die gemeinnützigen Familienferienstätten zu regionalen Arbeitskreisen zusammengeschlossen:

### Arbeitskreis gemeinnütziger Familienferienstätten Mecklenburg-Vorpommern

Haffwinkel 18 | 18230 Ostseebad Rerik | www.ffmv.de

### Arbeitskreis gemeinnütziger Familienferienstätten in Niedersachsen | Geschäftsstelle Haus „Stella Maris“

Oskar-von-Brock-Straße 16 | 27476 Cuxhaven | www.familienurlaub-niedersachsen.de

### TAF – Thüringer Arbeitskreis für Familienerholung | Geschäftsstelle: Haus Eichhof

Liebensteiner Straße 25 | 99891 Waltershausen

### Landesarbeitsgemeinschaft Familienerholung Rheinland-Pfalz | Geschäftsstelle: Familienferiendorf Hübingen

Am Buchenberg 1 | 56412 Hübingen

### Landesarbeitsgemeinschaft gemeinnütziger Träger von Familienferienstätten in Baden-Württemberg

Verein für Familienferiendörfer in Württemberg | Grüninger Straße 25 | 70559 Stuttgart

## Redaktion

Dr. Karin Germer, Claudia Dubois-Reymond | BAG Familienerholung  
Guido Gröning | Katholischer Arbeitskreis für Familienerholung e.V.  
Stephan Schenk (Naturfreunde) | Gemeinsamer Arbeitskreis Familienerholung

## Kinder- und Länderseiten

Texte: Petra Chronz, Köln

Illustrationen: Olaf Preiß, Münster | www.preisselbaer.de

## Layout

Verbum GmbH: Geertje Steglich, Berlin | www.verbum-berlin.de

## Fotos Titelseite

Tourismus Oberstdorf/Photographie Monschau, getty images/Blend Images-KidStock, istockphoto/  
Christopher Futcher, fotolia/philodor, istockphoto/Imagegaml

## Druck

Konradin Heckel, Nürnberg

Für die Druckproduktion dieses Kataloges mit einer Auflage von 100.000 Exemplaren fallen  
50,74 Tonnen CO<sub>2</sub> an. Dafür leisteten wir eine Ausgleichszahlung, mit der 114 Bäume in einem  
Print&Forest-Projekt in Paraguay gepflanzt werden.



gefördert vom



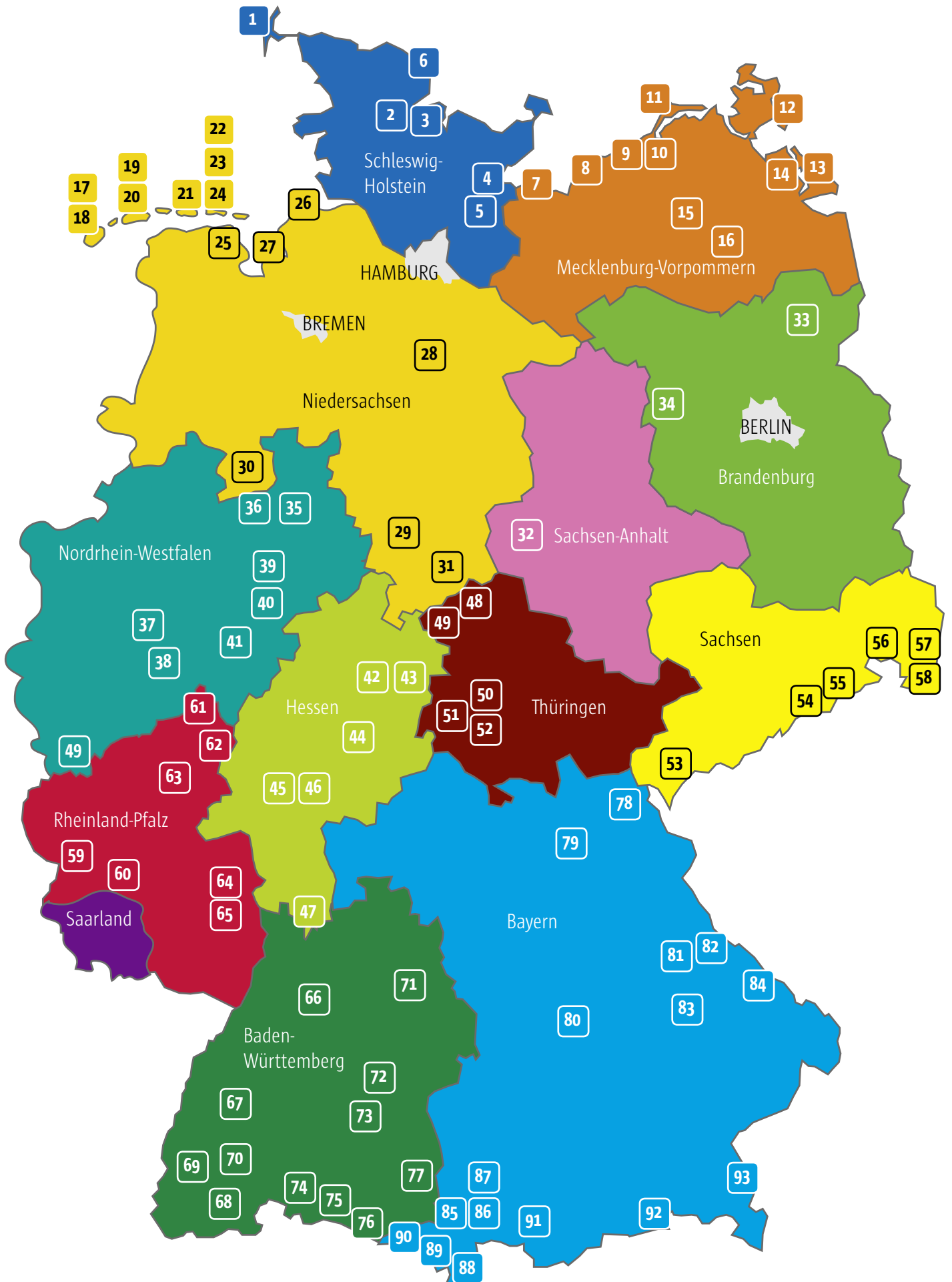
Die Preise der einzelnen Familienferienstätten und -dörfer zeigen den Stand für 2016 auf.

Der Katalog wurde auch durch die nachstehend aufgeführten Bundesländer gefördert:  
Baden-Württemberg, Bayern, Berlin, Bremen, Hessen, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen,  
Rheinland-Pfalz, Saarland, Schleswig-Holstein, Thüringen – Stiftung FamilienSinn.

Stand der Drucklegung Überarbeitung des Web-PDFs 11/2015



# Standorte in Deutschland



## Qualitätssiegel



Kooperationsgemeinschaft ServiceQualität Deutschland Stufe I und III (bundesweite Qualitätsinitiative für Dienstleistungsbetriebe)  
Stufe I bezeichnet die Eingangsstufe und Stufe III die höchst mögliche Zertifizierung.



[www.servicequalitaet-deutschland.de](http://www.servicequalitaet-deutschland.de)



Zusatzprüfung evangelisches Profil der Evangelischen Familienerholung zur ServiceQualität Deutschland



Qualitätsmanagement Kinder- und Jugendreisen, BundesForum Kinder- und Jugendreisen, bundesweites trägerübergreifendes System für Unterkünfte, die einen Schwerpunkt auf junge Leute legen, Klassifizierung erfolgt mit bis zu fünf Sternen

[www.bundesforum.de/angebote/qualitaetsmanagement-kinder-und-jugendreisen/](http://www.bundesforum.de/angebote/qualitaetsmanagement-kinder-und-jugendreisen/)



Mit dem 2012 eingeführten Prüfverfahren „Christliche Gastlichkeit“ initiiert durch die Evangelische Kirche in Deutschland (EKD) profilieren sich Häuser in evangelischer Trägerschaft zu besonders geeigneten Orten, an denen christliche Gemeinschaft auf Zeit gelebt und Gottesdienst gefeiert wird und man sich über Gott und die Welt austauschen kann. Häuser mit dieser Auszeichnung haben sich einer speziellen Wiederholungsbewertung zum Thema „Christliche Gastlichkeit“ im Rahmen von ServiceQualität Deutschland unterzogen. [www.christliche-gastlichkeit.de](http://www.christliche-gastlichkeit.de)



Das Nachhaltigkeitsmanagement EMASplus richtet das Handeln einer Organisation konsequent darauf aus, ihre ökonomischen, ökologischen und sozialen Wirkungen systematisch zu bewerten und kontinuierlich zu optimieren. Über den standardisierten Nachhaltigkeitsbericht wird eine transparente Information der Öffentlichkeit gewährleistet. [www.emasplus.org](http://www.emasplus.org)

## Auszeichnungen



Bundespreis für Barrierefreiheit



Barrierefreier Tourismus Mecklenburg-Vorpommern: Eignung eines Hauses für mobilitäts- und sinnesbehinderte Menschen

## Landeswettbewerbe für Familienfreundlichkeit



Baden-Württemberg



Mecklenburg-Vorpommern

Bitte frankieren

Antwort

Absender/in

Bundesarbeitsgemeinschaft Familienerholung



# Ferien-Rätsel

## Mitmachen und gewinnen!

Trage die Buchstaben, die der richtigen Antwort vorangestellt sind, in die Kästchen ein und sende das Lösungswort per Post an Bundesarbeitsgemeinschaft Familienerholung, Lehrter Straße 68, 10557 Berlin oder per Mail an [info@bag-familienerholung.de](mailto:info@bag-familienerholung.de), **Stichwort: Ferien-Rätsel**. Einsendeschluss ist der 30. April 2015

**Wir verlosen drei Spiele:** 1. Preis: „Deutschland Labyrinth“, 2. Preis: „10 Tage durch Deutschland“, 3. Preis: „Scrabble kompakt“

Wie viele Wattwürmer leben in einem Quadratmeter Watt?

- M 10
- A 80
- R 40
- N 100

Was fanden die Bergleute vor 800 Jahren in Sachsen?

- A Gold
- W Salz
- S Dinosaurierknochen
- E Silber

Libellen

- T sind giftig
- Ü stechen
- I können im Flug stehen bleiben
- R meiden Gewässer

Ein männliches Reh heißt

- J Hirsch
- S Rehbock
- O Keiler
- P Ochse

An den Küsten findet man weißen, gelblichen und schwarzen Sand. Sand ist schwarz, wenn er

- B stark verunreinigt ist
- F zu lange der Sonne ausgesetzt war
- R vom Schwarzen Meer kommt
- E aus Vulkangestein besteht

Herr und Frau Wildschwein haben Nachwuchs bekommen: 6 Frischlinge!

Wie viele Beine hat die Familie insgesamt?

- K 24
- O 30
- B 34
- F 32

Wovon ernähren sich Regenwürmer?

- H Insekten
- T Larven
- S Blättern
- I Sand und Erde

Der Fuchs hinterlässt ein ganz bestimmtes Trittsiegel. Er ist

- R ein Sohlengänger
- E ein Zehengänger
- A ein Plattfußgänger
- F ein Zehenspitzen-gänger

Fledermäuse orientieren sich nachts mit Hilfe

- H ihrer scharfen Augen
- E von Fühlern
- G ihres Geruchssinns
- B von Schallwellen

Was ist eine Sternschnuppe?

- Ö Eine schnell fliegende winzige Sonne
- S Ein besonders hell leuchtender Planet
- T Eine leuchtende Gaskugel
- E Ein Gesteinsbrocken, der beim Eintritt in die Erdatmosphäre verglüht

Du entdeckst an einem Bach einen Staudamm aus Ästen, Stämmen und Zweigen. Welches Tier hat ihn wohl gebaut?

- L Ein Wildschwein
- G Eine Wildkatze
- R Ein Biber
- N Ein Maulwurf



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bitte senden Sie diese Postkarte an die Kontaktadresse (Haus oder Träger)

Senden Sie uns Ihren Hausprospekt und \_\_\_\_\_  
Wir planen unseren Urlaub in der Zeit vom \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_  
Wir sind \_\_\_\_\_ Erwachsene und \_\_\_\_\_ Kinder im Alter von \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ Jahren.

Wir suchen  
 Bungalows bzw. Ferienhäuser  
 Zimmer bzw. Appartements oder Ferienwohnungen  
\_\_\_\_\_

Wir bevorzugen  
 Selbstverpflegung  
 Übernachtung | Frühstück  
 Halbpension  
 Vollpension

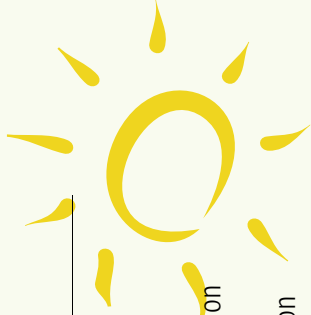






Foto: foliaria/Christian Schwier

## **Bundesarbeitsgemeinschaft Familienerholung**

Lehrter Straße 68  
10557 Berlin  
T: (030) 5213559-12

c/o Verband der Kolpinghäuser  
Breite Straße 110  
50667 Köln  
T: (0221) 292413-13  
(ab 1.1.2016)

[info@bag-familienerholung.de](mailto:info@bag-familienerholung.de) | [www.bag-familienerholung.de](http://www.bag-familienerholung.de)